



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 31 de diciembre de 1976 ♦ 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Evolución



PHILIPS

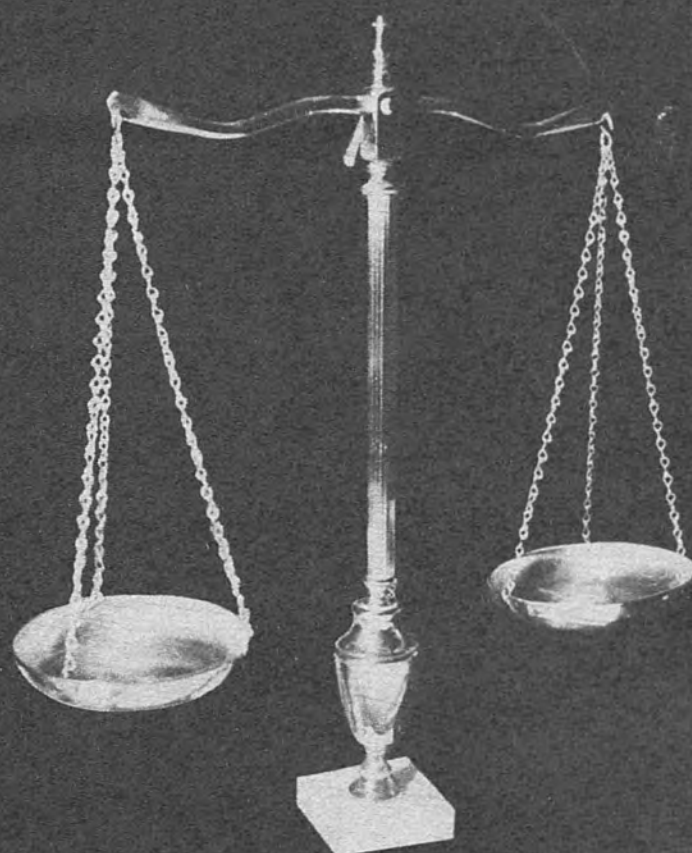


### Importantes acuerdos del Consejo de Ministros

## HACIA LA UNIDAD JURISDICCIONAL

- Supresión del Tribunal y de los Juzgados de Orden Público
- Se crea una Audiencia Nacional con competencia en todo el territorio, a la que se adscriben tres Juzgados Centrales
- Los magistrados de la AN y los Juzgados Centrales serán nombrados por concurso de antigüedad
- Se suprime la jurisdicción especial de delitos monetarios
- La competencia en materia de terrorismo pasa a la jurisdicción ordinaria
- Se crean en Madrid dos nuevos Juzgados de Instrucción

(Información en páginas 10 a 12 y 44)



### SEÑOR SANTIAGO

El Vicepresidente segundo del Gobierno, Alfonso Osorio, en nombre y representación del Rey, presidió los actos de la ofrenda nacional de la traslación, que conmemora el traslado de los restos mortales del Apóstol Santiago desde el puerto de Gaffa, en Jerusalén, a las costas gallegas. Poco antes de que comenzara la solemne ceremonia religiosa, el señor Osorio saludó, en la catedral de Santiago, al arzobispo de Compostela, monseñor Suquía. Hoy en la ciudad gallega se clausura el Año Santo Compostelano. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

Fernando ONEGA

### El péndulo

**N**O siempre la política ayuda a despedir con brindis un año. Pero esta vez, sí. Esta vez, el año más largo, el año más complicado, el año de más tensiones, tuvo un punto final de lujo: la última recta hacia la unidad de jurisdicciones. Cinco meses después de que el Gobierno la anunciase en su declaración programática, ayer se decidió la supresión del Tribunal de Orden Público, que venía a ser algo así como una incrustación de la política en la función judicial. El TOP muere como murieron muchas cosas en este país —o nacieron— en los últimos doce meses: después de una gran presión de las partes interesadas, que fue acogida

(Pasa a la página siguiente)



## FRANKESTEIN

¿No te digo? Y ahora, van y traen a Frankenstein. En lugar de autorizar a la María Schneider, a la Corinne Clery o a la Linda Lovelace, te meten a King Kong, a Frankenstein, a Sandokán, al Bunker y a Rilke. Mekachislamar. Está el españolito aún en traumatología, limpiándose de los pulmones el humo de los botes, y en vez de tañerle cítaras y laudes y pasarle púberes canéforas que le brinden el mirto y el acanto, pues no: sale Carriles ajustándose los impuestos; Carrillo, la peluca, y Frankenstein, los electrodos. Uhhhhhhhh y feliz Año Nuevo.

Lo que pasa es que Frankenstein, el viejo Frankie para los amigos, viene como el Pesoe: renovado. Es lo que se llama el euromonstruismo. Cualquier día sale con abrigo color canela y todo. Por lo pronto, Frankenstein se proyecta ahora en relieve. En los años cincuenta, con perdón, también ponían películas en relieve y te daban por un duro unas gafas de cartón y las chavalas te cogían del cuello cuando el Vincent Price tiraba el hacha al patio de butacas. Eran unas películas con mucha sangre. El sudor y las lágrimas las ponían los del anfiteatro, generalmente. Ahora, además de sangre, sudor, lágrima



mas y relieve, Frankenstein anuncia semen, porque la segunda generación de euromonstruos vienen de fábrica con su corazoncito y su libido y su par. Hasta el King Kong se propasa. Lo del relieve, además, puede ser un éxito, porque en este país, mejorando lo presente, los únicos que podían poner algo de relieve eran Amparito Rivelles, aunque esté mal el señalar, y los Directores Generales de Actividades Turísticas, que se pasaban la vida poniendo de relieve los logros per cápita, ya digo, y las excelencias de la hamburguesa como portadora de menús turísticos.

La culpa de todo la tiene la CIA, que, además de mandarnos a los españolitos a Frankenstein para que no pensemos en otra cosa, acaba de descubrir, la tía, a Rosalía de Castro, que lo he leído yo en «El País», perdonando la comparación. Rosalía era roja por parte de falda y dijo una cosa —«Ay do que leva na frente unha idea»— que si la coje el Jefferson modifica el acta fundacional. Ahora, Ingrid Bergman va a hacer de Rosalía en la teuvéusa, y dentro de unas semanas se caerán por Iria Flavia los del Peckimpah, y pondrán la poalleira y el musgo perdidos de cacahuets, porque los americanos han descubierto ya el vino, el fútbol y a Rosalía, así que no sé qué esperan para pasar por ventanilla.

Ha resucitado, con su carita de pitimini, el viejecito Frankenstein. Esto se está poniendo feo: ha comenzado la cuesta de enero de los recuerdos.

P. R.

## El péndulo

(Viene de la página anterior)

favorablemente por un Gobierno que, cuando menos, sabe escuchar.

El año 1976 se marcha, pues, con un signo: el signo de una sinceridad mínima para comenzar a andar por la senda democrática. Los Tribunales especiales no eran el mayor obstáculo, pero sí uno de ellos. Los principios de independencia y unidad de la Justicia son tan elementales para la normalidad de un país, que apenas hace falta referirse a ellos una vez conseguidos. Naturalmente, los avances con que el Gobierno endulza la boca de los españoles en víspera de Nochevieja, no terminan ahí. Y aunque no llegó la esperada noticia de la desaparición de las causas que suponen todavía la supervivencia de diferencias entre los ciudadanos (léase amnistía), hay, otro dato para la normalización: el paso

de las causas que se siguen por terrorismo a la jurisdicción ordinaria.

De momento, se están complaciendo peticiones que venían de antiguo, incluso del Régimen de Franco. Son peticiones que se habían hecho en la Prensa, en congresos, en colegios profesionales. Ninguna en las instituciones políticas clásicas. Use el lector el dato para los fines que considere convenientes, pero anótese la circunstancia: cuando llama a la puerta un nuevo año con tarjeta de presentación de «apasionante», todavía se está viviendo de los impulsos de la calle. Si dentro de trescientos sesenta y cinco días el balance fuese el de que la legalidad se hubiese puesto por delante de la presión social, podríamos decir que habíamos dado el gran salto. Es una esperanza, como otra cualquiera, ante la noche de un San Silvestre predemocrático.

Pero vayamos al grano: sin necesidad de ningún indulto ni aplicaciones especiales,

don Santiago Carrillo descubrió ayer la luz de Madrid sin peluca. Salió de Carabanchel con una módica fianza: trescientas mil pesetas. Los teletipos recordaban a los ciudadanos que el funesto año 1969 había tenido, al menos, un factor que hoy sirve para reconciliarnos: la prescripción de los delitos anteriores al final de la Guerra Civil. Una cosa son los sentimientos personales y otra la ley. En el caso de don Santiago Carrillo parece que ésta se aplicó con sumo rigor, como a cualquier otro ciudadano. El Gobierno se había desentendido parcialmente del tema, según se desprende de unas palabras de Adolfo Suárez a Bonifacio de la Cuadra. Funcionaron los jueces, y el hecho debe considerarse —repito que al margen de muy respetables sentimientos personales— como un síntoma más de normalidad. Y, naturalmente, la acción de la Justicia no termina en la libertad condicional.

Lo que se puede observar, en

cambio, como puntualiza Marcelino Camacho, es que desaparece uno de los obstáculos para las negociaciones Gobierno-oposición, que parecían entrar en vía muerta después de la última reunión de «los nueve». Ahora, nada aparentemente insalvable se opone entre las conversaciones de quienes ostentan el poder y de quienes aspiran a ocuparlo.

Mayor obstáculo, para un inmediato y urgente futuro electoral, es lo que acaba de revelar la revista «Opinión»: casi la mitad de los españoles no conocen, o no recuerdan, el nombre de ningún partido político. ¿Así estamos ante una letra que puede vencer antes de cinco meses? Así estamos. En el fondo es una enorme tranquilidad: la tranquilidad de que para el ciudadano medio los políticos y quienes escribimos sobre políticos hemos estado tocando música celestial. Por no decir otra cosa.

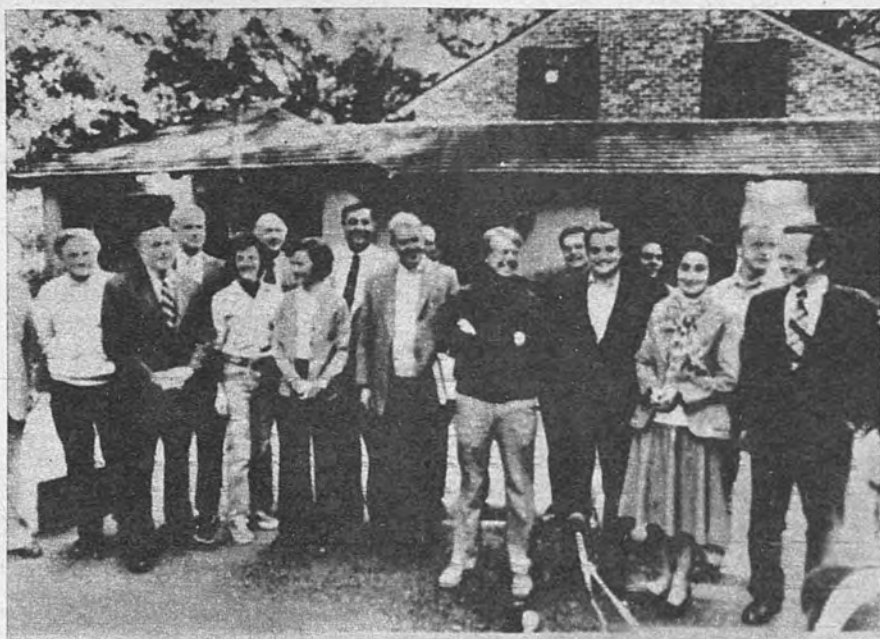
Fernando ONEGA





## ITALIA, SIN FERROCARRILES

Una monja camina por la desierta estación ferroviaria de Roma a causa de la huelga de noventa y seis horas declarada a escala nacional por varios sindicatos. El Gobierno italiano ha decidido continuar los servicios ferroviarios de grandes distancias haciendo uso del personal militar en caso necesario. Los huelguistas desean un aumento mensual de cien mil liras (unas 7.800 pesetas). (Cifra Gráfica-UPI.)



## CARTER Y SU GABINETE

El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, y la mayoría de los miembros elegidos para su Gabinete ministerial posan para la Musgrove Plantation de la isla de San Simonde. De izquierda a derecha: Ray Marshall, Charles Scultze, Joseph Califano, James Schlesinger, la señora Mondale, Cecil Andrus, la señora Carter, Bert Lance, Cyrus Vance, Griffin Bell, Carter, Ted Sorensen, Walter Mondale, Andrew Ypung, Juanita Kreps, Robert Bergland, Brock Adams y Werher Blumenthal. (AP-Europa Press.)



## UNA DE LAS TRES «SHERIFF USA»: DOS METROS Y 130 KILOS

Kathy Crumbley, de dos metros de estatura y más de 130 kilos de peso, pasea por la calle principal de Saint Clairsville (Ohio, Estados Unidos), después de haber prestado juramento como «sheriff» del condado de Belmont. Kathy, que hasta ahora era «sheriff» auxiliar, considera que su estatura y peso, añadidos a la pistola que porta, deben bastar para combatir el crimen. Es una de las tres únicas mujeres que ocupan cargos de «sheriff» en el país. (Cifra Gráfica-UPI.)



## LLEGADA DE 1977 CON «SILUETAS»

La pareja chileno-holandesa «Siluetas», en plena actuación durante una pantomima en el teatro Hansa, en Hamburgo. La escena simboliza el final de 1976 y la llegada del año nuevo 1977. (Cifra Gráfica-UPI.)

**mis  
celá  
nea**

## LOS DIEZ HOMBRES MAS «POTABLES»

Un grupo de mujeres que forman una asociación denominada Man Watchers Inc., «Admiradoras de Hombres», ha elegido a los hombres más «potables» del mundo. La elección ha tenido lugar entre dos mil miembros de la asociación de Canadá, Estados Unidos, Australia y Gran Bretaña. Los elegidos son, desde arriba y de izquierda a derecha: Don Meredith, Richard Harris, O. J. Simon, Chavy Chase y Nick Nolte. Abajo, de izquierda a derecha: James Garner, David Hartman, Henry Winkler, Kris Kristofferson y John Davidson. (AP-Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



# VOCES Y ECOS

## Estrategia para la democracia



"La estrategia para la democracia no es sólo un plan de largo alcance, sino también una actitud y un talante. Sin un ánimo previo de que efectivamente se entre en un período de reconciliación entre españoles, articulado finalmente en un sistema de vida pública radicalmente distinto del anterior, no servirían de nada las declaraciones de intención. Hay que llegar sin duda a las elecciones y a través de ellas a un Congreso constituyente. Pero hay que afrontar esa campaña electiva dentro de un ambiente no sólo de imparcialidad, sino de verdadero desarrollo político de violencias, condiciones y amenazas. Parece ocioso insistir, una vez más, en los condicionamientos que ello requiere, en regiones como el País Vasco, que tienen la sensación de vivir ocupadas en vez de ser gobernadas. Banderas como la amnistía o la libertad de presos políticos no deben quedar disponibles—por inexistentes—para la propaganda de ningún partido a la hora de los comicios. Autoridades locales y provinciales no pueden sentirse inclinadas al favoritismo parcial de su familia ideológica personal. Las organizaciones políticas del Movimiento deben quedar al margen de cualquier beligerancia activa en la lucha. Es solamente un contexto de varios e importantes factores como esos el que dará a las elecciones su legitimación definitiva de sinceridad y honestidad, sin amañes, ni manipulación.

Fiense que toda la clase política desde la derecha hasta la izquierda debe, de alguna manera, mostrar su solidaridad con la estrategia general para la democracia. Oponiéndose en primer lugar, de un modo rotundo y público a los intentos desestabilizadores. Este país es mayor de edad y no necesita gavillas de agitadores al servicio de mafias internacionales. Va a las elecciones porque así lo ha votado la mayoría del censo electoral. La clase política ha llegado, difícilmente, después de tantos años de travesía del desierto, a un espíritu de convivencia civilizada, base fundamental para que un sistema democrático funcione con normalidad. Aspira a defender sus puntos de vista plurales y diversos, en libertad, bajo la ley y con libre acceso a las avenidas del poder apoyándose exclusivamente en el consenso popular. Hay que evitar que tal posibilidad se malogre. Una España desestabilizada sería presa fácil para la colonización exterior de los consumismos multinacionales. Una nación organizada democráticamente puede instar, en cambio, un Estado fuerte, con autoridad. Es decir, respetado dentro y fuera de las fronteras.

La estrategia para la democracia hay que iniciarla, aquí y ahora, entre todos. No secuestrando a los ciudadanos, sino respetando su vida y su li-

## LOS ITALIANOS Y CARRILLO

Vamos a ver. Si el infierno está empedrado de buenas intenciones, les ha dado ahora a algunos italianos por meterse a peones camineros del hispánico averno.

Hay aquí ahora una delegación de políticos llegados de Italia para interesarse por la suerte de Santiago Carrillo. Loable interés. Pero dudosa gestión e inquietante precedente. El buey suelto bien se lame.

Es una constante histórica que a muchos pueblos, y particularmente al español, al margen del sistema político del momento, les encocora que de fuera vengan a barrerles la casa. Sobre todo, cuando se han alcanzado cotas de madurez y sentido común nacionales que capacitan para el pronto ejercicio de los derechos ciudadanos en plena democracia.

Hasta hace poco, quienes en este país aspiraban a la libertad recibían como agua de mayo las intervenciones y protestas extranjeras frente a cualquier medida totalitaria. El pueblo estaba desvalido y no era dueño de sus destinos. Pero ahora es distinto. Siguen siendo de agradecer las muestras de interés exteriores por el desarrollo de nuestro proceso democrático, siguen estando justificadas las protestas

e inquietudes por cuanto pueda oponerse a ese proceso, pero no hay que pasarse de rosca democrática y tratar de erigirse en salvadores de quienes ya son mayorcitos para salvarse solos. Cada mochuelo en su olivo y al que el voto se la dé, el voto se la bendiga.

Gracias, pues, a los visitantes italianos por su interés y buenas intenciones. Pero, por favor, no vengán aquí a enturbiar aguas que aún no son limpiadas y en cuya depuración estamos empeñados los españoles. Mancos no somos, ni tampoco lerdos. El problema Carrillo es un problema español, por muchas connotaciones internacionales que tenga, y entre españoles hemos de resolverlo.

Sólo si la solución fuese injusta, si se cayera una vez más en viejas arbitrariedades, en venganzas que la Ley no soporte, sólo entonces estaría justificado un exceso de celo de quienes vigilan nuestro camino hacia la democracia. Entretanto, amici, permitidos que, por una vez, tratemos solitos de hacernos un país a la medida del siglo XX. Vigilantes hay aquí para velar por la buena marcha de ese esfuerzo colectivo. «Grazie tante».

(«Diario 16»)

bertad, sea cual fuere su ideología y rango. No encarcelando a los dirigentes políticos, sino dialogando con ellos en la mesa de la negociación. El es, fuerza colectiva que se requiere para sacar adelante nuestro país, es considerable, inmenso.

En el terreno económico esa tarea, de plazo extendido a tres o cuatro años, no se puede demorar por más tiempo, sin poner en riesgo las bases mismas de la convivencia social. Y es impensable que pueda realizarse ese empeño prioritario sin la activa y bien dispuesta colaboración de los integrantes del proceso productivo, es decir, Gobierno, empresarios, técnicos y trabajadores.

Sepamos crear en el año que empieza, el espíritu de solidaridad española, que convierta en realidad el sueño de una Patria en la que tengan cabida todos sus hijos, sin excepción.

José María de Areilza  
("El País").

## ESPAÑA Y EL FRANQUISMO



"—Si queremos construir un futuro estable y democrático, debemos superar el dualismo que enfrenta franquismo con antifranquismo. En mi opinión, el país no es visceralmente antifranquista. Al contrario, creo que el país juzga el Régimen de Franco como el que ha producido un cambio social y económico en España, pero que en el campo político produjo un régimen de excepción, personalista, que es necesario superar, encaminándonos hacia una democracia plena como la de los países de nuestro ámbito geográfico y cultural, sin limitación alguna.

Insisto en que, por una vez, debemos dejar de ser diferentes, uniéndonos a Europa, y participando de su futuro, de sus éxitos y de sus fracasos. Lamentablemente, cuando se habla de construir ese futuro, hay personas que no

saben superar el sentido de oposición en que estaban durante el Régimen anterior. Cuando el pasado referéndum demuestra que el país aspira a un cambio democrático y pacífico, esas actitudes pueden estar desintonizadas con el momento político que vivimos.

—¿Cree, entonces, que estamos ante un problema de personalismos, más que de ideologías, en el seno de la Democracia Cristiana?

—Es posible, pero no lo creo. Es algo más complejo. Hay quienes han estado siempre luchando contra el franquismo. Pero, desaparecido éste, se hace preciso cambiar de estrategia. Es evidente la militancia de algunos partidos, desde hace años, en la oposición del Régimen. Pero ahora es necesario superar esa situación, que ya no existe, adoptando un nuevo papel concorde con las circunstancias actuales.

Alberto Monreal Luque  
("El Noticiero Universal").

## EL TOP

«El TOP es un Tribunal político que no concuerda con los nuevos tiempos democráticos. El Ministro de Justicia ha anunciado en varias ocasiones la necesidad de suprimir las jurisdicciones especiales. Este puede ser un buen momento. Quedarían, lógicamente, la jurisdicción castrense para los casos exclusivos de su competencia interna y la eclesiástica. En una democracia no existen los delitos políticos propiamente tales. Y España aspira aceleradamente a ser una democracia, capaz de ser admitida en el «club» de los países democráticos de Occidente. En estos países, el Tribunal de Orden Público no tiene razón de ser.»

Abel HERNANDEZ  
("Informaciones")

## LA PASION DEL PODER

«En ocasiones parece como si la oposición democrática tuviera más empeño en llegar al Poder que en establecer la democracia. En general, cabe decir que quiere las dos cosas a la vez: la democracia y el Poder, o, dicho de

otro modo, la democracia traída por ella, y se opone a la democracia traída por el Gobierno.

Nada de esto es extraño. Lo extraño sería que gentes que se dedican profesionalmente, o casi profesionalmente, a la política no tuvieran ambición de mando. Pero, aunque el hecho sea bastante claro, conviene ponerlo de relieve, porque, a menudo, no se lo tiene en cuenta: se piensa en la oposición como un conjunto de personas desinteresadas que se preocuparon altruistamente, con riesgo de sus haciendas y de sus vidas, por desmontar la dictadura. Es verdad que hubo riesgos y cierto desinterés. Pero también es verdad que, junto a eso, hay muchas gentes de la oposición, como en todos los políticos cualquiera que sea su ideología, un ansia, en ocasiones desmedida, de sentarse en la poltrona ministerial. Si no se tiene esto en cuenta no se entiende lo que está pasando.»

Luis G. SAN MIGUEL  
("Diario 16")

## EL RAPTO DE LA REFORMA



«La neo-oposición oportunista calló cobardemente durante muchos años; se dedicó a vivir y medrar cínicamente, en conexión discreta con aquella otra oposición que desde "dentro" hacía reformismo, y ese oportunismo se pasa ahora a la oposición, entonces inculpablemente muda y desasistida. La pseudo-oposición oportunista «vestida de situación» colaboró desde puestos públicos con nobles personajes del régimen precedente, y ahora se comporta con la ingratitud de los «sons of a bitch», ladrando fascismo a quienes no son como ellos. ¡Ellos, por falsos, también pseudo-fascistas de segunda o tercera, con cargos públicos hasta hace poco tiempo!»

J. M. GONZALEZ PARAMO  
("Ya")



## CONSEJO DE MINISTROS

### CORPORACIONES LOCALES

# VIA LIBRE A LOS NUEVOS IMPUESTOS MUNICIPALES

## ● Entran en vigor las bases del Estatuto del Régimen Local relativas a los ingresos

Funcionarios de carrera de organismos autónomos civiles y militares:

- Se fija el sueldo-base y se modifican algunos complementos retributivos
- Reguladas las retribuciones de las clases de tropa y marinería especialistas
- Acuerdo sobre remuneraciones de las fuerzas de Orden Público

Tres importantes reales decretos-leyes, que representan un gran paso hacia la unidad jurisdiccional, fueron aprobados ayer por el Consejo de Ministros, y de los que ya hemos dado cuenta en la primera página de huecograbado.

A propuesta del Ministerio de la Gobernación, el Consejo aprobó un real decreto por el que se ponen en vigor las bases 21 a 34, ambas inclusive, de la ley 41/1976, de 19 de noviembre, de Bases del Estatuto de Régimen Local, relativas a ingresos de las corporaciones locales y se dictan normas provisionales para su aplicación, que incidirán en el establecimiento de nuevos impuestos municipales, para los que se da en la práctica vía libre.

Se fija el sueldo base para los funcionarios de carrera de organismos autónomos civiles y militares y se modifican algunos complementos retributivos. Asimismo, quedan reguladas las retribuciones de las clases de tropa y marinería especia-

listas y se establece un acuerdo sobre las remuneraciones de las fuerzas de orden público.

(Págs. 10, 11, 12 y 44)

### NOMBRAMIENTOS

ANTONIO BALCAZAR RUBIO DE LA TORRE

Promovido al empleo de teniente general

MANUEL NADAL ROMERO

Promovido al empleo de teniente general

EMILIO RODRIGUEZ ROMAN

Presidente del Consejo de Administración

del Banco de Crédito a la Construcción

ANDRES SUAREZ SUAREZ

Director General de Educación Básica

## PANORAMA

BAJO FIANZA DE 300.000 PESETAS

### CARRILLO, EN LIBERTAD PROVISIONAL

(Al igual que los otros siete miembros del PCE que estaban detenidos)

El juez de Orden Público número uno de Madrid ha decretado la libertad provisional, con fianza de 300.000 pesetas, del secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, quien a las tres de la tarde de ayer abandonó la prisión de Carabanchel. También fueron puestos en libertad provisional los restantes miembros del Comité ejecutivo del PCE detenidos la pasada semana. (PAGINA 14.)

ITALIA: Para paliar la huelga que afecta a los ferrocarriles

### POSIBLE MOVILIZACION DEL EJERCITO

\* La mayor parte de los Sindicatos de ferroviarios ha condenado el paro

(Pág. 29.)

A PARTIR DE PRIMERO DE AÑO

### GRAN BRETAÑA OCUPA LA PRESIDENCIA DE LA CEE

Callaghan estará a la cabeza del Consejo Europeo (Pág. 30.)

### "ARRIBA" NO SE PUBLICARA MAÑANA

Mañana 1 de enero, día de Año Nuevo, como ya es tradicional en toda la Prensa nacional y conforme a la normativa legal, no saldrá ARRIBA. Cuantos hacemos este diario aprovechamos la ocasión para desear a todos nuestros lectores un feliz y próspero año 1977.

En las causas matrimoniales

### MADRID: LOS TRIBUNALES ECLESIASTICOS SERAN GRATUITOS

De acuerdo con el deseo de la Iglesia de ofrecer gratuitamente todos sus servicios, sin distinción de clases ni aceptación de personas, monseñor Enrique y Tarancón ha declinado, tras reflexionar con su Consejo Episcopal, renunciar al derecho que reconoce la legislación canónica para percibir ingresos en concepto de costas judiciales en el tratamiento de las causas matrimoniales. (Pág. 8)

### ENTREVISTA JUBANY-SOCIAS

Ayer fue recibido por el Alcalde de Barcelona, en su despacho oficial del Ayuntamiento, el arzobispo de la provincia monseñor Jubany. La entrevista tuvo una duración de tres cuartos de hora. En la foto, Jubany y Socías conversan mientras pasean por el patio del Ayuntamiento. (Foto Europa Press.)



**Para ver y oír BIEN**  
**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL



## URGENTÍSIMO

### PECULIARIDADES REGIONALES

Señor director:

He oído estos días en la «tele», en esos resúmenes habituales de fin de año, que 1976 bien puede quedar con la designación de «el año de las peculiaridades regionales», o de la «dedicación del Gobierno a las Regiones». Y se citaban, en ese trabajo al que hago referencia, los casos catalán, vasco y canario, a los que han dedicado su tiempo y sus estudios sendas comisiones especiales de estudio de designación, creo, gubernamental.

Como leonés, creo que ponderado y sereno, permítame que me pregunte, a mí mismo, en primer lugar, y luego a usted —si me lo permite—, si con esos tres casos mencionados el Gobierno habrá pensado que el tema de las Regiones está ya completamente resuelto (suponiendo que lo esté en las tres citadas...). Que yo sepa, y de acuerdo con las fuentes varía mucho de una a otra consideración, el número de regiones españolas varía entre doce y dieciséis. O sea, que faltarían por solventar, según los casos, nueve o trece «casos» más que los apuntados.

Vamos: que ni para empezar, eso de que «1976, igual a año de las peculiaridades regionales».

Que haya leído recientemente, no sé dónde, Andalucía planteará en fecha no lejana reivindicaciones tanto más serias como haya podido presentarlas el País Vasco. Y si no se remedia esta cuestión, Aragón, las Castillas, Asturias, y hasta este sufridísimo antiguo Reino de León, alzarán sus voces y sus gritos...

Le saluda affmo.,

Juan FERNANDEZ JAÑEZ  
(Santa María del Páramo. León)

### PUBLICACIONES

Señor director:

Permítame que le plantee una duda que me viene llamando la atención en los últimos meses. Tengo entendido que de un tiempo a esta parte empezaron a hacer su aparición en el país, o mejor dicho, en los quioscos del país, tantas publicaciones como, meses antes, siglas de nuevos grupos políticos —ustedes contaron, según creo recordar, casi trescientos, en una ocasión, cuando «el boom».

Mi duda estriba en lo siguiente: si es cierto que esos grupos políticos han ido sufriendo la criba del tiempo, del coste, de las alianzas..., ¿puede concluirse que con las publicaciones ha pasado lo mismo y que han empezando, también, a desaparecer una a una gran parte de ellas? Me gustaría que dedicaran uno de sus trabajos dominicales a la situación económica de las publicaciones, diarias y semanales. ¿Puede aguantar ese derroche de papel un país con una economía ruinosa, según se dice, y que ni siquiera lee?

De usted, afectísimo, s. s.,

Luis ROMAN VOLTES  
(Sabadell)

### CUIDADO CON LOS PERROS

Señor director:

Soy asidua lectora de ARRIBA y he leído el artículo de Fernando Latorre «Busque otra solución, señor Alcalde», y ayer la carta de una señora «Alcalde mataperros». Me identifico totalmente con ambos textos, porque yo también soy amante de estos animales, como muchos españoles, y tengo dos perros con los que convivo encantada. Que el señor Alcalde piense ahora en la necesidad de exterminar a seiscientos me parece brutal: bastante desgracia tienen con no formar parte de una familia para que si este abandono del hombre fuera poco se les condene a morir. ¿Por qué, en vez de esto, no se realiza una campaña poniendo de manifiesto las virtudes de los chuchos y resaltando la alegría que produce su convivencia, a ver si alguna familia se anima a recogerlos?

Muy agradecida,

María Teresa SIERRA ALARCON  
(Madrid)

### QUE LE PONGAN SUBTÍTULOS

Señor director:

Dado que el presentador-guionista del espacio de televisión «España, hoy» pertenece también al diario ARRIBA, le envío unas anotaciones sobre este programa. Quiero poner por delante su acierto, su interés e incluso la «apertura» que suponen los temas que en él se tratan. Efectivamente, es oportuno que se empiecen a debatir en Televisión Española los grandes problemas que a todos interesan.

Pero desearía hacer una puntualización: los invitados a los coloquios son personalidades de gran altura... Demasiada altura para que su lenguaje a veces pueda ser comprendido por todos. Consumen minutos y minutos sin que los espectadores normales no podamos comprender exactamente lo que dicen. Yo le voy a hacer una sugerencia al señor Onega: ¿Por qué no le ponen subtítulos a las intervenciones de los políticos que todavía no saben acercarse a los lenguajes de los españoles más sencillos?

Jacinto HENRIQUEZ  
(Madrid)

## UN LIBERALISMO PARA ESPAÑA

Después del claro lenguaje del referéndum, España se dispone a abrir un período de elección de opciones concretas. Sin que los criterios con que sean escritos artículos como éste coincidan con la opinión de este periódico —que está claramente expresada en su línea editorial—, ARRIBA abre sus páginas a la expresión de criterios que sirvan para la clarificación de fuerzas políticas. Entre ellas está, lógicamente, el liberalismo. Anteriormente ya publicamos, concretamente el pasado día 22, otro artículo, titulado «Una Democracia Cristiana para España»

Se ha celebrado estos días pasados en Burriana (Castellón) la Convención Liberal Europea, con asistencia de liberales de todos los países europeos, siendo España la anfitriona de la Convención por parte de uno de los partidos políticos liberales españoles, pero con la satisfacción y orgullo de todos los demás partidos liberales que actualmente actúan aquí, y que, dicho sea de paso, tiene el mayor grado de unión y entendimiento de cuantas filosofías políticas representan una opción de gobierno a partir de las próximas elecciones.

El liberalismo, la única ideología política nacida en España y con patente extranjera —como tantos otros inventos despreciados dentro— vuelve de su exilio forzoso.

Y regresa con plenas respuestas para los problemas actuales y futuros de España, «liberado» de los errores y defectos formales en que le hicieron incurrir sus líderes del siglo XIX, que confundieron, egoístamente, el talante liberal con una auténtica opción política, configuradora de un Estado justo, progresista y libre, apoyado primero en la libertad, el progreso y la justicia individual de los ciudadanos. Eso del «talante liberal» es uno de los sambenitos lanzados sobre el liberalismo, por parte de la otra gran línea permanente de la Historia de España: el dogmatismo intransigente.

Entre estas dos grandes tensiones se ha desarrollado la moderna Historia de nuestro país. No más políticos de «talante liberal», sino auténticamente liberales. Las medias tintas, como las medias luces, como el ni-chicha-ni-limoná, tan sólo sirven, y han servido, para una confusión política. El liberalismo se presenta nuevamente en España a la altura de las circunstancias. Proclama las libertades concretas y los derechos humanos, haciendo del individuo el eje de la política, ya que en la situación bipolar individuo-Estado en que se debate la dinámica social, el Estado con su burocracia deja en la más absoluta indefensa al individuo. En el plano económico, toda intervención del Estado debe ser conforme a las leyes del mercado competitivo. En cuanto a política agraria liberal, se propugna la explotación agraria familiar, por ser la que responde mejor a las características del sector, incluido el comportamiento humano del campesino.

Y como la libertad y dignidad del hombre tiene su auténtica base en la cultura, ésta ha de ser totalmente independiente de los poderes públicos. En base a esta concepción liberal de la actividad cultural, el Estado no deberá ejercer ningún tipo de presión o coacción sobre la libertad informativa.

En el plano de la política internacional, como dijo

en su ponencia dentro de la Convención de Burriana, el señor Wite, subsecretario del ministerio alemán de Asuntos Exteriores, los liberales no quieren una Europa reaccionaria ni socialista, sino una Europa en la que todo el poder esté limitado y equilibrado, estando valorizado el individuo. Y en esta línea consecuente, Portugal, Grecia y España deben estar integradas en el poder político y económico de la CEE, para contribuir a la estabilización de la OTAN en el sur de Europa y para que el norte de África quedase más cerca con vistas a las relaciones comerciales y políticas entre la CEE y el Tercer Mundo. A grandes rasgos, éstos son los presupuestos sobre los que el liberalismo, esa palabra exportada por España y que define claramente una concepción global de todas las estructuras y actividades del Estado y del individuo, sin bipolarización, sino como complemento, deja su exilio forzoso de años para regresar a su cuna, en una etapa de democratización del Estado y de la sociedad.

Como una opción política más, pero con la fuerza de su autenticidad y congruencia filosófico-social, aquí está —por fin, ya está aquí otra vez— un liberalismo, el liberalismo, para España.

Felipe GUTIERREZ

BENITO



## ANTE 1977

**Q**UIZA nuestro editorial de hoy debiera ser, únicamente, un canto de despedida a un año trepidante, y un saludo de bienvenida a un 1977 cargado de esperanzas y buenos propósitos. La línea divisoria entre dos años conserva todavía toda su magia, y es imposible sustraerse a ella. Ocurre, sin embargo, que el cambio de calendario coge a España en una situación prácticamente sin precedentes: se está produciendo el gran cambio hacia la democracia. Al hacer el balance de 1976 hemos demostrado ya varias veces nuestra satisfacción por el ritmo y el método con que este cambio se efectúa. En este sentido, situarnos en el 31 de diciembre no es más que situarnos ante un nuevo período cronológico del que hemos de pedir, fundamentalmente, estas cosas: por parte del Gobierno, decisión, audacia, valentía, imaginación, contacto con la realidad del país. Por parte de las fuerzas políticas, realismo, sumisión al mandato de la sociedad recientemente expresado, y voluntad de servicio a los intereses generales de la nación. En lo que afecta a la base social, apenas hay que pedirle nada: acaso, solamente, un renovado espíritu cívico para contribuir entre todos a que la apasionante aventura de la transformación española sea coronada con el éxito.

La perspectiva con que se abre 1977 no es ni simple ni fácil para la gestión pública. La economía aprieta con dureza la realidad española más viva, y los primeros horizontes informativos no permiten ningún triunfalismo: ahí está la nueva subida del petróleo; ahí el panorama de estrecheces que en cierto modo anunciaba el miércoles el Ministro de Hacienda; ahí la dificultad de encauzar los comportamientos económicos en tiempos de cambio político; ahí la triste evidencia de que todavía no tenemos procedimientos democráticos para conseguir el pacto social. Todo ello ha de suplirse, al menos en lo que afecta a los aspectos más urgentes, con la honradez en la gestión y una aceptación de sacrificios que no puede encomendarse solamente a la clase trabajadora.

En cuanto a la política, es evidente que la democracia no está todavía construida. Falta por recorrer todo un período electoral, todo un proceso que hemos convenido en llamar constituyente, toda una consolidación de esa fórmula de Gobierno que consiste no sólo en aceptar, sino en poner en práctica la soberanía popular. Todo ello habrá de vivirse en el año que mañana comienza, en una delicadísima operación en la que son preci-

sos todos los esfuerzos, todas las capacidades de renuncia, toda la sinceridad y espíritu solidario de una nación madura.

Afortunadamente, el año se abre bajo el imperio de una palabra: «negociación». Los últimos días de 1976 fueron, a pesar de toda su carga de acontecimientos, un avance en el proceso de clarificación pública, brillantemente culminado ayer con la desaparición del Tribunal de Orden Público. En estos últimos días hemos pagado, sin duda, más caro que nunca el precio de la tolerancia dentro de la legalidad, único procedimiento para circular, con leyes viejas, hacia puertos nuevos. Pero todo precio tiene un fruto. Y tenemos derecho a esperar, en medio de la alegría de un nuevo año que comienza, que ese fruto sea la gran reconciliación nacional que permita un nuevo horizonte marcado por la convivencia.

Por ello, al decir «Feliz Año Nuevo» no estamos expresando sólo una fórmula ritual, sino un deseo firme, honesto y que creemos compartido por la gran mayoría, de que 1977 sea, por fin, el año en que España se encuentre a sí misma sin imaginaciones, sin exclusiones, sin otra autoridad que la nacida de la voluntad popular.

**Arriba**

### CRITERIO PERSONAL

## LA VIGA Y LA PAJA

**L**A réplica del embajador de España cerca del Quirinal, don Carlos Robles Piquer, recordando a las autoridades de la República italiana los dos artículos de su Constitución democrática, que prohíben terminantemente «la reorganización bajo cualquier forma del suprimido partido fascista» y «la permanencia sobre territorio italiano a los miembros de la Casa de Saboya», representa una severa lección que pone al descubierto, frente a la opinión pública internacional, las sorprendentes incongruencias que se esconden detrás de las «preocupaciones» por el modo en el cual se lleva a cabo en España el proceso democrático.

Muchos que no lo sabían se han enterado, así, de que en la República italiana, que es la que más se agita en defensa de la libertad total para todos los grupos políticos españoles («si se prohíbe la existencia de uno sólo, eso ya no es democracia»), hay un partido que queda permanentemente fuera de la cancha electoral, porque los gobernantes italianos dan por descontado que no se inspiraría en las reglas del juego democrático. Téngase en cuenta que lo de prohibir la reorganización de un partido político les debió parecer a los propios legisladores constitucionales, que fundaron en el año 1946 la nueva democracia italiana, un hecho tan absurdo y contradictorio que sólo se atrevieron a meterlo de refilón, entre las llamadas «disposiciones transitorias y finales», violando de modo inaudito y clamoroso el texto de la Constitución republicana, que garantiza, en su parte doctrinal, la plena libertad de pensamiento y asociación de todos los ciudadanos. Resulta, además, que esas disposiciones 12 y 13, que niegan a un partido la libertad de reorganizarse dentro del respeto de las

leyes, y a los miembros de la Casa Real, la libertad de regresar a vivir en su país, son «transitorias», o sea, «provisionales», desde hace nada menos que treinta y dos años!

La intransigencia de la República italiana es tan radical que no sólo no puede regresar Humberto de Saboya, cuyo único «delito» fue el de perder el referéndum constitucional de 1946, sino que tampoco pueden volver los restos mortales de su padre, el Rey Víctor Manuel III, enterrado en Egipto, ni los de la Reina Elena, su esposa, que descansa en un pequeño cementerio del sur de Francia. Desde hace años, todos los esfuerzos de los grupos monárquicos, que se baten porque ambos puedan recibir sepultura en algún rincón de la península, han tropezado constantemente con el más rotundo y antidemocrático ¡no!

Y en cuanto a «espíritu de reconciliación» y a «pacificación entre vencedores y vencidos», se puede recordar que hace cuatro meses la Policía de la República italiana detuvo a cuatro ciudadanos del Alto Adigio acusados de haber participado, como simples soldados, en una operación contra las guerrillas que hostigaban a las tropas alemanas, y que llevó consigo la destrucción de una aldea en que se escondían los guerrilleros. Se trata de hechos acaecidos hace más de treinta años, pero que, según el criterio de las autoridades democráticas italianas, «no han prescrito, porque constituyen delitos contra la Humanidad». La detención de esos antiguos soldados ha provocado durísimas reacciones en los ambientes del Südtiroler Volkspartei, el partido democristiano de la minoría de lengua alemana, con representación en el Parlamento italiano. Por el mismo delito (acción militar contra una aldea durante un contraataque

de guerrillas) está encerrado desde hace treinta años, en el penal militar de Gaeta, el coronel alemán Walter Reder, al cual se le ha negado, en el mes de noviembre de este año, la amnistía solicitada por sus abogados.

En el Hospital Militar de Roma se está muriendo de cáncer el coronel del Ejército alemán Herbert Kappler, trasladado del penal de Gaeta, donde estaba encerrado desde 1946, condenado a cadena perpetua por haber mandado fusilar en unas canteiras cerca de Roma (las Fosas Ardeatinas) a 336 presos políti-

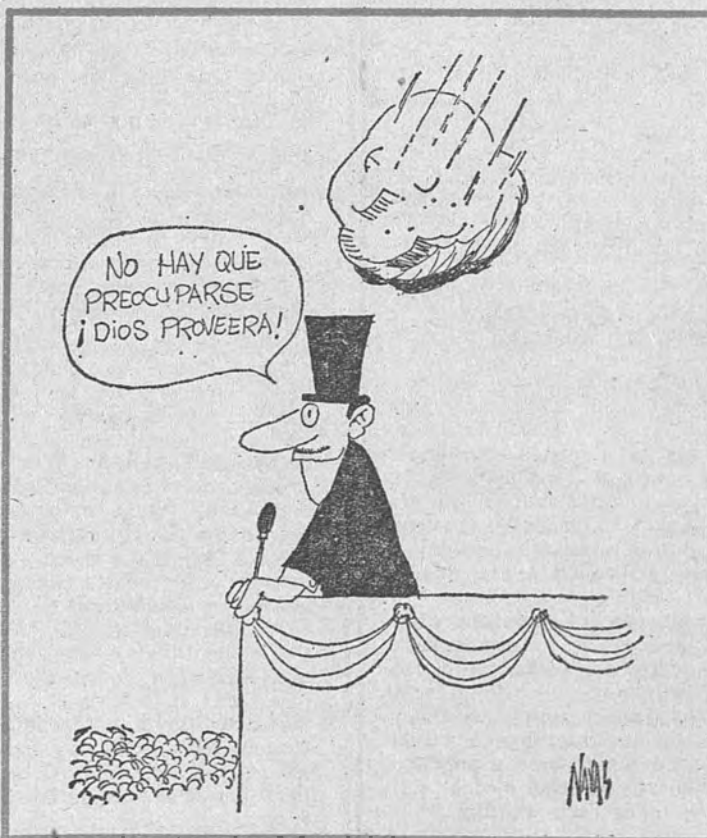
cos, como represalia militar por el atentado de un comando comunista en el centro de Roma (vía Rasella), que provocó la muerte de más de 30 soldados alemanes y de varios ciudadanos italianos: 10 rehenes por cada muerto. El coronel Kappler recibió de Berlín la orden tajante de cumplir la terrible sentencia si no se presentaban los terroristas, y obedeció, como se lo exigía la férrea disciplina de su Ejército. Al cabo de veintisiete años, su familia y el propio Gobierno socialdemócrata de la República Federal Alemana han pedido numerosas veces un

poco de clemencia para ese guñapo humano, devorado por un tumor intestinal, pero los demócratas gobernantes de la República italiana siguen negándolo.

Ante el Tribunal de Trieste se vio hace pocas semanas un proceso por delitos cometidos hace más de treinta años en un campo de concentración alemán situado en territorio italiano. A pesar del tiempo transcurrido, desfilaron, ante los jueces y los abogados, las viudas, los huérfanos y los antiguos compañeros de las pobres víctimas de las matanzas. Los diarios dedicaron durante más de dos meses largas informaciones sobre las impresionantes reconstrucciones de aquellos hechos ya tan lejanos. Al final hubo sentencia y condenas.

El informe resultaría mucho más largo si pasáramos ahora a tratar el tema de los centenares de presos políticos, tanto de extrema derecha como de extrema izquierda, que están encerrados en las cárceles de la República italiana, o de las personas denunciadas que están esperando el proceso por simples delitos ideológicos. A la vista de este cuadro general, que nos hemos limitado a bosquejar muy a vuelapluma, pero que en sus detalles es realmente sobrecogedor, como violación evidente de criterios democráticos, cabe preguntarse: ¿por qué los imprudentes ambientes oficiales de la República italiana y sus petulantísimos portavoces, a nivel político y periodístico, no hacen un buen examen de conciencia sobre lo que sucede en su propia «democracia», antes de meter las narices en los asuntos de los demás, incluso violando tan descaradamente la letra y el espíritu de los Acuerdos de Helsinki?

Alejandro PISTOLESI





En las causas matrimoniales

## Los Tribunales eclesiásticos de Madrid serán gratuitos

✱ Rueda de Prensa en el Arzobispado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Monseñor Enrique y Tarancón, cardenal-arzobispo de Madrid, ha decidido renunciar al derecho que reconoce la legislación canónica para percibir ingresos en concepto de costas judiciales, según se venía haciendo en el tratamiento de las causas matrimoniales, ha informado el provicario general de la diócesis, padre Martín Patino, en el curso de una rueda de Prensa celebrada ayer en la sede del Arzobispado madrileño. La medida fue tomada por Enrique y Tarancón tras reflexionar con su consejo episcopal.

Se encontraba también presente en esta rueda de Prensa el vicario episcopal para los tribunales de la diócesis de Madrid-Alcalá, Javier Redo, y el encargado del servicio de acogida y orientación familiar de este Arzobispado, Enrique de la Fuente.

En una nota entregada en el curso de esta rueda de Prensa se afirma que la decisión de gratuidad de los tribunales eclesiásticos «obedece al deseo de la Iglesia de ofrecer gratuitamente sus servicios, sin distinción de clases ni acepción de personas».

### Costeados por los fieles

A partir de ahora, la diócesis madrileña costeará los gastos de los Tribunales Eclesiásticos —tanto en el aspecto de personal como en el de funcionamiento— con las limosnas u ofertas que han de hacer todos los fieles, sin que esta medida recaiga sobre los presupuestos débiles y precarios de la mayoría de los sacerdotes del clero parroquial.

Para lograr este objetivo se publicarán los presupuestos generales de la Diócesis y se dará cuenta, en cada capítulo, de las necesidades particulares, tales como la construcción de templos, personal y mantenimiento de las curias, cajas de compensación y jubilación, etcétera. Los clientes de los tribunales serán invitados, como todos los fieles, a contribuir al levantamiento de estas cargas, sin que su donación u ofrecimiento, que debe ser totalmente voluntario, tenga ninguna relación ni siquiera noticia con las personas que intervienen en la administración de la justicia.

Esta medida de la gratuidad será hecha pública a través de un decreto del cardenal Tarancón que publicará próximamente el «Boletín Oficial» de este arzobispado.

Otras novedades son la aceleración de los procedimientos de nulidad y de separación matrimonial, y las gestiones que se vienen realizando con la Santa Sede, a fin de lograr un tribunal de apelación propio en la diócesis para lograr una mayor agilitación en estas sentencias.

También en esta rueda de Prensa se ha informado que durante el año 1975 se han presentado 983 demandas de separación matrimonial y 200 de nulidad. Las sentencias pronunciadas han sido 1.160 de separación, y 172 de nulidad. En este año judicial se otorgó el beneficio del patrocinio gratuito a un total de 441 litigantes.

Por lo que se refiere a los datos de 1976 hasta el 24 de diciembre, son los siguientes: Las demandas presentadas de nulidad o de dispensa de matrimonio roto y no consumado son 360, y de separación conyugal, 1.068. De las sentencias pronunciadas, sólo se han facilitado los da-

tos hasta el tercer trimestre, y eran en total 966.

### Las costas de los pleitos matrimoniales

Además, en esta rueda de Prensa Javier Redo hizo públicos los datos de las costas de los pleitos matrimoniales, hasta ahora, que son las siguientes:

— Los tribunales eclesiásticos cobraban en las separaciones por un proceso sumario, 30.000 pesetas, y por un plenario, 50.000.

— Estos mismos organismos cobraban en los procesos de nulidad 20.000 pesetas para los casos exceptuados, y 60.000 para los procedimientos plenarios.

— Los Procuradores cobraban en las separaciones 7.500 pesetas por el procedimiento sumario, y 15.000 por el plenario. En cuanto a los casos de nulidad, por los exceptuados devengaban 5.000 pesetas, y por los plenarios, 15.000 pesetas.

— Las tasas de los abogados eran en las separaciones matrimoniales de 25.000 pesetas para los sumarios, y 50.000 para los plenarios. En los casos de nulidad, las cantidades eran 30.000 pesetas en los exceptuados, y 65.000 en los plenarios.

Todas estas tarifas —agregó Javier Redo— eran fijas, y en ningún caso los letrados se podían exceder de estas cantidades, ya que se podía reclamar ante los Tribunales Eclesiásticos. En estos momentos se estudió un aumento en las tasas de los abogados.

El padre Patino resaltó que Madrid, Barcelona y Milán son las Diócesis del mundo que reúnen un mayor número de separaciones matrimoniales. En descargo de esto, dijo que en muchos países las separaciones matrimoniales no se rigen por los Tribunales Eclesiásticos, ya que están en manos de los órganos del Estado.

Finalmente, a pregunta de un periodista sobre si la Iglesia seguirá defendiendo la indisolubilidad matrimonial, el padre Patino señaló que la jerarquía eclesiástica siempre defenderá la indisolubilidad del matrimonio y utilizará los medios evangélicos que estén a su alcance para defender esta postura.

## Ofrenda nacional de la traslación de Santiago Apóstol

# «ESPERAMOS LLEVAR A BUEN PUERTO LA NAVE DE LOS TIEMPOS NUEVOS»

(de acuerdo con el cambio social innegable del país)

## ● El Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Osorio, hizo la ofrenda en nombre del Rey

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Servicio especial para ARRIBA.) El Vicepresidente segundo del Gobierno, don Alfonso Osorio, en nombre del Rey de España, presidió ayer los actos de la ofrenda nacional de la traslación, con la que se conmemora el traslado de los restos mortales del Apóstol Santiago a las costas de Galicia. El Vicepresidente del Gobierno, a su llegada a la basílica, fue recibido por una comisión capitular. Seguidamente se inició en la catedral la procesión mitrada en la que el señor Osorio iba acompañado por los capitanes generales de la VIII Región, Gobernadores Civiles, Alcalde de Santiago y otras autoridades. La presidencia religiosa la ostentaba el arzobispo de Santiago, monseñor Suquía. En la procesión fue portada una reliquia de Santiago el Menor, y durante el desfile sonaron las chirimías, y al llegar al altar mayor funcionó el botafumeiro.

### Ofrenda de Osorio

A continuación dio comienzo el santo sacrificio de la misa, que fue concelebrada por el arzobispo y miembros del clero catedralicio. En el ofertorio, don Alfonso Osorio hizo la ofrenda de la traslación, en la que, entre otras cosas, dijo:

«Señor Santiago, España es hoy un país en paz. Hace bien poco, con motivo de la Navidad, Su Majestad el Rey, que hizo la invocación ritual el día de tu celebración, afirmó "que hay motivos para sentirnos animados para seguir afrontando el futuro con esperanza". En este tu Año Santo de 1976 que ha coincidido con el primer año de reinado de Don Juan Carlos I, el Rey de la esperanza, que alza su afán de cada día desde la fe que tú predicaste, esperamos los españoles con la ayuda de Dios y tu intercesión como Patrón de las Españas llevar a buen puerto la nave de los tiempos nuevos, de acuerdo con el cambio social innegable del país, y poniendo en ello la decisión y prudencia que sean necesarias. Los hombres y mujeres de España, los que tenemos la grave responsabilidad de la gobernación de la nación, y aquellos que forman en todos los quehaceres y condiciones, el noble y magnífico pueblo español, hemos de elevar juntos los niveles morales, sociales, culturales, económicos y políticos de la Patria.

Para ello te ruego, Señor Santiago, como el último de los peregrinos que ha seguido la ruta de las estrellas, como el último de los desentrañadores de ese misterio de poesía, de verdad y de amor que hay en estos cielos y en estos horizontes; que bendigas a España y a todos y cada uno de los españoles cualquiera que sea su condición, su situación o su creencia; que bendigas a nuestro Rey para iluminar sus decisiones, todas ellas encaminadas al bien de la nación, que bendigas a la familia real, modelo de las familias españolas, que bendigas al Gobierno para que acierte en su difícil tarea.

Santo a ti consagrado, en esta hermosa catedral a la que la insigne Rosalía de esta Galicia singular, llamaba bellamente «Palacio místico de atrevidas románicas arcadas». Pero aquí permanece, en tu España rebrotada de generación en generación, la fe que predicaste.»

### Homilía del arzobispo

El arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquía, contestó a las palabras del oferente y en su intervención comenzó señalando que recibía con particular satisfacción la presencia del Ministro de la Presidencia «porque representáis en este acto a Su Ma-

jestad el Rey Juan Carlos I de España, que con la Reina y sus hijos vino personalmente a presentar la ofrenda al Apóstol aquel día inolvidable del 25 de julio de 1976».

Más adelante señaló el arzobispo que este jubileo compostelano estaba inspirado en el pensamiento de Pablo VI y recordó el reciente mensaje de Su Santidad el Papa dirigido a la humanidad con motivo de la jornada mundial de la paz.

El arzobispo continuó sus palabras diciendo: «La paz verdadera que debemos querer en todo ese conjunto de valores sociales, culturales y espirituales que la integran; en ese caminar incesante hacia una justicia dinámica y satisfactoria, que cada día se nos presenta con exigencias más profundas. La paz y la vida caminan juntas como de la mano; una y otra son el signo de una sociedad lograda, el síntoma de su salud, la prueba y medida de su crecimiento, la razón y la ley de la historia humana de la salvación».

Concluida la contestación del arzobispo la ceremonia religiosa siguió su curso y a su término el prelado importó la bendición a los fieles.

Hoy, el señor Osorio asistirá a la clausura de la Puerta Santa que tendrá lugar en la catedral compostelana a las cinco de la tarde y a la que asistirán los Alcaldes de las siete capitales del antiguo reino de Galicia, así como todos los prelados de las diócesis gallegas.

## Osorio: "Veo el futuro con un optimismo extraordinario"

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«Veo el futuro español con un optimismo extraordinario. Este país ha demostrado una vez más que es un gran país y que el pueblo español es realmente excepcional», ha declarado el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio García.

El señor Osorio en sus manifestaciones señaló que en todo el mundo está sorprendiendo favorablemente la evolución política de España, y «los únicos que de vez en cuando tenemos dudas sobre nuestra propia capacidad somos los españoles».

Al ser preguntado por los periodistas si el Gobierno iba a conceder una nueva amnistía, el Vicepresidente segundo del Gobierno respondió: «No lo sé. Lo que sí está claro es que ningún tipo de decisión como ésta se puede adoptar bajo presión».

En torno a la legalización del Partido Comunista, dijo que era una cuestión que encaja dentro de la normativa legal sobre las asociaciones y partidos políticos. «A estos efectos me remito a la ley de asociaciones vigentes recientemente aprobada por las Cortes Españolas y a la modificación del Código Penal, en el cual se establecen cuáles son las asociaciones que se consideran lícitas y cuáles son las que se consideran ilícitas».



# URGENTE:

COMUNICA A TODOS SUS ALUMNOS, PROFESORES, EMPLEADOS Y AMIGOS

SU MENSAJE DE

NAVIDAD...

# ¡PAZ!

Remite: academia Carranza Génova, 12, 2.º - MADRID - 4

## LOPEZARIAS

LA CASA DE LAS ESTANTERIAS  
Victor Pradera, 31. T. 247 83 70. MADRID-8



ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD  
DE MODELOS Y MEDIDAS  
Especializados en comercios, farma-  
cias, almacenes, etc., etc.  
Precios desde 790 pesetas  
Nuestro lema es siempre material de  
primera. Llamando al 247 83 70, un pe-  
rito le visitará y le daremos presupon-  
to sin compromiso

Sus regalos en  
RELOJERIA JOYERIA  
PLATERIA

*Pedro Rodríguez*  
CENTRAL  
ATOCHA 112  
(frente cine San Carlos)  
PO DELICIAS 1 - PO DELICIAS 42  
GLORIETA EMBAJADORES 3

## MANUEL RIESGO

Nombre comercial registrado

Almacén de Productos Químicos

DESENGAÑO, 22

Teléfonos: 2216134 - 2311956 - 2225824

DESEA A SUS AMIGOS, CLIENTES  
Y PROVEEDORES UN

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1977



ARTICULOS PARA FUMADOR Y REGALO  
JUEGOS DE SOCIEDAD

SIEMPRE NOVEDADES

CARMEN, N.º 22 TELEF. 232 08 17

- MADRID - 13 -

FELIZ 1977 CON NUESTRA

## ENSEÑANZA PROGRAMADA DE BANCA

Gane 340.000 pesetas en Madrid. Jornada in-  
tensiva, tardes libres. Ingreso seguro con  
nuestra enseñanza programada. ¡Todos los  
meses colocamos a nuestros alumnos! Ambos  
sexos. Desde 16 años, sin limitación. No se  
exige título. Pida programa gratuito..

## ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11

(Junto a Hortaleza, 67)

## ¡ATENCIÓN!

ESTAMOS PREPARADOS PARA

Auxiliares Ministerios. CAMPSA. Banca. Uni-  
versidad a Distancia. Universidad Politécnica  
Caja Ahorros Monte Piedad Madrid. Instituto  
Nacional Previsión. Dirección General Segu-  
ridad. Administrativos Ministerios. Instituto  
Nacional Asistencia Social y de CAMPSA  
Oficiales Banco España. Ejecutivos Asisten-  
cia Pensionistas. INGLES - FRANCES. TAQUI-  
GRAFIA. MECANOGRAFIA. CONTABILIDAD.  
CALCULO. CULTURA COMERCIAL. GRADUA-  
DO ESCOLAR

ALQUILAMOS MAQUINAS PARA OFICINAS.  
PARTICULARES Y EXAMEN



academia Carranza

Génova, 12, 2.º  
Madrid-4.

Teléfonos:  
4196769 y 4197843.



## Galoncito de Arte

A. Jiménez

Marcos de estilo \* Molduras  
Objetos para regalos \* Grabados

Génova, 12. - Tel. 2 25 49 27

Madrid-1

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

## OPOSICION 273 PLAZAS MAS VACANTES DE AUXILIARES DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO. PARA AMBOS SEXOS

COMENZAMOS NUEVOS GRUPOS DE PREPARACION EN ENERO. NO PIERDA EL TIEMPO; AHORA ES EL MOMENTO DE  
COMENZAR UNA SOLIDA Y EFICAZ PREPARACION. VISITENOS URGENTEMENTE. OBSEQUIAMOS CON PROGRAMAS



MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL - CALCULO Y  
CONTABILIDAD - BANCA - GRAMATICA - SECRETARIADO - CURSOS ESPECIALES

TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES

Ayuntamiento de Madrid



## CONSEJO DE MINISTROS

# HACIA LA UNIDAD JURISDICCIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hacia las diez y media de la mañana de ayer comenzó el Consejo de Ministros bajo la Presidencia de su titular, don Adolfo Suárez. A la reunión no asistió el Vicepresidente segundo del Gobierno, don Alfonso Osorio, que se encuentra en Santiago de Compostela, con motivo de la clausura del Año Santo. En este Consejo actuó como secretario el Ministro Secretario General del Movimiento, señor García López. Minutos después de las seis y media de la tarde terminó la reunión

### AMPLIACION DE LA REFERENCIA

#### JUSTICIA

El conjunto de normas que han sido aprobadas a propuesta del Ministro de Justicia responde al firme propósito del Gobierno, expuesto ya en su declaración política inicial y reiterado desde entonces por el Ministro de Justicia, de asegurar una justicia independiente que asuma con plenitud la función jurisdiccional.

A este fin se suprimen las jurisdicciones de Orden Público y de Delitos Monetarios, atribuyéndose, asimismo, a la jurisdicción ordinaria la competencia en materia de terrorismo en beneficio de una adecuada delimitación de la jurisdicción militar. Al propio tiempo, se pretende con las nuevas normas arbitrar, dentro del más estricto ámbito de la jurisdicción ordinaria y de la normativa procesal común, un nuevo cauce jurisdiccional, que, de una parte, facilite el enjuiciamiento de una serie de delitos que por su gran complejidad y repercusión social han de ser objeto de especial atención, y, de otra, agilice la revisión judicial de las actuaciones de las altas instancias de la Administración, con el último propósito, en ambos casos, de conseguir un ejercicio de la justicia con mayores garantías, más eficaz y más rápida.

Dada la gran trascendencia y complejidad técnica de los problemas abordados en las nuevas disposiciones, que exigen un tratamiento coordinado de aspectos procesales, sustantivos y orgánicos, ha sido precisa una cuidadosa labor de estudio y preparación previas, llevada a cabo durante los últimos meses por el Ministerio de Justicia. Se ha tratado de llegar así a planteamientos normativos que respeten escrupulosamente los principios jurídicos básicos en los tres órdenes señalados: procesal, sustantivo y orgánico.

Considerados de modo sistemático los tres reales decretos-leyes aprobados, ofrecen los siguientes aspectos:

#### A) Nuevos órganos judiciales.

a) Creación, dentro de la jurisdicción ordinaria, de una Audiencia Nacional con competencia en todo el territorio nacional a la que se adscriben tres Juzgados Centrales radicados en Madrid, con el mismo ámbito territorial. El funcionamiento de estos nuevos órganos se ajustará estrictamente a la normativa procesal ordinaria.

En el orden penal, la Audiencia

Nacional y los Juzgados Centrales tendrán encomendado el enjuiciamiento de aquellos delitos que, de acuerdo con el principio contenido en el artículo 304 de la ley de Enjuiciamiento Criminal de 1882 requerían, por razón de su extraordinaria complejidad o de sus graves efectos en el ámbito nacional, el nombramiento de un juez especial. De modo específico, se incluyen entre

- Los magistrados de la AN y los Juzgados Centrales serán nombrados por concurso de antigüedad
- Se suprime la jurisdicción especial de delitos monetarios
- La competencia en materia de terrorismo pasa a la jurisdicción ordinaria
- Se crean en Madrid dos nuevos Juzgados de Instrucción

esos delitos los de tráfico monetario, los que afecten gravemente al tráfico mercantil o a la economía nacional, los fraudes mediante especulación de terrenos o viviendas, los de tráfico de drogas, los fraudes alimenticios y de sustancias farmacéuticas o medicinales, los de corrupción y los de escándalo público, cuando se cometan por grupos organizados y produzcan efectos en un ámbito territorial superior a la provincia.

Asimismo, en el orden penal, se atribuye a la Audiencia Nacional el conocimiento de los procedimientos de extradición pasiva y de los recursos de apelación que se interpongan contra las resoluciones de los jueces de peligrosidad social, con lo que se pretende llegar a una deseable uniformidad de criterios jurisprudenciales en tan importante materia.

En el orden contencioso-administrativo, se encomienda a la Audiencia Nacional el conocimiento de los actos de los órganos de la Administración Pública con competencia en todo el territorio nacional, con excepciones estrictas, como son las disposiciones generales y los actos emanados del Consejo de Ministros o de las Comisiones Delegadas del Gobierno, que seguirán siendo recurribles directamente ante el Tribunal Supremo. Con ello se espera resolver un grave problema de congestión en nuestro más alto Tribunal.

b) Creación de dos nuevos Juzgados de Instrucción en Madrid, con el fin de lograr una descongestión de asuntos en los

- Supresión del Tribunal y de los Juzgados de Orden Público
- Se crea una Audiencia Nacional, con competencia en todo el territorio, a la que se adscriben tres Juzgados Centrales

veinte Juzgados de Instrucción actualmente existentes.

c) Por último, las normas aprobadas regulan los aspectos orgánicos de dotación de personal judicial a los nuevos órganos creados, con sujeción a la normativa común en esta materia. Conviene resaltar que los magistrados de la Audiencia Nacional y los Juzgados Centrales serán nombrados por concurso de antigüedad.

#### B) Unidad jurisdiccional.

— Supresión de la jurisdicción especial de delitos monetarios que pasan a ser competencia de la jurisdicción ordinaria, quedando encomendado el conocimiento de estos asuntos a la Audiencia Nacional y a uno de los Juzgados Centrales de

sometidos a la jurisdicción militar, en los términos previstos en los artículos 9 al 13 del Código de Justicia Militar.

Los tres reales decretos-leyes aprobados entrarán en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

#### GOBERNACION

A propuesta del Ministro de la Gobernación, el Consejo aprobó un real decreto por el que se ponen en vigor las bases veintuna a treinta y cuatro, ambas inclusive, de la ley 41/1976, de 19 de noviembre, de bases del estatuto de Régimen Local, relativas a ingresos de las corporaciones locales, y se dictan normas provisionales para su aplicación.

Esta real decreto se dicta en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.º del real decreto ley 25/1976, de 23 de diciembre, en el que establece la obligación de aprobar y desarrollar las bases citadas antes del 31 de diciembre del presente año.

Asimismo, el Ministro informó al Consejo sobre la conveniencia de desarrollar y poner en vigor anticipadamente otras materias contenidas en la ley de Bases del Estatuto de Régimen Local, haciendo uso al efecto de la autorización concedida en el artículo 3.º del real decreto ley de 23 de diciembre de 1976. El Ministro señaló, entre otras, como materias necesitadas de un próximo desarrollo las relativas al personal de corporaciones locales, a cuyo objeto se establecerán los oportunos contactos con las representaciones del mismo.

#### OBRAS PUBLICAS

El Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de Obras Públicas, ha autorizado la cesión al Ayuntamiento de Madrid de la avenida del Generalísimo, entre la calle de Joaquín Costa y el Nudo Norte.

Esta importante vía, eje del desarrollo de Madrid, proyectada y construida por la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, era hasta hoy carretera Nacional I, y constituyó en su día la obra viaria más importante realizada en Madrid.

Con esta cesión se cumple una vieja aspiración del Ayunta-

miento de Madrid, a cuyo cargo queda todo el eje, sustituido ahora en su función de tránsito por la nueva autopista de la Paz, recientemente puesta en servicio.

#### INDUSTRIA

A propuesta del Ministro de Industria, el Consejo ha acordado aprobar el Plan Nacional de Combustibles para 1977.

Este plan establece previsiones de consumo, medios para satisfacer las necesidades del mercado y el gasto de divisas que corresponde a las importaciones precisas para los productos petrolíferos, los combustibles sólidos y los combustibles nucleares.

La demanda prevista del mercado interior de productos petrolíferos para 1977 es de 46,8 millones de toneladas, que suponen un aumento del 6,3 por 100 respecto al consumo de 1976.

El aumento previsto del consumo de gasolinas auto es del 6 por 100, al que corresponde una cantidad que se aproxima a los cinco millones de toneladas.

En lo que se refiere al gas-oil, el aumento total previsto es del 12 por 100, que tiene en cuenta el gas-oil tipo C, que está penetrando en el mercado en sustitución del fuel-oil para calefacciones, con objeto de rebajar los índices de contaminación. Por ello, el aumento que corresponde a este tipo de producto es del 42,3 por 100. La previsión de consumo total de los tres tipos de gas-oil es de 8,5 millones de toneladas.

El plan prevé un incremento del 3 por 100 en el consumo de fuel-oil, habiéndose considerado sobre esta base que el consumo total ascenderá a 22,4 millones de toneladas, en el supuesto de que el régimen de lluvias en 1977 corresponda con el considerado para un año normal. De cumplirse esta previsión, el consumo de fuel-oil en centrales térmicas deberá descender un 1,6 por 100. Se ha estimado que el incremento de las necesidades de fuel-oil para usos industriales y de fuel-oil de bajo índice de azufre será, respectivamente, del 6 por 100 y del 14,3 por 100.

El consumo de naftas previsto para 1977 se aproxima a cuatro millones de toneladas, con un incremento de casi el 21 por 100, como consecuencia de la entrada en servicio durante el año de importantes instalaciones petrolquímicas.

El consumo de gas natural se estima en 1,5 millones de toneladas, que corresponde fundamentalmente a las necesidades de abastecimiento de la región catalana.

El Plan de Combustibles Sólidos prevé una producción de 20,5 millones de toneladas, de las cuales corresponden 3,9 a la antracita; 8,6, a la hulla, y 8, al lignito. La citada producción representa un incremento respec-

to a la  
5,8 mill  
en año  
déficit  
hulla p  
cesidad  
lo que  
alreded  
tonelad  
El P  
cleares  
quisici  
uranio,  
convers  
fabriac  
prograr  
res.  
El co  
abaster  
visto p  
fra de  
de los  
respor  
cifra se  
to del  
acordar  
miembr

#### Situ

El Mi  
mó al C

Petróleo  
Carbón  
Energía  
Energía  
Gas na

Total ...

Por la  
sumo d  
destaca  
consum  
100), fu  
naftas l

El co  
te este  
un 4,7  
mismos

El co  
ha incre  
100, si  
po de  
mente  
cesidad

La c  
energía  
diciemb  
to del 8  
corresp  
tando p  
aument  
usos de

#### PRES DEL

Real  
petenci  
teria de

Real  
declarar  
sultante  
Padrón  
referida  
1975.

Real  
modifica  
condecc  
Guerra  
de Gue  
Mérito  
tico, co

Acuer  
arrolla  
to 1 del  
to de 1  
de auxi  
ganader  
quía.

#### ASUN EXTE

Autor  
ción del  
Transpo  
entre E

Vierr



## CONSEJO DE MINISTROS

FUNCIONARIOS DE CARRERA DE ORGANISMOS  
AUTONOMOS CIVILES Y MILITARES

### SE FIJA EL SUELDO-BASE Y SE MODIFICAN ALGUNOS COMPLEMENTOS RETRIBUTIVOS

to a la estimada para 1976, de 5,8 millones de toneladas. Como en años anteriores, existe un déficit entre la producción de hulla para siderurgia y las necesidades de esta industria, por lo que será necesario importar alrededor de cuatro millones de toneladas.

El Plan de Combustibles Nucleares comprende, tanto la adquisición de concentrados de uranio, como los servicios de conversión, enriquecimiento y fabricación necesarios para el programa de centrales nucleares.

El coste total de divisas del abastecimiento energético previsto para 1977 se eleva a la cifra de 5.200 millones de dólares, de los cuales, cerca de 4.800 corresponden al petróleo. En esta cifra se ha considerado el efecto del incremento de precios acordado recientemente por los miembros de la OPEP.

#### Situación energética

El Ministro de Industria informó al Consejo sobre la situación

	Enero a noviembre 1976	1975	Variación 1976/1975
Petróleo ... ..	58.303	51.995	+ 12,1
Carbón ... ..	12.062	12.659	- 4,7
Energía hidráulica ... ..	6.352	7.944	-20,0
Energía nuclear ... ..	2.393	2.443	- 2,1
Gas natural ... ..	1.633	1.141	+ 43,1
Total ... ..	80.743	76.182	+ 6,0

Por lo que se refiere al consumo de productos petrolíferos, destacan los incrementos en los consumos de gas-oil (15,4 por 100), fuel-oil (13,1 por 100) y naftas (17,9 por 100).

El consumo de carbón durante este período es inferior en un 4,7 por 100 respecto a los mismos meses de 1975.

El consumo de gas natural se ha incrementado en un 43,1 por 100, si bien en conjunto este tipo de energía representa solamente el 2 por 100 de las necesidades nacionales.

La demanda acumulada de energía eléctrica hasta el 1 de diciembre, presenta un incremento del 8,7 por 100 respecto a la correspondiente a 1975, resultando particularmente intenso el aumento de la demanda para usos domésticos.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real decreto-ley sobre competencia jurisdiccional en materia de terrorismo.

Real decreto por el que se declaran oficiales las cifras resultantes de la renovación del Padrón Municipal de Habitantes, referida al 31 de diciembre de 1975.

Real decreto por el que se modifican los diseños de las condecoraciones de la Cruz de Guerra con Palmas, de la Cruz de Guerra, de la Cruz Roja del Mérito Militar, Naval y Aeronáutico, con distintivo blanco.

Acuerdo por el que se desarrolla el apartado segundo, punto 1 del acuerdo de 10 de agosto de 1976, relativo a concesión de auxilios a los agricultores y ganaderos afectados por la sequía.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la modificación del anexo al Convenio sobre Transportes Aéreos Regulares entre España y Brasil, de 28 de

energética del 1 de diciembre de 1976.

De conformidad con la información definitiva de que se dispone para los once primeros meses del año, el incremento del consumo de energía resulta ser el 6 por 100 superior al consumo experimentado en los once primeros meses de 1975. Si se expresa el consumo de energía en miles de toneladas equivalentes de carbón, la situación puede resumirse en el siguiente cuadro.

caciones en el régimen de complementos del personal al servicio de la Administración de Justicia.

Real decreto por el que se introducen modificaciones en el régimen de complementos del personal al servicio de la Jurisdicción de Trabajo.

Real decreto por el que se modifican las disposiciones e

cede un suplemento de crédito de 1.051.600.000 pesetas, para atender a la efectiva y total aplicación del complemento de «Dedicación plena» al profesorado de Educación General Básica y directores escolares a partir del 1 de septiembre del presente año.

Expediente por el que se aplica la suma de 100.000.000 de pe-

para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

Acuerdo por el que se aprueban los índices de precios de mano de obra y materiales de construcción para los meses de abril, junio, julio, agosto y septiembre de 1976, aplicables a la revisión de contratos de obras del Estado.

Acuerdo por el que se modifican las retribuciones complementarias de los funcionarios de carrera de los organismos autónomos civiles.

Acuerdo por el que se modifica el complemento de destino por responsabilidad por el empleo militar a que se refiere el apartado dos, del artículo cuarto de los decretos 345/73 y 346/73, de 22 de febrero.

Acuerdo por el que se modifica el complemento de destino por responsabilidad por el empleo militar a que se refiere el proyecto de real decreto por el que se regulan las retribuciones de las clases de Tropa y Mari-

- Reguladas las retribuciones de las clases de tropa y marinería especialistas
- Acuerdo sobre remuneraciones de las fuerzas de Orden Público
- 900 millones para acciones contra el desempleo rural

2.048 MILLONES PARA LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

transitorias tercera y cuarta de los decretos 345/1973 y 346/1973, de 22 de agosto, revisadas por decreto 547/76, de 26 de febrero.

Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 2.048.907.610 pesetas, para atender a las necesidades surgidas en el sector de la enseñanza no estatal, en orden a incrementar las subvenciones de gratuidad a centros privados, en el presente ejercicio.

Expediente por el que se con-

setas para la realización de un plan urgente de obras para combatir el paro en 16 provincias, con cargo al crédito habilitado por el real decreto-ley número 11/1976, de 30 de julio.

Expediente sobre aplicación de la suma de 900.000.000 de pesetas, para acciones contra el desempleo rural, con cargo al crédito habilitado por el real decreto-ley 11/1976, de 30 de julio y su repercusión en el organismo autónomo, Instituto Nacional

nería Especialistas, con más de dos años de servicio en filas.

Acuerdo por el que se modifica el valor del punto y el módulo de la hora extraordinaria a que se refieren los artículos 2 y 6 del decreto 889/1972, de 23 de abril.

Acuerdo sobre remuneraciones de las fuerzas de Orden Público.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## EL TOP

El Tribunal de Orden Público fue creado conjuntamente con el Juzgado de Orden Público por ley del 2 de diciembre de 1963. Estos dos órganos se establecieron dentro de la jurisdicción ordinaria y se les confirió competencia privativa para conocer de los delitos cometidos en todo el territorio nacional singularizados por la tendencia en mayor o menor gravedad en subvertir los principios básicos del Estado, perturbar el orden público o sembrar la zozobra en la conciencia nacional. La creación del TOP coincidió con la supresión del Tribunal Especial de Masonería y Comunismo creado por ley de 1940. Se pretendía con la creación de los dos órganos dichos una unificación de criterios en el enjuiciamiento de hechos punibles y, por otra parte, una pronta y justa resolución de las causas por la atención exclusiva que a ellas han de prestar el Tribunal y el Juzgado.

La ley consta de once artículos, cinco disposiciones finales, tres transitorias y una adicional.

La estructura del TOP es la siguiente: un presidente y dos magistrados, siendo necesario que los tres pertenezcan a la carrera judicial. Asimismo el Juzgado lo ejercita un magistrado de carrera judicial. Para el nombramiento de todos los cargos anteriores se necesitaba un informe del Consejo Judicial a instancias del Ministro de Justicia.

El TOP tiene su sede en Madrid, y se le confiere competencia privativa en todo el territorio nacional respecto a los demás Juz-

gados y Tribunales en lo referente a los hechos delictivos que se detallan en el artículo 3.º de la ley de 1963 a que nos venimos refiriendo. Estos delitos son los siguientes: a) Contra la seguridad exterior del Estado; b) Contra el Jefe del Estado, las Cortes, Consejo de Ministros y forma de Gobierno. Asimismo, se refiere en otros capítulos a los delitos de rebelión, sedición, desórdenes públicos, propagandas ilegales, sustracción de menores, allanamiento de morada, amenazas y coacciones y, finalmente, descubrimiento y revelación de secretos. También se extiende la jurisdicción del TOP al artículo 43 de la ley de Orden Público de 1959 y con extensión a todo o parte del territorio nacional a la que afecte el Estado de excepción de los hechos delictivos que el artículo 44 de dicha ley atribuye al Tribunal de Urgencia.

El TOP, por otra parte, goza de absoluta independencia en sus decisiones y contra sus sentencias cabe únicamente recurso de casación ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

Durante los años de la existencia del TOP frecuentemente ha habido polémicas sobre su necesidad, aduciendo que no había ninguna razón para jurisdicciones especiales. A veces, incluso se ha llegado a pedir su supresión, como sucedió en 1970, en que el Pleno de la Abogacía Española aprobó por aclamación la supresión del TOP y al mismo tiempo pidió la unidad de jurisdicciones.





**REFERENCIA**

**GOBERNACION**

Real decreto por el que se ponen en vigor las disposiciones de la ley 41/1975, de 19 de noviembre, de Bases del Estatuto de Régimen Local, relativas a ingresos de las corporaciones locales, y se dictan normas para su aplicación.

Expedientes relativos a convallidación de las actuaciones administrativas y económicas en el expediente de obras en el hospi-

**CONSEJO DE MINISTROS**

**APROBADO EL PLAN NACIONAL DE COMBUSTIBLES PARA 1977**

(Prevé un aumento del 6,3 por 100 sobre 1976 en el consumo de productos petrolíferos)

nuevo edificio destinado a Jefatura Provincial de Sanidad de Huelva.

Informes sobre el real decreto por el que se aprueban y ponen

de las corporaciones locales, podrían ser también objeto de próxima articulación, a fin de ir ka, sito en Madrid; de construcción del Centro Hispano Ameri-

de Formación Profesional de Primero y Segundo Grados de La Felguera, en Instituto Politécnico Nacional.

Real decreto por el que se declara Monumento Histórico Artístico de carácter nacional al edificio de la Real Chancillería de Granada.

**INDUSTRIA**

Reales decretos sobre expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes en materia de energía eléctrica.

Acuerdo de inversión de capital extranjero en una sociedad minera.

Acuerdo sobre aprobación del Plan Nacional de Combustible.

Informe sobre la situación energética.

**AGRICULTURA**

Real decreto por el que se declara la utilidad pública de la repoblación forestal sobre terrenos situados en los términos municipales de Huertahernando, Olmeda de Cobeta (Buenafuente del Sista) y Zaorejas (Huertapelayo), de la provincia de Guadalajara.

Expedientes de autorización al ICONA para adquisición de siete fincas.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Informe sobre diversos asuntos de su competencia.

**AIRE**

Expedientes sobre ejecución de obras en el aeropuerto de Asturias.

**COMERCIO**

Reales decretos sobre Tráfico de Perfeccionamiento Activo. Informe sobre situaciones de Comercio Interior.

- El gasto en divisas para adquisición de productos energéticos en 1977 se eleva a 5.200 millones de dólares
- Madrid: Cesión total de la avenida del Generalísimo al Ayuntamiento
- Se ponen en vigor las bases del Estatuto del Régimen Local, relativo a los ingresos de las Corporaciones locales, y se dictan normas provisionales para su aplicación

tal de las enfermedades de tórax «El Sabinal» (Las Palmas), de la Administración Institucional de Sanidad Nacional, y la anulación de un gasto por las obras de construcción de un

en vigor las disposiciones de la ley de Bases del Estatuto de Régimen Local en lo relativo a las haciendas locales y sobre otras materias de la propia ley de Bases que, como las de personal

cano, Club del Niño, sito en Zaragoza.

Reales decretos por los que se declaran de «interés social» las siguientes obras: de construcción del centro docente Wimblendon, sito en Fuenlabrada (Madrid); de ampliación y reforma del Centro José María Peman, en Albacete; de ampliación y reforma del Centro Nuestra procediendo de forma inmediata a la redacción de los correspondientes textos articulados.

**OBRAS PUBLICAS**

Acuerdo por el que se cede al Ayuntamiento de Madrid el tramo de carretera correspondiente al acceso por avenida del Generalísimo, entre el paseo de Joaquín Costa y el Nudo Norte.

Acuerdo por el que se ceden al Ayuntamiento de Mataró dos travesías urbanas, comprendida una entre los puntos de enlace con la nueva variante de la Nacional de Madrid a La Junquera, por Barcelona, y otra entre el origen de la carretera de Mataró a Granollers y su intersección con la Ronda Exterior.

Expedientes de régimen de financiación, con subvención estatal, de las obras de: proyectos de inyecciones en la estación de bombeo y en el azud de toma del abastecimiento de los pueblos de la Marina Baja (Alicante) y de abastecimiento de Fuentelespino de Moya (Cuenca).

**EDUCACION Y CIENCIA**

Reales decretos por los que se declaran de «interés social preferente» las siguientes obras: de transformación del colegio femenino San Estanislao de Kost-Señora del Carmen, en Puebla de la Calzada (Badajoz); de ampliación y reforma del Centro San Cristóbal, en Albacete.

Real decreto por el que se transforma el Centro Nacional

**NOMBRAMIENTOS**

**DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION BASICA: DON ANDRES SUAREZ SUAREZ.**—Nació en León en 1920. Maestro nacional, graduado social, licenciado en Veterinaria por la Facultad de León y doctor por la de Madrid. Catedrático de Agricultura y Economía Agraria en la Facultad de Veterinaria de León en la que ha sido decano y es actualmente director de la Estación Agrícola Experimental de León y consejero de número del CSIC. Ha publicado amplios y diversos trabajos sobre temas de su especialidad. Es director y profesor de la Escuela Social de León.

**TENIENTE GENERAL DON ANTONIO BALCAZAR RUBIO DE LA TORRE.**—Nació en Valdepeñas el 19 de julio de 1913. Ingresó en la Academia General Militar en 1930. Es promovido a los empleos de teniente de Infantería en 1934; capitán de Infantería, por propuesta extraordinaria, en 1937; comandante, en 1944; teniente coronel, en 1957; coronel, en 1966; general de brigada de Infantería, en 1970, y general de división, en 1973. Tomó parte en la campaña de liberación desde su inicio, actuando con las primeras unidades del Tabor de Regulares Alhucemas número 5, que cruzan el Estrecho en avión; en la liberación de varias localidades de Andalucía y Extremadura, en la marcha sobre la capital de España y frente de Madrid, batalla del Jarama, Brunete, Teruel, Aragón, Ebro, Cataluña. Posteriormente formó parte de la División Azul, actuando en la campaña de Rusia. Está diplomado en Estado Mayor del Ejército y de la Armada, especialista en Autonomismo y carros de combate. Entre los cargos más importantes desempeñados figuran: segundo jefe de tropas de la Comandancia General de Ceuta, director de la Academia General Militar y director de enseñanza.

**TENIENTE GENERAL DON MANUEL NADAL ROMERO.**—Nació en San Fernando (Cádiz) el 16 de abril de 1913. Ingresó en la Academia General Militar en el año 1929, siendo promovido sucesivamente a teniente de Artillería, en 1933; capitán, en 1937; comandante, en 1944; teniente coronel, en 1957; coronel, en 1966; general de brigada de Artillería, en 1970, y general de división, en 1973. Al iniciarse el Movimiento es encarcelado en la prisión de la Mola (Mahón). Puesto posteriormente en libertad se fuga de la isla, presentándose a las fuerzas nacionales en Mallorca, siendo nombrado jefe de la Defensa A.A. del puerto de Soller. En 1937 es destinado al Regimiento de Artillería número 13, en Segovia, participando en los frentes de Somosierra, Valencia, El Maestrazgo y Cataluña, terminando el Movimiento en la zona de Ciudad Real. De coronel ejerció el mando del Regimiento de Artillería número 63, de guarnición en Burgos. Ha sido jefe de Artillería de Baleares, subinspector de Tropas y Servicios de la VII Región Militar, inspector de Artillería y subinspector de Tropas y Servicios de Baleares.

**PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION: DON EMILIO RODRIGUEZ ROMAN.**—De cuarenta y cuatro años de edad. Licenciado en Derecho y en Ciencias Políticas. Pertenece al Cuerpo Jurídico Militar y también a la Escala Técnica (letrado) de la Jefatura Central de Tráfico. Ha ejercido como abogado del ilustrado Colegio de Madrid. Tiene varias publicaciones sobre materias de Derecho Público, destacando un manual de Derecho Administrativo (en dos tomos). Ha sido Gobernador Civil de Segovia, y de Guipúzcoa, y Director General de Seguridad.

**Acaba de morir un niño.**



**UNICEF trata de evitarlo**

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

**Diputación Provincial de Castellón de la Plana**

**A N U N C I O**

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 307, de 23 de diciembre actual, se publica el concurso de adquisición de material sanitario para el Hospital Provincial, y en el «B. O. de la Provincia» núm. 148, de 11 de diciembre corriente, se insertan las bases del referido concurso.

Las proposiciones se presentarán en plica cerrada en las oficinas de la Exema. Diputación Provincial (Secretaría-Negociado de Hacienda y Economía), de diez a trece horas, hasta el día 7 de enero de 1977 inclusive.

Lo que se hace público para general conocimiento, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 26 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, a 27 de diciembre de 1976.—El Presidente, firmado: Francisco L. Grangel Mascarós.—El Secretario General, firmado: Alfredo García Crespo.



## DE ORIOL, TRES SEMANAS DE SECUESTRO

◆ Se duda de la autenticidad del último mensaje del GRAPO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se cumplen veintidós días del secuestro de Antonio María de Oriol y Urquijo sin que en las últimas horas se haya producido ninguna novedad. La última noticia fue la carta dirigida por los secuestradores en la noche del miércoles, en la que dan un plazo hasta el 2 de enero para la liberación de los presos políticos. Sin embargo, se duda de la autenticidad de esta nota, cuya caligrafía no se corresponde con las anteriores.

Por otra parte, una de las hijas del señor Oriol ha manifestado a Cifra que «el nuevo comunicado del GRAPO no cambia nada la situación. Tampoco estamos muy seguros de su autenticidad».

Poco antes de las nueve de la mañana, la hija del Presidente del Consejo de Estado dijo que no conocía todavía con exactitud el texto del nuevo mensaje.

«Son mis hermanos los que se ocupan del tema —añadió—. Yo todavía no he leído la Prensa y no puedo darle mi opinión. Anoche nos informaron de la existencia del mensaje, pero todavía no sé sabía con seguridad si era falso o verdadero.»

La hija del señor Oriol añadió que continuaban con la esperanza de que su padre volviera vivo a casa y no se cumplieran las amenazas de los secuestradores.

En cuanto a si el nuevo comunicado planteaba un cambio en la evolución del secuestro del señor Oriol, su hija declaró a Cifra que creía que «no cambia nada. Todo sigue igual que en días anteriores».

Tampoco se pronunció sobre la posibilidad de que con este mensaje se iniciaran nuevas negociaciones o contactos de la familia Oriol con el Gobierno. «Es un tema —reiteró— que llevan mis hermanos.»

## GRUPOS POLITICOS

## EL PPDC, INTEGRADO EN EL EQUIPO DEMOCRATACRISTIANO

(aunque sólo a efectos electorales)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Partido Popular Demócrata Cristiano (PPDC), de Fernando Álvarez de Miranda, ha quedado integrado, a efectos electorales en el seno del comité electoral del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español.

El Consejo político y el Comité electoral del equipo, reunidos en Madrid, aprobaron una comunicación final en la que no se hace referencia a la integración electoral del PPDC, pero se insiste en que tanto la posible participación de los demócratas cristianos en las anunciadas elecciones, como «la preparación ya iniciada, se llevarán a efecto por los integrantes del equipo en forma conjunta».

«Con este espíritu de cooperación —añade el

comunicado—, el equipo coordinará los contactos de los partidos que lo integran con otras organizaciones políticas en materia electoral, respetando la independencia de aquéllos en cuanto a la decisión última.»

Además de estos dos temas centrales se debatieron los contactos mantenidos hasta ahora con Unión Demócrata Española (UDE), si bien —añadieron— «no existe resolución pública al respecto»; se examinó la situación política, «tal y como se plantea después del referéndum y de los contactos iniciados con el Gobierno» y se estudiaron estrategias de organización y preparación electoral, así como la celebración de las próximas jornadas de demócratas cristianos a finales de enero y de la reunión en Madrid del buró político europeo.

### No hubo entrevista Samaranch-Tarradellas

Juan Antonio Samaranch, Presidente de la Diputación de Barcelona, ha desmentido a Radio Nacional de España en el primer diario hablando «España a las ocho» la noticia, según la cual se había entrevistado en París, días atrás, con el presidente de la Generalitat catalana en el exilio, señor Tarradellas.

«No puedo confirmar la noticia —dijo el se-

ñor Samaranch— porque no es cierta», y añadió que lo único que hubo con el señor Tarradellas al poco tiempo de tomar posesión del cargo de Presidente de la Diputación Provincial, fueron unas gestiones indirectas, a través de un amigo común, para recuperar la parte del archivo de la Generalitat de Cataluña que permanece en poder del señor Tarradellas.

### Valladolid: Autodisolución de ANEPA

VALLADOLID. (Cifra.) — La Junta provincial de ANEPA en Valladolid ha decidido disolverse, según un comunicado firmado por el Procurador en Cortes Adolfo Sánchez García, hasta ahora presidente de la Junta.

Precisa el comunicado, que la Junta ha decidido autodisolverse por no estar de acuerdo con la inclusión de la asociación en Alianza Popular, entre otras razones.

## Encuesta de Efe, a los directores de periódicos

## ADOLFO SUAREZ, PERSONAJE NACIONAL DEL AÑO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente Suárez, Jimmy Carter, el referéndum y la muerte de Mao Tse-Tung han sido los personajes y noticias más importantes del año que acaba, de acuerdo con los resultados de una encuesta realizada por la agencia Efe entre los directores de los periódicos españoles.

Los resultados que ofrecemos corresponden al cómputo exacto de las 31 respuestas recibidas. En opinión de los periodistas a los que se ha preguntado, los personajes españoles más importantes (dejando fuera de votación a las personas reales) fueron:

El Presidente Adolfo Suárez ... ..	31
Felipe González ... ..	27
Manuel Fraga Iribarne ... ..	24
Santiago Carrillo ... ..	21
Teniente general Gutiérrez Mellado ... ..	15
Severiano Ballesteros y Piñero ... ..	10
Tierno Galván ... ..	10
Claudio Sánchez Albornoz ... ..	8
Eufemiano Fuentes ... ..	8
Blas Piñar ... ..	8

Es evidente, a la vista del recuento de votos, la politización del criterio selectivo de los encuestados, toda vez que, entre las diez personalidades con mayoría de votos, sólo figuran los jugadores de golf Ballesteros y Piñero y el industrial canario Eufemiano Fuentes, como personas ajenas al mundo de la política.

Los personajes mundiales más destacados fueron:

Jimmy Carter, Presidente de los EE. UU. ...	28
Henry Kissinger ... ..	18
Mario Soares ... ..	16
Mao Tse-Tung ... ..	15

Nadia Commaneci, la atleta de Montreal ...	15
Gilmore, el hombre que quiere ser ejecutado ...	14
Monseñor Lefebvre ... ..	11
Giscard d'Estaing ... ..	11
Idi Amin, Presidente de Uganda ... ..	10
Príncipe Bernardo de Holanda ... ..	9

Al final de esta lista figuran: con dos votos, «Sandokán», y con un voto, el Presidente cesante de Méjico, Echeverría, López Rega y la Begum Salima, «la mujer más elegante del mundo».

Las noticias más importantes de la actualidad española durante 1976, dejando fuera de la votación las actividades de S. M. el Rey, fueron:	
El referéndum ... ..	30
Secuestro de Antonio María de Oriol ... ..	29
Designación del Presidente Suárez ... ..	27
Sucesos de Montejurra ... ..	21
Congreso del PSOE ... ..	20
Asesinatos de Berzadi y Araluce ... ..	18
Rueda de Prensa de Santiago Carrillo ... ..	10
Amnistía ... ..	10
Naufregio del «Urquiola» ... ..	8
Cese del Presidente Arias ... ..	8

Las noticias internacionales más importantes del año 1976, fueron:

La muerte de Mao Tse-Tung ... ..	25
Las elecciones USA ... ..	25
La guerra del Líbano ... ..	21
El escándalo de la Lockheed ... ..	18
La subida del petróleo ... ..	15
La contaminación de Seveso ... ..	15
Terremotos en China, Italia y Turquía ... ..	14
Sucesos en Rhodesia y Sudáfrica ... ..	14
Elecciones en Portugal ... ..	4
Liberación de los rehenes en Entebe ... ..	2

## EN BURRIANA (Valencia)

## CLAUSURADA LA "CUMBRE" LIBERAL

● Participaron representantes de siete países europeos

BURRIANA (Valencia). (Europa Press.)—Ha sido clausurada en la localidad de Burriana (Valencia) la cumbre liberal europea, organizada por el Partido Demócrata Liberal del País Valenciano, integrado en la Federación de Partidos Demócratas y Liberales. El acto de clausura estuvo a cargo de Ramón País, secretario general de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales. Previamente había sido presentada la última ponencia de las jornadas por los señores Burguera y Monsonís, sobre «El problema de las autonomías» y «El esbozo de un problema liberal», respectivamente. Esta ha sido la primera vez que políticos liberales europeos se reúnen en España en cuarenta años.

La cumbre liberal europea comenzó el pasado lunes. Asistieron a la misma personalidades de Alemania, Bélgica, Suecia, Inglaterra, Italia y Holanda. Por España participaron los señores Garrigues Walker, presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales; Ignacio Camuñas, presidente del Partido Demócrata Popular; Joaquín Sarrástegui, de Alianza Liberal; Ramón País, secretario general de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales; y Joaquín Muñoz Peirats, del Partido Demócrata de Valencia.

A lo largo de los cuatro días que ha durado la cumbre se abordaron temas relacionados

con la situación española y europea, así como problemas políticos, económicos y sociales.

### El Grupo Demócrata Independiente prepara su Congreso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Grupo Demócrata Independiente, integrante de Coordinación Democrática y que tiene entre sus principales promotores al abogado Antonio García Trevijano, está celebrando diversas reuniones con representantes nacionales, con el fin de estudiar, entre otras cosas, la estrategia de cara a las elecciones.

Según fuentes del citado grupo, quieren «estar preparados para las próximas elecciones». Caso de que existan libertades políticas en las elecciones —añaden— tomaremos parte en ellas. Si no hay libertades, actuaremos para denunciar las elecciones. Las mismas fuentes añaden que, dado el deseo integrador que siempre ha presentado el Grupo Demócrata Independiente, realizarán llamamientos a otras fuerzas políticas «que no sean meramente partidistas» para formar un posible frente común.

Para el mes de enero se pretende celebrar una asamblea nacional, a la que —según las citadas fuentes— pueden asistir un millar de delegados de todas las provincias.



## DICHO Y OÍDO

**J**OSE Martínez Emperador es hombre dadivoso. Político de siempre, Martínez Emperador ofrece almuerzos por todo lo alto y, a los postres, obsequia encendedores «Cartier» traídos especialmente de París, a todos y cada uno de sus invitados. Un centenar, a diez mil pesetas la unidad. Además de una treintena de premios en metálico y alguna que otra cosa más de esas que llegan a casa por sorpresa. Uno se queda en la duda de si es el político o la Diputación de Madrid la que paga estos magníficos obsequios. No queda más remedio que recomendar los productos nacionales al otorgante, organismo público o persona, para así evitar, con un grano de arena menos, el desequilibrio de nuestra balanza de pagos. Por cierto, habrá que darle la razón a SEOPAN en esa treintena larga de miles de millones de pesetas que se gasta nuestra Administración. ¿O de qué bolsillos salen estos y otros ágapes?

**E**L cardenal Vicente Enrique y Tarancón está decidido a facilitar las cosas de tal forma que sea innecesaria la implantación del divorcio en España. Tarancón, buen pastor de ovejas, sabe que por el divorcio se pierde parte del rebaño y, en cambio, por la separación o nulidad, el rebaño permanece unido. Hay que facilitar las cosas. A partir de mañana, los tribunales eclesásticos no cobrarán un duro por causa de separación o nulidad que le presenten los abogados de los matrimonios rotos españoles, y son tantos que dan miedo. Las parejas desunidas deberán mirar con lupa a sus letrados elegidos antes de contratarlos. Pero para esto también está en marcha en la Curia un servicio jurídico de oficio que puede entrar en funcionamiento el día menos pensado. Y, por último, Tarancón ha dado órdenes de agilizar los procesos dado que, aunque la Iglesia sea eterna, los matrimonios no lo son.

**S**ANTIAGO Carrillo ya no tendrá que usar peluca en España. Si, acaso, peluquín, dada su calvicie. Por cierto, hay ofertas de compra para la peluca en cuestión. Una loca de la Asociación de Homosexuales (ilegal) está dispuesto a todo por hacerse con ella (la peluca). Es verdad, ojo.

**E**L Parlamento Europeo puede contar dentro de poco con un representante de la Democracia Cristiana española. Se trata de Carmelo Cembrero, hombre de indudable valía, exiliado desde lo de Munich en el 62 y viejo militante de la Izquierda Democrática de Ruiz-Giménez. Cembrero es funcionario internacional de la CEE.

**E**L TOP pone fin a una dilatada actuación judicial. Su lugar de ubicación, Madrid, apartaba generalmente el banquillo de los acusados del ambiente en el que se cometía el delito de carácter terrorista. Y esa razón, superada hoy, fue uno de los pocos justificantes a su existencia. Conviene recordar aquí los coloquios públicos del Círculo de Estudios Jurídicos encabezados por el entonces simplemente abogado Pedrol Rius, lugar en el que se puso proa a este Tribunal especial y en favor de la unidad jurisdiccional. «Un paso muy importante —dijo el titular de Justicia, Landelino Lavilla— cesa la jurisdicción administrativa, que pasa a la ordinaria.» En hora buena.

Feliz 1977.

LAVERN

Con fianza de 300.000 pesetas

# CARRILLO, EN LIBERTAD PROVISIONAL

● También abandonaron Carabanchel, otros siete dirigentes del PCE

MADRID. (De nuestra Redacción.) Ayer el Juzgado de Orden Público número uno decretó la libertad provisional, bajo fianza de trescientas mil pesetas, de Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España.

La decisión del juez, señor Gómez Chaparro, le fue comunicada a la una y cuarto de la tarde al abogado del señor Carrillo, Manuel López López.

La fianza fue depositada inmediatamente, y en metálico, en el Juzgado, ya que la caja de depósitos había quedado cerrada a las doce de la mañana.

Por otra parte, el mismo Juzgado decretó la libertad, bajo fianza, de siete miembros del comité ejecutivo del Partido Comunista, detenidos días pasados junto con Santiago Carrillo.

Los puestos en libertad provisional son los siguientes:

Bajo fianza de 200.000 pesetas, Simón Sánchez Montero, Pilar Bravo, Santiago Álvarez y Victoriano Díaz Cardiel.

Bajo fianza de 150.000 pesetas, Juan Manuel Azcarate, Julio Aristizabal y Jaime Ballesteros.

## Salida de Carrillo

Pocos minutos antes de las tres de la tarde abandonó la cárcel de Carabanchel el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo Solares, y los demás dirigentes detenidos de este partido.

Santiago Carrillo salió en automóvil particular de color oscuro, en el que viajaba en la parte trasera derecha, junto a su mujer, Carmen Menéndez, y su abogado Manuel López.

Los hijos de Carrillo siguieron al coche de su padre en otro automóvil.

El resto de los dirigentes del PCE salieron inmediatamente después en sucesivos automóviles particulares.

## Espera ante la prisión

Hacia las once de la mañana ya se sabía con certeza que todos los dirigentes, excepto el mismo Carrillo, abandonarían Carabanchel. Más tarde se confirmó que Santiago Carrillo también podría abandonar el recinto penitenciario en el día de ayer.

Hacia las diez y media de la mañana había llegado a la prisión la esposa e hijos del secretario general del PCE, para visitarle. Después de estar con él unos veinte minutos, hacia las once y cuarenta y cinco minutos de la mañana, abandonaron la cárcel, y manifestaron su pesimismo respecto a la posibilidad de que fuese puesto en libertad el líder comunista, pesimismo éste que se vería desmentido por hechos posteriores.

A partir de la una de la tarde comenzaron a congregarse en el interior de la población importantes contingentes de fuerzas del orden público, con casco protector. Cerca de las dos de la tarde llegaron los abogados defensores, que explicaron a los periodistas que la liberación era cuestión de escasos momentos.

Se avisó a Carmen Menéndez, esposa de Carrillo, para que fuese a reunirse con su marido, que llegó hacia las dos y cuarenta minutos de la tarde.

Minutos después, la fuerza pública tomó posiciones en el acceso a la puerta principal de la prisión, e invitó a los informadores y perso-



Acompañado por su esposa y su abogado, el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, abandona la prisión de Carabanchel. (Cifra.)

nas reunidas a alejarse, para seguir, desde la acera de enfrente, el desarrollo de los hechos.

## Declaraciones de Camacho

Mientras se esperaba a los comunistas liberados, a las puertas de la cárcel de Carabanchel, Marcelino Camacho, líder de las Comisiones Obreras y miembro de la Comisión ejecutiva del Partido Comunista, declaró con relación a las futuras elecciones: «Nos presentaremos a ellas, seamos autorizados o no.»

## Los abogados presentarán recurso de apelación

Los abogados de don Santiago Carrillo presentarán un recurso de apelación ante los tribunales, y no se contentarán con el recurso de reforma ya presentado, según declaró a Europa Press uno de los abogados, don Antonio Rato.

El recurso de reforma, ya presentado, y aún sin resolver por el Juzgado, es el que prescribe la ley para casos como el de don Santiago Carrillo, y debe ser presentado al mismo juez que participa en el juicio. El recurso de apelación se inscribe en otros apartados del dere-

cho, no se incluye como derecho en los casos de orden público, y se presenta ante una instancia superior a la que juzga, en escalera, hasta llegar al Tribunal Supremo.

En sus declaraciones, don Antonio Rato dijo que, en su opinión, «el deber de presentar recurso de reforma en procedimientos de urgencia —como son todos los de orden público— ha sido hasta ahora mal interpretado, y cabe el recurso de apelación». Por ello, los abogados de don Santiago Carrillo intentarán interponer la mencionada apelación.

## García Salve, ante el JOP

El dirigente de Comisiones Obreras Francisco García Salve ha prestado declaración ante el Juzgado de Orden Público, tras haber sido detenido durante una manifestación en la que se solicitaba la libertad de Santiago Carrillo.

García Salve continuaba, a primera hora de la tarde, en las dependencias de la Dirección General de Seguridad. En el momento de llegar al palacio de Justicia para prestar declaración, saludó a su mujer, a su madre y a otros familiares.

El secretariado de Comisiones Obreras ha elaborado una nota de protesta por la detención.

# PRESCRITOS TODOS LOS DELITOS ANTERIORES AL 1 DE ABRIL DE 1939

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En relación con algunas informaciones difundidas en los últimos días sobre la vigencia de delitos cometidos con anterioridad a primero de abril de 1939, en fuentes autorizadas se recuerda que el 31 de marzo de 1969 se formuló un decreto-ley de la Jefatura del Estado sobre prescripción de delitos cometidos con anterioridad a dicha fecha.

Este decreto-ley, que se publicó en el «Boletín Oficial del Estado» de 1 de abril de 1969, y que entró en vigor al día siguiente, manifiesta textualmente en su articulado:

«Artículo primero.—Se declaran prescritos todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939.

Esta prescripción, por ministerio de la ley, no requiere ser judicialmente declarada y, en consecuencia, surtirá efecto respecto de toda clase de delitos, cualesquiera que sean sus autores, su gravedad o sus consecuencias, con independencia de su calificación y penas presuntas, y sin tener en cuenta las reglas que los Códigos vigentes establecen sobre cómputo, interrupción y reanudación de los plazos de prescripción del delito.

Artículo segundo.—Extinguida por prescripción la acción para promover su investigación y castigo, no se incoará a partir de la publicación de este decreto-ley ningún proceso por delitos anteriores a la fecha señalada, se procederá inmediatamente al sobreseimiento y archivo de los procedimientos en que no haya recaído aún sentencia firme, sin que puedan abrirse los archivados por rebeldía de los procesados, y quedarán sin efecto todas las medidas procesales derivadas de la misma.

Artículo tercero.—Por los ministerios correspondientes se dictarán las disposiciones complementarias que se requieran para la aplicación inmediata del presente decreto-ley.»

Ayuntamiento de Madrid



**EL FERROL**

**SOLIDARIDAD  
DE LA  
BAZAN  
CON LOS  
TRABAJADORES  
DE ASTANO**

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** (Cifra.)—Unos cinco mil obreros de Astano celebraron ayer una asamblea en el estadio Manuel Rivera, cedido por el Ayuntamiento ferrolano.

En el transcurso de la misma se comunicó que los obreros de la factoría Bazán ferrolana se habían declarado en paro en solidaridad con los de Astano y que hoy, a las once, se celebraría una nueva asamblea en el estadio.

Asimismo, los obreros trataron sobre las manifestaciones llevadas a cabo anteayer y se comunicó que el obrero de Astano Joaquín de Sousa Araujo García, de cuarenta y ocho años, que había resultado herido en una de las cargas de la Policía para disolver a los manifestantes, había sido dado de alta en el centro sanitario al que había sido conducido.

Se convocó a los reunidos para que asistan a las cuatro menos cuarto a la plaza de Armas Ferrolanas para repartir octavillas y pegatinas, con textos referidos a las reivindicaciones de los obreros de Astano en su Convenio Colectivo, que les ha llevado al paro. La factoría se encuentra cerrada precisamente debido a estas anomalías laborales.

Se informó también de que las amas de casa están recogiendo firmas para un escrito a remitir a las autoridades, solidarizándose con las peticiones de los obreros.

**Firma del Convenio  
en Citroën-Hispania**

**VIGO.** (Logos.)—En el transcurso de una reunión, que finalizó a las dos de la tarde, celebrada en la Casa Sindical de Vigo, las representaciones social y económica de la empresa Citroën-Hispania, ubicada en la zona franca de Vigo, ha quedado firmado el nuevo Convenio Colectivo como anteayer adelantaba Logos.

Las condiciones son muy ventajosas para el personal de la fábrica, 7.600 trabajadores en total, que alcanzan un incremento salarial que puede cifrarse en siete mil pesetas por término medio.

Aparte de esta considerable subida, la empresa otorga otra serie de beneficios a su personal, tales como la ampliación de los periodos de vacaciones, incrementos de plusas de asistencia, primas y otros incentivos. También establece el Convenio la concesión de numerosas becas para hijos de trabajadores a fin de que puedan cursar carreras de tipo superior, de grado medio, Bachillerato, Educación General Básica y Formación Profesional.

**LABORAL**

**Paro en Unión Eléctrica de Canarias**

**LAS PALMAS ESTUVO SIN LUZ  
DURANTE UNAS HORAS**

● **El suministro fue restablecido después de unas conversaciones con el Gobernador Civil**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (Europa Press.)—A primeras horas de ayer tarde se ha restablecido el suministro de fluido eléctrico en la provincia de Las Palmas, después de que este mediodía los trabajadores de UNELCO —Unión Eléctrica de Canarias— cortaran el suministro, al no llegar a un acuerdo en las negociaciones del convenio colectivo.

Una representación de los trabajadores, acompañada del delegado provincial de la Organización Sindical, fue recibida por el Gobernador Civil de la provincia, quien les dijo que se estaban buscando soluciones al tema y que les daría una respuesta sobre sus peticiones antes de las doce de la noche de ayer.

Una vez terminada la reunión en el Gobierno Civil, los trabajadores comunicaron que quedaba en suspenso el acuerdo de paro total que habían adoptado en asamblea y nuevamente se fueron conectando los motores de las centrales eléctricas en las distintas secciones de la red, aunque sólo trabajarían los servicios de producción y distribución de energía.

En el archipiélago canario, UNELCO —Unión Eléctrica de Canarias— empresa dependiente del INI, cuenta con unos 1.800 trabajadores, ochocientos de los cuales radican en Las Palmas. El convenio que ahora se discute es de ámbito interprovincial y se gestiona en Las Palmas para todo el archipiélago, encontrándose presentes los representantes social y empresarial de las dos provincias canarias. Las reivindicaciones de la parte social consisten en solicitar un aumento lineal de 4.000 pesetas en el primer año de vigencia del convenio, que en el segundo serían ya de 8.000 pesetas, mientras que la empresa ofrece 2.000 y 4.000, respectivamente. También se incluye

un aumento del índice del coste de la vida más tres puntos.

**Continúa el paro en  
varias empresas  
asturianas**

**OVIEDO.** (Europa Press.)—Continúa el paro de los 1.188 trabajadores de la empresa S. M. Duro Felguera, S. A., que afecta a la casi totalidad de la plantilla de los centros de trabajo de Barros, La Felguera, Dique Gijón y Taller de Calderías de Gijón, según informan fuentes sindicales.

Por otra parte, en la factoría de Granda, del grupo de colonización Central Lechera Asturiana, han parado en la mañana de ayer los 80 trabajado-

**El conflicto de  
Astilleros Españoles**

**LOS OBREROS DE CADIZ  
ABANDONAN EL ENCIERRO**

**CADIZ.** (Europa Press.)—Los 867 trabajadores que se hallaban encerrados en la factoría de Astilleros Españoles de Cádiz abandonaron ayer su actitud de protesta ante la promesa de que por la tarde se reanudarían las conversaciones entre la parte social y la empresa.

El resto de la plantilla se encontraba en el exterior esperando la salida de sus compañeros. Una vez que éstos abandonaron su encierro, fueron todos en manifestación pacífica hasta la parroquia de la Asunción de Cádiz, donde se reunieron con 81 trabajadores más encerrados allí desde las diez de la noche de ayer. Todos juntos prosiguieron durante algunos minutos más la manifestación, sin que en ningún momento interviniese la fuerza pública.

**Prosigue el paro en Santander**

**SANTANDER, 30.** (Cifra.)—No ha cambiado la situación en Astilleros Españoles de Reinosa (Santander), donde 2.675 trabajadores siguen en paro en sus puestos, y atienden sólo los servicios de urgencia.

Esta postura la iniciaron el martes último, al no ser atendidas diversas reivindicaciones económicas en el convenio actualmente en discusión.

Los trabajadores han celebrado una asamblea en la que, mediante nota escrita, se les dio cuenta de las conversaciones mantenidas con la empresa. Los obreros en paro decidieron continuar en esta postura en apoyo a la gestión de sus representantes.

res que tanto en turno como en jornada normal prestan sus servicios en la misma, por lo que la actividad laboral ha cesado completamente.

**Encierro de los  
trabajadores de la  
empresa Escu,  
de Sabadell**

**SABADELL** (Barcelona). (Cifra.)—Por segunda noche consecutiva, los 109 trabajadores de talleres Escu permanecieron encerrados en la fábrica, en señal de protesta por no haber recibido los atrasos de sus haberes.

El jurado de empresa de talleres Escu ha manifestado a Cifra que piensan continuar en su actitud hasta que sean satisfechas las reivindicaciones de los trabajadores.

Por otra parte, la Delegación

**En Alló (Navarra)**

**CERRADA  
LA FABRICA  
DE SARRIO**

**PAMPLONA.** (Cifra.)—La empresa Sarrió ha cerrado la fábrica de Allo por tiempo indefinido, previa autorización de la autoridad laboral y como consecuencia de las últimas anomalías laborales.

En la citada factoría, donde trabajan 360 operarios, se venían registrando paros debido a la no aceptación por la empresa de las reivindicaciones laborales de sus trabajadores en la negociación del convenio colectivo.

**Desautorizada una  
reunión de funcio-  
narios de la Diputación  
navarra**

El Gobierno Civil de Navarra ha denegado el permiso a funcionarios de la Diputación de Navarra para la celebración de una reunión en el seminario diocesano, en la que estaba proyectado discutir la plataforma reivindicativa.

Entre los puntos de esta plataforma se encuentran el rechazo del actual sistema de sueldos y nombramiento. Un sueldo mínimo de 25.000 pesetas y cuarenta horas semanales.

El Gobierno Civil, en la comunicación denegatoria, considera que, «dado el carácter interno de la reunión, parece lógico que se lleve a cabo dentro de los locales de la Excelentísima Diputación y contando con la pertinente autorización de su vicepresidente». Provincial de Trabajo no ha dado su consentimiento a una regulación de empleo por periodo de seis meses, solicitado por la empresa.

**PESCA**

**Para solucionar los  
conflictos pesqueros**

**CONVERSACIONES  
CON FRANCIA  
Y PORTUGAL**

**BILBAO, 30.** (Europa Press.)—Una representación de los pescadores de bajura del Cantábrico se reunirá próximamente en Vigo con el ministro de Pesca de Portugal, con objeto de tratar de encontrar una solución a los conflictos pesqueros que se vienen produciendo entre los dos países en los dos últimos años.

Las conversaciones que se celebrarán entre el ministro portugués y la comisión española, presidida por el director general de Pesca, tendrán lugar en un día aún no determinado del mes de enero.

Por otra parte, los pescadores de bajura del litoral cantábrico entablarán conversaciones con sus colegas franceses también en enero. El objetivo que estas conversaciones persiguen es estudiar medidas que puedan paliar el previsible quebranto económico que producirá la ampliación de los límites pesqueros de los países comunitarios.

**Declaraciones de  
Víctor Moro sobre  
las perspectivas  
para 1977**

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—El año pesquero, pródigo en horizontes sombríos, termina con un clima de esperanza que, al menos, consolida la actividad pesquera al nivel de los últimos años, señaló el director general de Pesca, señor Moro, en declaraciones a Televisión Española.

Durante 1975 se ha trabajado en tres frentes principales, el de la negociación exterior, el de la reestructuración de la flota pesquera y en la adopción de un paquete de medidas urgentes de carácter económico y comercial para apuntalar el sector.

En el campo de la negociación exterior y en estrecha colaboración con el Ministerio de Asuntos Exteriores, se han firmado o rubricado acuerdos pesqueros con Canadá, Mauritania y Marruecos. Se espera concretar en breve acuerdos del mismo tipo con Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea, encontrándose en grado avanzado de negociación con Chile y a República Argentina.

Por último, en la pasada reunión de ICNAF se reconsideró la cuota de participación española a la proporción general, restableciendo el equilibrio anterior y eliminando un tratamiento discriminatorio que los representantes españoles habían objetado. En cuanto al área bajo competencia de ICNAF, se ha obtenido una cuota para 1977 de 157.000 toneladas de merluza, que cubre las necesidades de nuestra flota operando en el sur atlántico.

En cuanto a las perspectivas para 1977 señaló que los objetivos del Ministerio de Comercio atenderían a la regulación pesquera de nuestro litoral, manifestando que se hace preciso recuperar nuestros caladeros y que, para ello, un marco de medidas que cuentan con el aval técnico del Instituto Español de Oceanografía y del Instituto de Investigaciones Pesqueras, serían abordadas en el próximo año.





Por Mariano DEL MAZO

## CUATRO DIAS

Nadie duda de que la sopa de letras que muestra nuestra diversidad de partidos políticos se convertirá un día en un caldo clarito, con pocos «obstáculos», aunque sustanciosos. ¿Cuánto durarán muchos de los partidos que ahora lanzan programas y propósitos? De momento, ya tenemos una agrupación que ha durado sólo cuatro días...

Se trata de la Alianza Nacional Mallorquina, iniciada en noviembre, y que había firmado solemnemente su acta de nacimiento el 8 del presente mes de diciembre. Pero el día 12 fallecía.

¿Motivos? El GASI, principal fuerza integrante, propugnaba una alternativa socialista y recelaba de una socialdemocracia, como la propugnada por el Partit Nacionalista de Mallorca, de Josep Meliá. Estaba de acuerdo en mantener la bandera autonomista, pero diferían en el planteamiento de la política económica.

Ya el año pasado se hizo un intento de constituir la Alianza. Fracasó. Esta vez tampoco se ha conseguido. Pero al menos ha servido para poner las cosas claras. Para saber lo que quiere cada uno. Siempre es esto mejor que una alegre unificación sin fondo. Los españoles somos muy particulares y no aceptamos las cosas tan fácilmente. No sé si España es diferente, pero los españoles somos diferentes... De momento, España es disidente...

## ¿QUIEN DESPINTA?

Con motivo del referéndum han proliferado las pintadas diversas en muros y cualquier espacio pintable en todo el país. En Vitoria un comunicante envió una carta al diario «Norte-Expres» pidiendo al PSOE que reparase su fachada pintada con frases alusivas a este partido. La respuesta no se hizo esperar: otro comunicante indicó que el PSOE tenía sus cuentas congeladas desde 1936. Nuevas réplicas: «Entonces, ¿de dónde sacan el dinero para esta propaganda?» Un lector conminaba: «Legalícense de una vez, que ya es hora, pasen por ventanilla, no se crean excepciones y pague la publicidad como todo, que eso de las cuentas canceladas no se les ocurre ni a los proveristas.»

Como se ve, no se pierde oportunidad de dar un «lique» a otro. De paso. Un comunicante socialista escribía en esta animada polémica: «No dude que en el momento que consigamos la libertad dejaremos de pintar en su fachada.» Pero otro alarmado lector, a su vez, escribía: «¿Significa esto que, mientras no consideren que han conseguido la libertad que apetezcan, piensan seguir pintando en la fachada de los demás?»

El caso no es exclusivo del PSOE. Son variados los voluntarios del spray. Y es sabido que, con libertad y sin libertad, en todo tiempo ha habido una preferencia por la pared. Siempre es llamativo. Tendría que llegarse a un pacto entre todos los partidos para dejar libres las paredes. Lo mismo que los espacios verdes. Ya lo ha propuesto un concejal: dedicar lugares específicos para fijar la propaganda política.

## Diputación Foral de Navarra

# 8.300 MILLONES, PRESUPUESTO PARA 1977

## ● Conversaciones para extender el ámbito de audiencia de la TV francesa a la región

PAMPLONA. (Europa Press.)—El Consejo Foral Administrativo de la Diputación Foral de Navarra, en sesión ordinaria, ha aprobado el presupuesto para 1977, cifrándolo en 8.362 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 23 por 100 respecto al año anterior.

Según el informe oficial leído en la sesión, un único presupuesto extraordinario sustituirá, en fecha próxima, a los actualmente existentes.

Por el capítulo de ruegos y preguntas se ha sabido que las listas de los contribuyentes por el impuesto sobre la renta de las personas físicas se harán públicas

desde el próximo día 22 de enero en el negociado de Contribución de la Renta.

Por otra parte, se ha sabido que existen conversaciones para estudiar la posibilidad de extender el ámbito de audiencia de la televisión francesa a Navarra. En el Consejo Foral se ha explicado que, según manifestaciones del subdirector general del Ministerio de Información y Turismo, es criterio del Gobierno español mantener el monopolio de la televisión por parte del Estado, «en defensa de los intereses del propio país, entre los que tienen una cierta importancia los económicos emanados de la publicidad».

## Conferencias telefónicas internacionales

## Reducción del 50 por 100 para emigrantes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Compañía Telefónica Nacional de España, siguiendo la tradición costumbre en estas fechas, ha concedido una reducción del cincuenta por ciento de las conferencias internacionales que sean solicitadas desde locutorios públicos, por familiares de los emigrantes españoles que se encuentran en distintos países.

Las naciones que hasta este momento han llegado a un acuerdo con la CTNE para la confección de estos descuentos del cincuenta por ciento son las siguientes: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Bolivia, Colombia, Chile, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Ecuador y El Salvador.

## EL SECRETARIO NACIONAL DE LA JUVENTUD, EN NAVARRA

PAMPLONA. (Especial para ARRIBA.)—El Secretario Nacional de la Juventud, Lope Pérez Cornes, visitó ayer, después de recorrer diversas instalaciones de Huesca y Guipúzcoa, los albergues juveniles de Navarra, en los que jóvenes estudiantes y trabajadores asisten a los cursos de la campaña de invierno 1976-77. El señor Pérez Cornes visitó también las obras del nuevo albergue juvenil de Lizaso y los colegios menores de Juventudes de Alsua y Pamplona.

## LORENZA PASCUALA RODRIGUEZ

Traspasa a JORGE LAW COWLEY la industria denominada Nuevo Comedor, que en la actualidad se denominará Restaurante KOWLOON-Nuevo Comedor, sita en la travesía de Conde Duque, número 15, de Madrid, por lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del estatuto ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

## Régimen administrativo para Guipúzcoa y Vizcaya

## Disconformidad de cuatro miembros de la Comisión

BILBAO. (Cifra.)—Concluidos los trabajos de la Comisión para el estudio de un régimen administrativo especial para Guipúzcoa y Vizcaya, cuatro miembros de la misma han hecho público una nota informativa para aclarar ciertos puntos sobre las conclusiones e informe, que han sido entregados al Presidente del Gobierno.

Se trata de Luis Olarra, presidente del Consejo de Empresarios de Vizcaya; Enrique Guzmán, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación; Martín Fernández Palacios, Procurador en Cortes de representación familiar, y Adrián Celaya, asesor por Vizcaya de la Comisión.

Estos cuatro miembros de la Comisión, juntamente con otros tres guipuzcoanos, mantuvieron el criterio de dar por terminados los trabajos de la Comisión una vez que fue aprobada la ponencia de Gobernación, en la que se contemplaba la creación de unas juntas generales democráticamente elegidas.

Consideraban los siete miembros de la Comisión que tendrían que ser las juntas generales las que estudiaran el resto de las ponencias, por considerar que ellas eran representativas.

En la citada nota, facilitada ayer, los señores Olarra, Guzmán, Fernández Palacios y Celaya señalan que han conocido a través de la Prensa la publicación del informe presentado al Presidente Suárez y hacen constar que no acudieron al acto de presentación de dicho informe en Madrid para evitar que se interpretara como conformidad con el contenido de las conclusiones.

Manifiestan su disconformidad porque el informe omite el voto particular formulado en el sentido de que, aprobada la ponencia de Gobernación que estructura la puesta en marcha de las juntas generales para Vizcaya y Guipúzcoa, no se continuará el estudio de las posteriores, que deben dejarse a la decisión de órganos representativos.

Terminan diciendo que «es evidente, además, que cuando el informe habla de unanimidad en las conclusiones, debe referirse a unanimidad de los asistentes, porque los vocales informantes no asistieron a las sesiones, salvo en lo relativo a la ponencia de Gobernación, posición que es comunicada al Presidente Suárez por carta entregada el día de la presentación del informe».

## además...

★ El diario parisien L'AURE publica una larga entrevista realizada por DENISE DUMOLIN al Ministro español de Obras Públicas, LEOPOLDO CALVO SOTEL, en la que se trata de la reforma democrática y las transformaciones del país. Sobre el particular, el Ministro español dice, entre otras cosas: «El cambio ha sido muy rápido... Participé en dos Gobiernos de transición, el segundo —el de Suárez, hombre excepcional— ha conseguido, desde dentro, una ley para la reforma política.»

★ Por IMPROCEDENTE ha sido modificada la sentencia de la Magistratura de Trabajo número 1 de las de Vizcaya, dictada contra JOSE ANTONIO MORALES PUNTES a instancias de PLOMOS, ESTANOS Y ALUMINIOS LAMINADOS, el cual quedaba despedido sin derecho a indemnización alguna. La primitiva sentencia ha quedado desestimada, sin perjuicio de que la empresa pueda decidir la imposición de una sanción de menor importancia.

★ Ha sido nombrado nuevo Comisario Nacional de Museos y Extensión Cultural de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural FELIPE VICENTE GARIN LLOMPART, quien sustituye en el cargo a MANUEL JORGE ARAGONESES. Así lo disponen sendas órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

★ Por otras órdenes del mismo departamento ministerial se dispone del cese de JOSE TORREBLANCA PRIETO como subdirector general de centros no estatales de la Dirección General de Educación Básica, y de RAMON FALCON RODRIGUEZ como comisario nacional del Patrimonio Artístico y Cultural.

★ LUIS MARIA BONET, de profesión periodista, ha tenido que comparecer ante el Juzgado de Instrucción número 6, de los de Barcelona, a fin de prestar declaración en cumplimiento de un exhorto del Juzgado de Orden Público. Motivan las diligencias una entrevista realizada al secretario general de la organización comunista de España, JOSE SIERRA, publicada en la revista MUNDO.

★ Llegó a Jerez de la Frontera el director general de Planificación, ANDRES FERNANDEZ DIAZ, a quien acompañaba el presidente de MERCASA, JOSE GARCIA DE ANDOAIN. Visitaron las instalaciones de MERCAJEREZ, donde fueron atendidos por el Alcalde y presidente de la entidad. Tras presenciar las transacciones y una visita a las bodegas González Byass, regresaron a sus puestos en Madrid.

★ Por haberse recaudado más dinero del necesario para cubrir las presuntas responsabilidades de RAFAEL GARCIA SERRANO y otros dos colaboradores, ha sido cerrada la suscripción popular abierta por el vespertino EL ALCAZAR. El mismo rotativo informa que conservará el dinero sobrante, ya que prevé otras responsabilidades similares en los tiempos inmediatos. Abundando en la cuestión, el diario informa del nuevo sumario instruido al colaborador de «El Alcazar», JERJES.



# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1963

A partir del día 2 de enero próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle Alcalá, número 27, Madrid, contra entrega del cupón número 28, el interés de las obligaciones no amortizadas números 83.226 al 83.240; 269.901 al 343.498; 354.113 al 354.612; 359.613 al 369.112; 370.999 al 406.523; 434.024 al 455.915; 483.416 al 535.813; 544.519 al 547.002; 547.589 al 547.613; 547.664 al 547.713; 547.856 al 547.875, y 547.886 al 548.187, correspondientes al segundo semestre de 1976, por un líquido a percibir por cupón de 26,22 pesetas.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1972

A partir del día 3 de enero próximo se hará efectivo, en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, número 27, Madrid, contra entrega del cupón número 9, el interés de las obligaciones no amortizadas, correspondientes al segundo semestre de 1976, por un líquido a percibir por cupón de 36,25 pesetas.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

# BANCO CENTRAL, S. A.

## DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 92, por los beneficios del ejercicio de 1976, con arreglo al siguiente detalle:

### COMPLEMENTARIO

	Nominal	Impuestos	Líquido
Acciones núms. 1 a 31.226.462 ...	32,82	5,41	27,41

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 15 de enero próximo, en las oficinas centrales y en todas las sucursales y agencias de la entidad.

Madrid, 30 de diciembre de 1976.—El Vicesecretario General, Juan Bule Hombre.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## DIVIDENDO EJERCICIO 1976

A partir del día 31 de enero próximo, se abonarán 55 pesetas líquidas por acción, en concepto de dividendo del ejercicio 1976, equivalente al 11 por 100 del nominal, a las acciones de primera serie, números 1 al 30.000, y de segunda serie, números 1 al 6.584.907, y de 27,50 pesetas, equivalente al 5,50 por 100, a las acciones de segunda serie, números 6.584.908 al 6.610.114.

Contra presentación del cupón número 67 podrá hacerse efectivo en los Bancos: ESPAÑOL DE CREDITO, BILBAO, CENTRAL, HISPANO AMERICANO, POPULAR ESPAÑOL, URQUIJO, HERRERO, CREDITO BALEAR, SANTANDER y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO.

Madrid, 29 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

# POWER SET INTERNATIONAL, S. A.

Comunica el cambio de domicilio de avenida del Brasil, 3, a avenida de Brasília, 21. Ambas de Madrid. Con lo que se da cumplimiento a la vigente ley de Sociedades Anónimas.

El Presidente-Administrador.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40



Vea el lado bueno de la Publicidad

Actúe al momento, no deje escapar la oportunidad.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de Inmobiliaria Urbis, S. A., haciendo uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General Ordinaria de accionistas, celebrada el 24 de abril de 1976, ha acordado ampliar el capital social en 660.427.000 pesetas, mediante la creación, emisión y puesta en circulación, a la par, de 1.320.854 acciones, ordinarias al portador, de 500 pesetas nominales cada una, de segunda serie, con cupones números 68 al 96.

La ampliación se realizará en la siguiente forma:

1.º 1.280.292 acciones, números 7.567.568 al 8.847.859, ambos inclusive, representativas de un capital de 640.146.000 pesetas, se ofrecen con carácter preferente a los señores accionistas, quienes podrán suscribirlas en proporción de una nueva por cada seis antiguas que posean, mediante la utilización del cupón número 66, que quedará anulado a todo otro efecto. Se fija para la suscripción un plazo del 15 de enero al 15 de febrero de 1977. En el acto de la suscripción deberá efectuarse el pago total de nominal, o sea, 500 pesetas por acción. Las operaciones de suscripción y desembolso se llevarán a cabo en los Bancos: Español de Crédito, Hispano Americano, Urquijo, Central, Santander, Bilbao, Popular Español, Herrero, Crédito Balear y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Estas acciones participarán de los beneficios sociales a partir de 1 de enero de 1977.

2.º Y las 40.562 acciones restantes, números 8.847.860 al 8.888.421, ambos inclusive, que representan un capital de 20.281.000 pesetas, se destinarán a los empleados o personal de Urbis, reconociéndose, no obstante, a los señores accionistas el derecho preferente que la ley les concede para suscribir estas acciones dentro del plazo antes señalado, en proporción a las que ya posean.

Los derechos de suscripción correspondientes a estas acciones no serán negociables y las operaciones de suscripción y desembolso se llevarán a cabo en las oficinas de la sociedad, avenida de Menéndez Pelayo, número 71, contra presentación de los correspondientes títulos y en el plazo señalado anteriormente, del 15 de enero al 15 de febrero de 1977.

Teniendo en cuenta la finalidad social de esta parte de la ampliación, el Consejo ruega a los señores accionistas que no utilicen dicha preferencia, dejando pasar el plazo para la suscripción sin llevarla a efecto, para que así pueda cumplirse el plan de aquél, y una vez transcurrido el mencionado plazo de suscripción, poder ofrecerlas al citado personal, a la par, en la forma que tenga por conveniente. Estas acciones serán suscritas y desembolsadas en su totalidad y tendrán los mismos derechos y obligaciones que las señaladas en el número 1.º precedente.

Madrid, 29 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## AMORTIZACION DE OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES EMISION 1972

De acuerdo con las condiciones establecidas en la escritura de emisión y con el sorteo efectuado el día 14 del actual, con intervención del comisario y ante el notario de Madrid don Julio Albi Agero, quedarán amortizadas el 31 de diciembre del corriente año y dejarán de devengar interés desde esa fecha, las obligaciones de dicha emisión, números:

468.399 al 468.418; 468.619 al 468.718; 469.648 al 469.747;  
469.901 al 469.945; 469.966 al 469.968; 543.967 al 543.975;  
545.586 al 545.595; 546.219 al 546.253; 569.093 al 569.192;  
589.340 al 589.349; 614.874 al 614.897; 618.347 al 618.546;  
753.156 al 753.166; 757.217 al 757.236; 767.665 al 767.706;  
767.749 al 767.814; 775.832 al 776.031; 777.616 al 777.625;  
778.249 al 778.255; 778.753 al 778.782; 779.153 al 779.157;  
779.176 al 779.213; 781.000 al 781.006; 793.585 al 793.664.

El capital nominal de las obligaciones amortizadas, será pagadero a partir del 2 de enero de 1977, contra entrega de los títulos, en las oficinas de la sociedad emisora, avenida de Menéndez Pelayo, número 71, de esta capital, o en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## ENTREGA DE NUEVAS TIRAS DE CUPONES, ACCIONES DE PRIMERA SERIE, NUMEROS 1 AL 30.000, Y DE SEGUNDA SERIE, NUMEROS 1 AL 60.000 Y 1.115.234 AL 1.663.301

Finalizando con el cupón número 65 los incorporados a las acciones de primera serie, números 1 al 30.000, y de segunda serie, 1 al 60.000 y 1.115.234 al 1.663.301, se comunica a los poseedores de estos títulos que a partir del día 1 de enero próximo se entregará una nueva tira con cupones números 66 al 95, solicitándolo a través del Banco en que se encuentren depositados dichos títulos o en las oficinas de la sociedad, avenida de Menéndez Pelayo, 71, contra presentación de los títulos correspondientes y pólizas de propiedad.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

Ayuntamiento de Madrid

## economía

Barre y Villar Mir

## Personajes económicos del año

✱ Elegidos por los redactores de economía y finanzas de España en una encuesta que ha coordinado Cifra

MADRID. (Cifra.) — Raymond Barre, como personaje de la economía extranjera, y Villar Mir, como el más destacado en la economía española, han sido elegidos por los redactores de Economía y Finanzas de España, en una encuesta que ha coordinado Cifra.

En la misma encuesta se destacó la devaluación de la peseta como el hecho más destacado del año en la economía española, y la reunión de los países de la OPEP en Qatar, con la consiguiente subida de precios, entre los hechos o fenómenos de la economía extranjera.

Por lo que respecta a los personajes de la economía española, los redactores de Economía y Finanzas españoles opinaron que Villar Mir ha sido el hombre de mayor impacto en la economía española de este año, con una diferencia grande respecto a sus seguidores inmediatos. El resultado quedó así:

- Villar Mir, 42 puntos.
- López de Letona, 17 puntos.
- Fuentes Quintana, 16 puntos.
- Lasuen, 10 puntos.
- Pérez de Bricio, 8 puntos.
- Tamames, 8 puntos.
- Escámez, 6 puntos.

Sánchez Asiaín, 5 puntos. Con menores votos están también Carriles, Coronel de Palma, Alcaide, Ruiz Mateos, Ullastres, Garnica, Valero Bermejo, Calvo Sotelo, Velarde, Unes, Lladó, Boada, Abril Martorell, Osorio y Olarra.

Dentro de lo que respecta al personaje del año en la economía mundial, la lucha se ha planteado en las votaciones entre Milton Friedman y Barre. Al final, el francés ganó en la clasificación por un punto. Los redactores españoles de los temas económicos y financieros establecieron así el escalafón:

- Raymon Barre, 39 puntos.
- Milton Friedman, 38 puntos.
- Jeque Yamani, 13 puntos.
- Simon (USA), 7 puntos.
- Carter, 6 puntos.
- El Sha del Irán, 5 puntos.
- Tinbergen, 5 puntos.

También fueron votados Imo-net, Levison, McNamara, Carlos Andrés Pérez, H. Hughes, Henry Ford II, D. Healey, Giscard, Kissinger, Schmidt (Alemania), Guido Carli, Peccei y Saud de Arabia.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad:

353.723, una máquina tricostosa circular.

INTERESADOS, dirigirse Registro Propiedad Industrial.







## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizaron	176
Suben	54
Bajan	31
Repiten	91

### Otras cotizaciones

Guadiela, 240; Uniasa, 260; Auxiliar de Fósforos, 315; Bansa, 265; Fórum, 240; Renta Inmobiliaria, 90; Binca, 127; Cartasa, 114; Carmosa, 168; Centrisa, 588; Centro Norte, 135; Colón, 106; Inversora Ibérica, 250; Midi, 185.

### Derechos de suscripción

Banca de Andalucía, 328 (+16); Banesto, 70 (=); López Quesada, 61 (=); Vizcaya, 214 (=); Bankunión, 190 (+5); Fecsa, 14,50 (-1,75); Hidrola, 22 (=); Alena, 1 (-1); Cevasa, 14 (-1); Asland, 23 (=); Trasméditerránea, 13 (+4); Pap. Española, 9 (+1); Hidro Nitro, 55 (=); U. Resinera, 1.375 (+35); Auxiliar, 28 (=); Tudor, 395 (=).

### Terminan

Banco de Andalucía, 1 por 4, a la par. Deja derecho y 26.—Banco de Vizcaya, 1 por 9, a la par, liberada. Deja derecho y 62,20.—Indubán, 1 por 85, a la par, liberada. Suspendida la cotización el 1-VI-76. No ha operado.—Hidroeléctrica Española, 1 por 6, liberada en el 40 por 100. Deja derecho y 1,10.—Alena, 1 por 7, a la par, liberada en el 30 por 100. Recupera 0,20.—Cointra, al 200 por 100. Liberado el nominal en el 40 por 100. No ha operado.—Cevasa, ordinarias, 1 por 5, liberada en el 30 por 100. No opera.—Cevasa, preferentes, 1 por 5, liberada en el 30 por 100. No opera.—Auxiliar, 1 por 15, a la par, liberada. Recupera 5,60.

### Situación al cierre

#### Dinero:

Cementos Noroeste. Renta Inmobiliaria. Celulosa Almeriense.

#### Papel:

Agnad Barcelona. APA. Cevasa. Aevasa. Covalda. Sierra Menara.

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han registrado ayer los siguientes cambios oficiales: Un dólar USA, 68,188 y 68,388. Un dólar canadiense, 67,335 y 67,601. Un franco finlandés, 13,707 y 13,761. Una libra esterlina, 115,715 y 116,327. Un franco suizo, 27,857 y 27,996. Cien francos belgas, 190,605 y 190,692. Un marco alemán, 28,891 y 29,038. Cien liras italianas, 7,789 y 7,821. Un florín holandés, 27,701 y 27,839. Una corona sueca, 16,508 y 16,597. Una corona danesa, 11,800 y 11,855. Una corona noruega, 13,187 y 13,252. Un marco finlandés, 18,074 y 18,175. Cien chelines austríacos, 406,292 y 409,926. Cien escudos portugueses, 216,058 y 218,073. Cien yens japoneses, 23,284 y 23,392. (Logos.)

## CERRO EL AÑO CON UNA MINIMA

Ultima sesión de la semana y del año. Como cabía esperar por la trayectoria ya irreversible, 1976 cierra con una mínima —71,44 por 100— que es todo un síntoma de la larga enfermedad que aqueja a la Bolsa desde la segunda mitad de 1974. La imagen negra que da aquel bajo índice es posible que no se corresponda con la realidad patrimonial de las sociedades cotizadas, pero es cierto que refleja una interpretación pesimista de los acontecimientos económicos y políticos más próximos. El dinero —se ha dicho muchas veces— es esquivo y receloso y ha estado a la altura de las circunstancias. El «mudo» en que se debate la actual realidad española —tal vez en el momento más delicado de la transición— no podía deparar en las altas finanzas —en el mercado de valores— un resultado muy alejado del que nos han deparado los índices. El tiempo nos dará la distancia precisa para ganar objetividad y comprobar que, en efecto, la Bolsa ha vuelto a ser una acertada caja de resonancias del contexto que la rodeaba.

La sesión en sí ha sido como las dos precedentes. La única historia que tiene le viene de ser la que, precisamente, cierra el año, pero nada más.

Los tres coros eléctricos han actuado bajo la presión de la oferta, que la discreta intervención no ha podido frenar. Aunque parezca mentira, se han realizado de inmediato los duros que se habían acumulado en estas últimas sesiones, merced al apoyo de que habían sido objeto estas acciones. Así, Fecsa grande pierde 4,5 puntos; Iberduero, cuatro, e Hidrola, dos.

El departamento de químicas ha sido otro

de los más castigados: Petróleos cede 6,5 y Explosivos, 2,5.

En cuanto a los Bancos comerciales, se ha vuelto a hacer efectiva la «consigna» de repetir, y así lo han hecho los más importantes, a excepción del Popular, que recupera 10 puntos, y que es el responsable de las 18 centésimas que gana el índice particular, y el Atlántico, que cede cinco puntos.

El comportamiento de los Bancos industriales ha sido diferente. Entre los punteros sólo ha repetido Urquijo; Bankunión deja dos puntos, pero Occidental gana 12 y Fomento, tres.

El respaldo a Telefónica ha tenido sus frutos con ese medio entero logrado, pero el resultado del sector se ha visto truncado por causa de los 13 que ha bajado Campsa.

La situación de cierre dice muy poco. Publicaron papel seis valores y dinero, tres.

### Ampliación del Banco Meridional

El Consejo de Administración del Banco Meridional, haciendo uso de las facultades otorgadas por su Junta general extraordinaria, ha acordado llevar a efecto la ampliación de capital social en ciento cincuenta millones de pesetas, con la emisión de 150.000 acciones de 1.000 pesetas nominales cada una, en la proporción de una acción por cada 4.000 pesetas nominales al 300 por 100.

El plazo de suscripción se ha fijado del 4 de enero al 4 de febrero.

Carmelo CRIADO

### De acuerdo con un estudio del Banco Guipuzcoano

## LOS PAGOS POR ROYALTIES NO SON EXCESIVOS

MADRID. (Europa Press.) — De acuerdo con el libro «La transferencia internacional de tecnología» de don Enrique Lasperte, que publica el Banco Guipuzcoano, el desarrollo tecnológico de España no se ha desarrollado paralelamente al desarrollo económico de los últimos años.

Sin embargo, el estudio afirma que la importación de mercancías viene siendo superior en unas 40 veces a la importación de tecnología.

El informe señala que la Administración española ha de tratar de conseguir que las empresas adquieran en el extranjero aquellas técnicas que reúnan las siguientes condiciones:

— Tecnología que no exista en el país, o que sea difícil de adquirir.

— No ha de frenar, en ningún caso, los intentos de investigación que se puedan realizar en España, ni debe frenar el desarrollo de la propia tecnología.

— Ha de tener como resultado la verdadera incorporación de la tecnología adquirida al patri-

monio de los conocimientos técnicos.

— Debe ser recibida por la empresa española en unas condiciones razonables para su expansión, y en ningún caso en las condiciones abusivas que pudiera provocar la posición dominante de la empresa cedente de las técnicas.

## PROSPECCIONES GEOLOGICO-MINERAS, S. A.

PROGEMSA (En liquidación)

De conformidad con lo establecido en el artículo 166 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que en la Junta General Extraordinaria, de carácter universal, celebrada el 20 de diciembre de 1976, por unanimidad, se aprobó el balance final, que es el siguiente:

ACTIVO		Pesetas
Bancos	...	6.647.900
Resultados liquidación	...	352.100
PASIVO		Pesetas
Capital	...	7.000.000

Madrid, 28 de diciembre de 1976.—El Liquidador, Duque de Arlón.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1975

A partir del día 3 de enero próximo, se hará efectivo, en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, número 27, Madrid, contra entrega del cupón número 2, el interés de las obligaciones números 1 al 1.000.000 de la serie A y números 1 al 20.000 de la serie B, correspondiente al segundo semestre de 1976, por un líquido a percibir por cupón de 43,75 pesetas las obligaciones de la serie A y de 2.187,50 pesetas las obligaciones de la serie B.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1974

A partir del día 3 de enero próximo se hará efectivo, en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, calle de Alcalá, número 27, Madrid, contra entrega del cupón número 5, el interés de las obligaciones no amortizadas, correspondiente al segundo semestre de 1976, por un líquido a percibir por cupón de 38,75 pesetas las obligaciones de la serie A y de 1.937,50 pesetas las obligaciones de la serie B.

Madrid, 27 de diciembre de 1976.—El Consejo de Administración.

## BARCELONA

Baja 0,40

### Posición vendedora

En la última sesión del año, la Bolsa de Barcelona ha tenido de nuevo un comportamiento irregular, si bien en conjunto han prevalecido las posiciones vendedoras sobre las compradoras, en un mercado débil de fondo.

En total, se han contratado 135 clases de acciones, de las que 32 suben, 45 bajan y 58 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 40 centésimas y se sitúa a 72,11. (Cifra.)

## BILBAO

Baja 0,20

### Perspectivas favorables

La Bolsa de Bilbao ha despedido el año con una sesión resistente, en la que se ha observado una disminución de la presión vendedora.

Ello ha permitido igualar cambios o mejorar su nivel, aunque no faltan las rectificaciones negativas, pero que no revisten la importancia de otras sesiones anteriores.

La actividad ha sido abundante en derechos de suscripción, principalmente en torno a los cupones de Hidroeléctrica Española, que daban término a la ampliación de capital y que han ofrecido al final resultado negativo al descender peseta y media.

La jornada ha ofrecido, por otra parte, bastante negocio, que se ha repartido por igual, pues tanto eléctricas como Bancos han dado señales de animación, pese a la irregularidad en que se desenvuelven.

Las perspectivas de cara a la próxima sesión son favorables, si se considera el mayor número de valores que se solicitaban al cierre.

Índice general 68,85 (—0,20).

Suben 23 valores, bajan 23 y repiten 34. (Cifra.)

### Cotizaciones oro y dólar

El oro registró ayer las siguientes cotizaciones en el mercado de metales preciosos de esta ciudad:

Lingote de un kilo: 10.250 marcos.

Barra de 12,5 kilos: 10.230 marcos por kilo.

El dólar se negoció ayer en la Bolsa de Divisas de esta plaza con arreglo a las siguientes cotizaciones: 2.3532/2.3632 (2.3571/2.3671). (Efe.)



## ULTIMA RUEDA DE PRENSA DE 1976 CON EL ALCALDE

Contra las inmobiliarias incumplidoras

# «COMIENZA UNA GRAN OPERACION»

- Se pretende perseguir, incluso por la vía jurídica, a aquellas que no entreguen las calles en las condiciones debidas
- El Ayuntamiento está dispuesto a confeccionar una «lista negra»
- «La cesión de la Avenida del Generalísimo nos dará más libertad para actuar»

El Alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga, se reunió por última vez con la Prensa en éste, ya casi agotado, mil novecientos setenta y seis. Yo con él, varios delegados de Servicios. El de Hacienda, el de Obras, el de Saneamiento y Medio Ambiente, el de Sanidad y el gerente municipal de Urbanismo.

### Delegación de Hacienda

El señor Arespacochaga comenzó presentando al nuevo Delegado de Hacienda que acudía por primera vez a la habitual rueda de Prensa de los jueves. El señor Farré saludó a todos y contestó a las primeras preguntas.

—Como ya les dije el día de la toma de posesión, era necesario que me dejaran un pequeño alivio, para irme cerciorando de los problemas que más adelante, con mucho gusto, iré comentando con ustedes. Veremos cuándo podemos comenzar...

—¿La impresión global?  
—Yo creo que ustedes la tienen exactamente igual que yo. La penuria es grande y estamos haciendo un esfuerzo de imagi-

nación y de todo lo que tenemos a nuestra disposición para paliarla en todo lo posible. En eso estamos.

### Avenida del Generalísimo

A continuación se interrogó al Alcalde sobre las condiciones del pase de la avenida del Generalísimo del Ministerio de Obras Públicas al Ayuntamiento.

—Nosotros ya habíamos hecho arreglos en la avenida del Generalísimo, pero desde el mes de julio veníamos presionando al Ministerio de Obras Públicas para que nos la cediese porque esto nos dará más libertad para actuar en ella. Pero de eso a

exigir que nos la pasen con un determinado ornato...

—¿Quiere esto decir que hay diferencias de trato a la hora de exigir al Ministerio de Obras Públicas, o a cualquier otro Ministerio, que se entreguen las calles en perfecto estado, o a las urbanizaciones?

—Bueno, es que a las urbanizaciones se les exigen calles y al Ministerio de Obras Públicas no se le exige más que carreteras.

—Pero es que el pavimento está mal...

—Bueno, de todas maneras nos vamos a hacer cargo de ella, tal y como está.

Luego el Alcalde hizo una consulta al Delegado de Obras.

—¿Se ha tomado alguna norma ya, con respecto a las calles de las urbanizaciones de las que nos hacemos cargo, si se les exige por vía judicial, después de la gubernativa, el pago correspondiente?

El Delegado de Obras señaló al Alcalde que aún faltaba el documento del servicio contencioso para que tenga validez legal y que luego puedan exigir todas las responsabilidades. En resumen, que falta darle un carácter general a ese documento..., lo que esté a punto de terminarse.

El Alcalde aclaró un poco más el tema.

—La idea es que se haga un documento que sirva, dejando clara constancia de cómo se encuentra la calle en el momento de hacernos cargo, para seguir a la empresa inmobiliaria correspondiente todo el proceso judicial en base a un acta que a lo mejor ellos no quieren firmar.

Vamos, que el Ayuntamiento está dispuesto a hacerse cargo de ellas estén como estén, pero con un documento fehaciente

para luego saber qué cosas se pueden reclamar y seguir un proceso.

El Delegado de Obras anunció que han abierto tres expedientes. Uno el de la Ciudad de los Angeles, otro el de Manoteras y también el de la Inmobiliaria Alcázar. Estos expedientes están abiertos y están a falta sólo del documento antes mencionado. Aparte, hay diez más preparados.

Volvió a intervenir el Alcalde:

—Aquí hay dos cosas. El hecho de que nos hacemos cargo y empezamos a resolver los problemas a los vecinos. Y el hecho de que empezamos los expedientes a las empresas.

—¿Esto va a ser a partir de ahora, o se va a buscar a los responsables que han dejado hace tiempo a los barrios en mal estado? ¿Es el principio de una gran operación?

—Sí, es el principio de una gran operación en la cual el Ayuntamiento conoce sus limitaciones, porque hay unas competencias que son judiciales. El Ayuntamiento presentará esto en la forma más reivindicativa posible, para llegar hasta el final y si es necesario por la vía criminal, si es que tienen hechuras. Se montará una operación jurídica, aparte de otras medidas —sin que sustituyan en modo alguno a las jurídicas— que el Ayuntamiento tiene en sus manos, como es hacer una lista negra. Y me gustaría que, por lo menos, hubiera diez expedientes cada mes.

### La vaguada

A continuación, salió sobre la mesa el tema de la vaguada del barrio del Pilar. El Alcalde fue claro:

—Ahí no hay más que expro-

piar y no se va a hacer, desde luego, porque no hay razones ni existen posibilidades de hacerlo o intentar llegar a un acuerdo con ellos.

### MESAE

Se tocó el tema de la denuncia de algunos vecinos de Villa-verde Alto por la posible contaminación producida por la fábrica MESAE.

Tres Delegados, los de Obras y Servicios, Sanidad, y Saneamiento y Medio Ambiente. Los tres coincidieron en declarar que las visitas realizadas a la fábrica, las tomas de valores ambientales, mediciones, etc., han sido negativas y no hay ninguna razón para que exista alarma. De todas formas continúan haciéndose mediciones.

—Desde el momento en que surgió el tema nos hemos alertado y estamos pendientes de él.

### Multas

Por último, se le preguntó al Alcalde si dentro de esa campaña de disuasión del uso de los vehículos privados por parte de los madrileños se va a ir también contra los vehículos oficiales. Si la grúa también va a actuar contra ellos. Si se les pondrán los cepos en caso de que infrinjan las normas.

—Para el Alcalde será una satisfacción ver que si un vehículo oficial transgrede las normas, es convenientemente castigado.

Después «aquí paz y después gloria». Al fin y al cabo, el Año Nuevo estaba ya en la mente de todos.

FEITO

(Foto ANTONIO)

### DIPUTACION: CON LA ENTREGA DE LOS PREMIOS PERIODISTICOS

## ADIOS A 1976

### ◆ Nuestro compañero Julio Riquelme, entre los galardonados

Ayer, la Diputación Provincial de Madrid despidió públicamente el año. Y lo hizo a lo grande, con una comida de confraternidad en el casino de la capital. Mucha gente y mucha expectación ante la entrega de los premios periodísticos que la Corporación otorga anualmente a los profesionales más destacados en la labor informativa relacionada con las gestiones de la Diputación. Los grandes premios de la crítica fueron otorgados a nuestros compañeros Margarita Jiménez, de «Ya», y Manuel Enrique Marlasca, de «Pueblo». Entre los siete premios de 35.000 pesetas, concedidos a las mejores colecciones informativas sobre los problemas de la provincia, uno fue concedido a nuestro compañero de la sección, Julio Riquelme.

A los postres, el presidente de la Diputación se dirigió a los presentes para agradecer su labor a «esos periodistas que semana tras semana se embarcan de madrugada en un autobús, no precisamente rápido, para pasarse el día entero recorriendo caminos que, a veces, más parecen senderos de elefantes».

Seguidamente, Martínez Emperador, acompañado por una amplia comitiva, se desplazó hasta el Hospital Psiquiátrico Alonso Vega, donde felicitó el Año Nuevo a los Internados. Esa felicitación se repetiría posteriormente en la Ciudad de Ancianos de Colmenar Viejo.

### El final de las obras de Olavide,

Una vez finalizadas las obras de desviación de los servicios existentes en el subsuelo de la plaza de Olavide, es posible ya programar las obras del estacionamiento y ajardinamiento de la zona.

De acuerdo con el plan de ejecución previsto,

### ANTES DEL VERANO

la finalización de las obras se producirá antes del verano próximo, restableciéndose el tráfico de vehículos por la superficie de la plaza y el libre paso de peatones por las aceras, totalmente terminadas en el mes de febrero.

(Foto Magali.)



# Madrid

Cada día aparecen más claros los planes de RENFE sobre Madrid. Grandes espacios ocupados por vías fuera de servicio están previstos como beneficios inmobiliarios. Y hay quien quiere justificarlo:

—Hay que tener en cuenta que RENFE ha realizado y está realizando grandes mejoras en el sistema ferroviario de Madrid. De alguna manera hay que financiarlo.

—Estas mejoras no se realizan porque se trate de la ciudad de Madrid. Resulta que Madrid es el centro de una red ferroviaria de carácter radial. Madrid es el nudo central de toda la red nacional. Es decir, que todo lo que se hace para coordinar la red nacional de RENFE es una carga para la ciudad. Y esa carga se quiere materializar condenando a la ciudad a que «financie» la operación y obligando a su urbanismo a sufrir grandes edificaciones. Una vez más la capitalidad es un peso importante.

## Atocha

La nota publicada ayer da clara idea del proyecto de RENFE, ya publicada en estas páginas, salvo unos pequeños detalles: demolición de la actual estación. Construcción de una estación subterránea retranqueada que recoja todo el tráfico del Sur y lo comunique con el Norte por el «tubo de la risa». Financiación del proyecto que hace falta a la red nacional —Madrid anda bien con lo que tiene— con la construcción de un gran centro comercial y viviendas en los terrenos que restan entre los que ocupa este proyecto y la autopista de la Paz.

## Delicias

El plano que publicamos deja claro cuál es el proyecto que acaba de aprobar el Ayuntamiento sin la más mínima protesta por parte de nadie. La estación se conserva. Pero detrás, en la zona ferroviaria, se construyen 1.824 viviendas en seis conjuntos. La zona punteada es verde y de viales. La mayor parte de ella —salvo la que rodea el viejo edificio de la estación— está ocupada por las calles de servicio.

## Norte

En esta estación se pretende también conservar el viejo edificio de la estación como museo de la técnica. Pero quedan los espacios ocupados por las vías. Se habló en su día de que se pensaba construir en ellos o en parte de ellos. Los terrenos son de los más «golosos» de Madrid si se calificasen como edificables. No se olvide que el paseo de Rosales —un poco más arriba— es la zona residencial más cara de la ciudad.

## Otras estaciones

Quedan, además, otras pequeñas estaciones: Peñuelas, Imperial, etc., sobre las que parece que también pesa alguna amenaza inmobiliaria. El traslado de las operaciones de carga a otras instalaciones más modernas recientemente inauguradas harían posibles estos proyectos. RENFE financiaría así las necesidades del núcleo central de su red cargando sobre el urbanismo de Madrid una operación inmobiliaria de altos vuelos: convertir lo que se compró o expropió por fanegas para tender vías como solares edificables.

César DE NAVASCUES

## Los valores de Atocha

Reproducimos textualmente la carta enviada por don Lorenzo Anguso, don José Luis Souto y don don Lorenzo Angulo, don José Luis Souto y don Manuel Pizán, en nombre de la «Comisión Preparatoria de la Asociación Nacional de Defensa del Patrimonio Histórico Artístico» sobre la estación de Atocha.

«Planteadas negociaciones entre la RENFE y el Ayuntamiento de Madrid en torno al futuro del terreno hoy ocupado por la estación de Atocha y sus diferentes servicios, ha transcendido a los medios de Información que en el intercambio de puntos de vista habido entre el Alcalde y la Junta Municipal y Asociación de Vecinos de Retiro, el pasado día 14, estas instituciones han solicitado de la Corporación Municipal que se conserve el edificio de la estación como punto de referencia de una zona ver-

Delicias. La estación será museo del ferrocarril. El resto: 1.824 viviendas



◀ Estación del Norte. Querdría como museo

## Los proyectos de RENFE

# GRAN NEGOCIO INMOBILIARIO

● Se pretende cargar sobre el urbanismo de la ciudad el costo de la mejora del nudo central de la red ferroviaria nacional

de que se situaría más al sur. Dado que en relación a dicho edificio se han vertido una serie de conceptos y apreciaciones erróneas, que podrían condicionar los criterios a adoptar en la solución de este punto neurálgico, creemos conveniente hacer las siguientes precisiones:

1 La estación de Atocha en sentido estricto, o sea, el edificio cubierto por estructura de hierro y cristal, no es obra del francés Gustave Eiffel, como equivocadamente se ha manifestado por sectores bien intencionados, sino del español Alberto de Palacio, que la construyó de 1880 a 1892. Según el tratadista Pedro de Navascués, es "uno de los proyectos más bellos que en España existen de todos cuantos se han hecho en hierro". Su interés desborda lo puramente ingenieril, en el supuesto de que cupiera separar tajantemente Arquitectura e Ingeniería, porque, de acuerdo a Navascués, hay que destacar en su diseño "belleza de proporciones, detalles ornamentales y otros aspectos singularmente específicos de la arquitectura". Por consiguiente, tiene méritos intrínsecos más que sobrados para que se proceda a su salvación y posterior adscripción a otro uso.

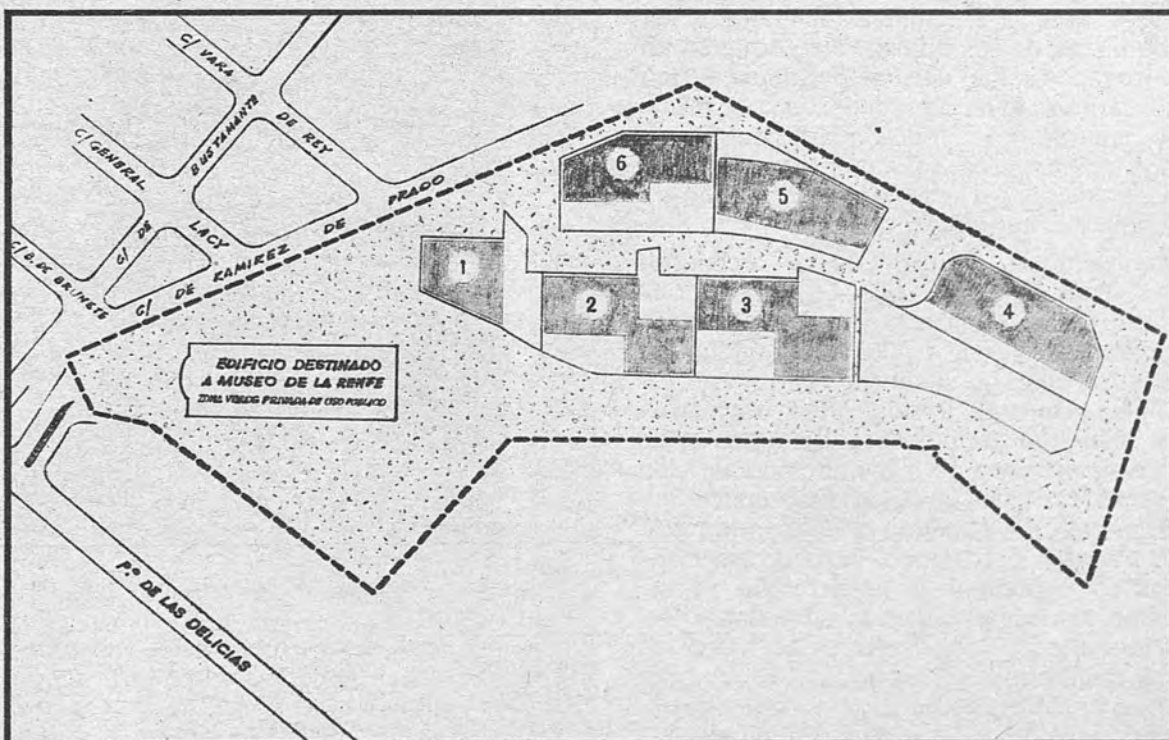
2 La importancia objetiva de la estación de Atocha cobra especial realce si se considera el reciente proceso de desaparición de la arquitectura ochocentista española en hierro. Privado Madrid, innecesariamente, de los mercados de los Mostenses y de la Cebada, que, por haberse iniciado en 1870, eran las primeras muestras del género, no le quedan ahora otros exponentes destacados que las tres estaciones de Atocha, Príncipe Pío y Delicias, el actual Museo de Ciencias Naturales, lamentablemente alterado, y los Palacios de Velázquez y

de Cristal, en el Retiro, estos últimos, objeto de una excelente restauración.

Dejando de lado la pleza maestra que es el Palacio de Cristal, hay que reconocer que la estación de Atocha, por su fecha de construcción, por su concepción, por su capacidad y por su perfecto engarce en un entorno urbano, constituye el ejemplar más característico de este tipo de arquitectura férrea.

3 Si los argumentos antedichos bastan a la conservación del edificio, y justifican incluso su declaración como monumento histórico-artístico de carácter nacional, no hay que olvidar, por otra parte, que esta clase de construcciones no solamente no constituyen una rémora inmobiliaria una vez desafectados, sino que, además, se prestan de forma idónea a una serie de utilidades que no suelen encontrar fácil acomodo. Una de las más interesantes es la de complemento de museos arqueológicos o de arte para instalación de retablos y coros desalojados de las Iglesias por causa de restauración. Como es sabido, abundan en el país grandes máquinas artísticas que, por ocultar interiores arquitectónicos, han sido o son desmontadas con destino incierto, que casi siempre es la degradación o su descuartizamiento para montaje parcial. Espacios de amplitud de la estación de Atocha pueden servir, en este y en otros casos, para albergar los retablos renacentistas y barrocos que enmascaran nuestros templos románicos y góticos, así como los coros catedralicios, progresivamente desplazados de las naves centrales donde los situó una peculiar costumbre española y que corren el peligro de verse perdidos o desmenuzados.

Por todo ello, unimos nuestras voces a las de los que piden la conservación a ultranza de la estación de Atocha.



Ayuntamiento de Madrid



**S**ALVO reducidas excepciones —no llegan a media docena—, en los teatros de Madrid se representan obras traducidas, la mayoría de muy reducido o nulo interés. ¿Cómo puede ocurrir esto en un país de tan gloriosa tradición dramática? ¿En cuántos teatros de Europa o de los Estados Unidos se programan habitualmente obras españolas? Muchos periódicos de nuestra Patria publican con ritmo constante artículos de comentaristas extranjeros que, como los viajeros ilustres, son acogidos con pasmo y reverencia. ¿Qué articulistas españoles escriben asiduamente en los grandes diarios y revistas europeos y norteamericanos? Durante mucho tiempo, por Radio Nacional eran retransmitidas crónicas de corresponsales oficiosos de otros países. ¿Algún colaborador de nuestra radio oficial publica en lengua inglesa la opinión española por todas las emisoras de los Estados Unidos?

Podría multiplicar estos ejemplos. Se trata de casos de colonialismo mental, más insidioso, grave y humillante que cualquier otro colonialismo. ¿Por qué sucede esto? Fácil es la respuesta: o nuestros escritores —novela, teatro, Prensa, radiotelevisión— son tan ineptos que es preciso remplazarlos mediante importaciones, o tenemos tan profunda conciencia de nuestra supuesta inferioridad que nos deslumbramos ante los abalorios extranjeros, como los negros africanos cambiaban el marfil por piedras de colores.

En general, lo que se traduce no es mejor que lo propio, y no pocas veces el sobre del supuesto tesoro contiene tan sólo recortes de papel. Cuando no ocurre así y se traducen comedias desgarradas y violentas o ideológicamente «contestatarias», conviene recordar que para cobrar esas piezas hubo larga y afortunada veda en los cotos nacionales.

Doble servidumbre de nuestro comercio internacional: exportamos camareros y domésticas e importamos señores a quienes beneficiar. Empresas editoriales, periódicos y teatros consiguen por tan singulares vías que muchas firmas extranjeras sean más pingüemente cotizadas que las propias. Tratados como personalidades de máxima alcurnia, a los «colonizadores» se les autorizan libertades que al español se le negaban. De ahí que nuestros intelectuales tuvieran que trabajar en condiciones desiguales y precarias. Un invisible e intransigente doctor Pedro Recio no les dejaba gustar los más apetitosos manjares, como le ocurría al gobernador de la Insula Barataria. Ponerse a escribir llegó a ser como emprender una navegación por un océano en tinieblas, lleno de peligrosos arrecifes.

Durante la ocupación alemana de Francia, el ingenlo parisiense alimentaba las esperanzas de los sojuzgados. Abundaban bonitos pañuelos con golondrinas y una intencionada leyenda: «Vinieron..., se irán». Las oscuras golondrinas que colgaron sus nidos en nuestros balcones no son como las de Bécquer. No volverán..., porque no piensan marcharse.

Dramaturgos y articulistas recibieron trato discriminatorio. Los «teatros nacionales» y las compañías subvencionadas representan obras traducidas que no se hubieran tolerado si fueran de autores españoles. Durante largos años prevaleció una tesis que permitía «condenarse» a los extranjeros, pero no a los nacionales. Con parecido criterio, los Estados Unidos imponen que sus súbditos conozcan los graves peligros del tabaco, pero en las cajetillas destinadas a la exportación se suprimen las advertencias y, además, el Departamento de Agricultura subvenciona campañas publicitarias en el exterior para aumentar el consumo de cigarrillos norteamericanos... y los peligros del cáncer.



## Colonización de la escena española



Los autores de fuera adquieren aquí fama y beneficios, mientras los nuestros no han sido representados en muchos escenarios de las provincias españolas. El ciudadano que no vive en Madrid tiene más fácil acceso al teatro traducido que al nacional, y tanto se le ha acostumbrado que parece preferirlo, acaso por saber que el extranjero disfruta de mayor tolerancia. Las compañías subvencionadas —y es justo que se las ayude— podrían organizar sus programas con producciones indígenas de gran éxito, que son desconocidas en no pocos escenarios. La ayuda comenzaría así por la base, que es siempre el autor. El desdén para nuestras letras hay que suprimirlo.

El escritor español no es conocido fuera, por lo menos suficientemente. Aquí han arribado más famosos novelistas de otras partes que han declarado su desconocimiento de nuestra literatura, incluso de don Pío Baroja, cuando ya era patriarca de las letras. Hace ya algún tiempo, Jean Cassou se asombraba en «Le Monde» de que Galdós no figurara en el catálogo de lo que el crítico francés juzgaba como un gran fenómeno de la civilización: la novela del siglo XIX. Es difícil pensar —escribía— que los nombres de Stendhal, Balzac, Flaubert y Zola sean desconocidos en el extranjero, y que los Dickens, Tolstói, Dostoievski los ignore Francia. En su conjunto, los novelistas del siglo XIX representan una prodigiosa convergencia de genios aparecidos por doquier para dejar testimonio imperecedero de los sueños, los vicios, las costumbres y las virtudes de la sociedad humana de un lugar y de un tiempo.

Par entre los pares, gigante literario como el que más, el autor de «Fortunata y Jacinta» no aparece en tan glorioso censo, ni tampoco otros nombres insignes de esa etapa de la narrativa española. Cassou estima que, con Cervantes, es Galdós el más poderoso creador de nuestra literatura; su Madrid alcanza la misma inmortalidad que el París de Balzac o el Londres de Dickens. Sus novelas históricas —añade— son obras maestras comparables a «Guerra y paz», de Tolstói; a los relatos de Erckmann-Chatrian, y a los más hermosos capítulos de aquel género escrito por Stendhal y Víctor Hugo. Sin embargo, Francia, tan sensibilizada para las letras, olvida a Galdós. Lo ignora.

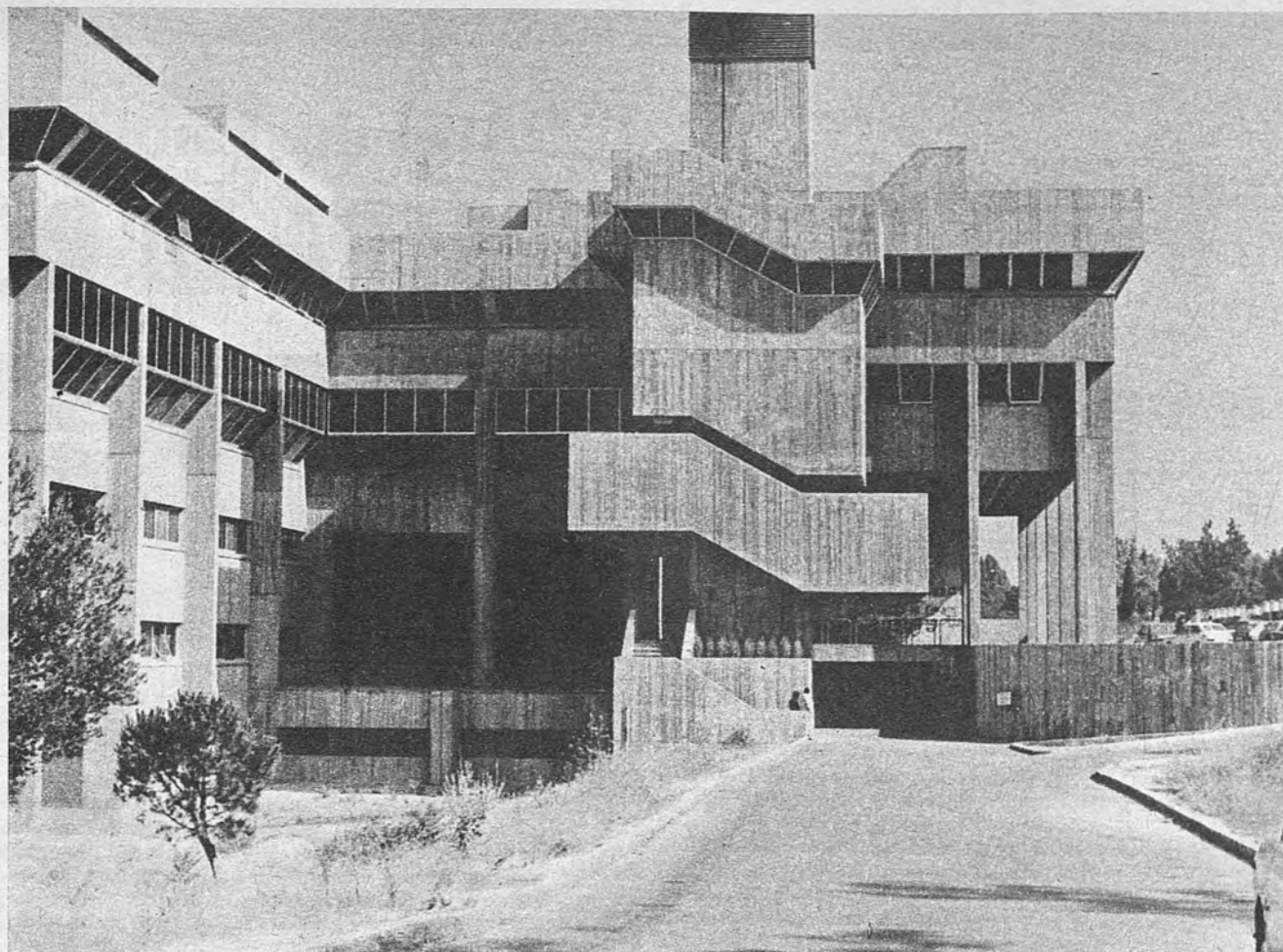
Dos páginas dedicó «Le Monde» a «redescubrir a Galdós», haciendo constar que en las librerías galas pueden encontrarse, vertidas al francés, cinco de sus novelas y cuatro de sus episodios nacionales. Parva y mínima muestra de un creador en que la calidad y la cantidad entablan difícil competencia. En cambio, de las novelas de otros autores, no españoles, citados por Cassou, figuran en nuestro censo editorial numerosas versiones de todas sus obras.

No hay fronteras para el arte, se dice; la literatura tiene las del idioma. Sería grave mezquindad levantar barreras a las letras de fuera, pero todo debe tener su razón y medida. No hay que traducir lo mediocre ni postrarse en presencia de lo que, por llevar firma de complicada ortografía, se considera de superior condición.

En suma, si los escritores españoles son tan torpes que ni sus comedias, ni sus novelas, ni sus artículos merecen admiración y menos aún respeto, extendamos las comparaciones a otras actividades. Puestos a catalogar a la sociedad y a sus diversas representaciones, la literatura no quedaría en el lugar más ínfimo. En cualquier caso, la creación intelectual es una de las glorias más elevadas y permanentes de un pueblo.

Vicente GALLEGO





**EN CIENCIAS  
DE LA INFORMACION,  
RAMA DE IMAGEN**

## REBELION EN LAS AULAS

«Al empezar este curso, los de tercero de Imagen vimos en el tablón de anuncios, donde se nos indica el horario, que los martes por la mañana tendríamos cuatro horas de Prácticas. A la hora de la verdad, como ocurre siempre, no vino nadie a dar clase ese día. Aunque ya estamos acostumbrados a leer «hora libre» donde pone «Prácticas». Aquello fue la gota que colmó el vaso. Tercer curso empezó con el paro, que fue secundado por toda la rama de Imagen.»

Son unos diez alumnos de la Facultad de Ciencias de la Información, rama de Imagen, los que nos hablan. Dicen que están hartos. Y han emprendido por su cuenta y riesgo el difícil camino de aprender por sí mismos. Dicen que no dan nombres, que no quieren líderes, que lo suyo es una especie de cooperativa, una «comisión de trabajo».

—En principio lo hicimos para

### ● «La postura del decanato ha sido de total indiferencia»

llenar de algún modo esas horas de clase, para que la gente no se quemara con el paro. Las aulas que ocupamos, en la antigua Escuela de Cine, son de la Filmoteca, ya que no cabemos en el recinto de la Facultad. Nos hemos tenido que cargar la puerta de un W. C. para instalar allí el laboratorio. La sala de exposición es una habitación normal y corriente que prácticamente hemos tomado por asalto. Todo funciona a un nivel muy elemental, como verás.

—¿Cuál ha sido la postura del decanato ante todo esto?

—Han mostrado indiferencia ante nuestra actitud. Fuimos un día al Ministerio de Educación y Ciencia, donde apenas se sabía de nosotros, y tenemos entendido que

el Ministro en persona escribió una carta al decanato solicitando información sobre el tema. Según se nos ha dicho, no recibió respuesta.

—¿Y la actitud de los profesores?

—Los que dan asignaturas que tienen que ver con la rama, las fundamentales, nos apoyan, porque están de acuerdo con nosotros en que esto no funciona. Les hemos pedido que se evalúen los trabajos que hacemos con vistas a los resultados finales, pero no lo hemos conseguido. No queremos dar siquiera la posibilidad de justificarnos asignatura por asignatura. Queremos que se reconozca nuestro trabajo con un aprobado general simbólico. Sobre este tema tendremos una entrevista con el decano a principios de enero.

Lo más importante de todo esto es que estos muchachos están demostrando la ineficacia del sistema de enseñanza oficial. «El primer objetivo es conseguir que la gente adquiera un nivel suficiente para moverse en la profesión. Se trata de aprender todos juntos. Entre nosotros no hay cursos: los hay que saben más y los hay que

saben menos. Si alguien sabe más que los demás sobre un tema, se sube a la palestra y nos lo cuenta. Así todos enseñamos y aprendemos al mismo tiempo.»

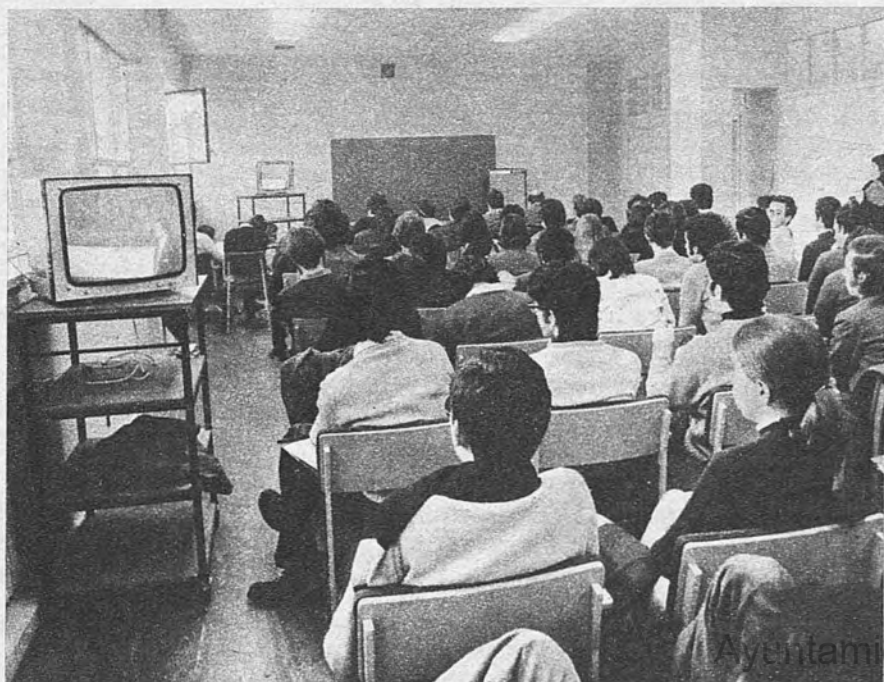
—¿Cuál ha sido el resultado de estos tres meses de trabajo?

—Hemos montado un cine-club, que ha sido legalizado hace poco; una exposición de fotografía, una cooperativa de cortometrajes y una revista de cortos que llamamos «El Mensual», sobre la conflictividad en la Universidad. Todo esto nos ha servido al mismo tiempo de financiación. En cuanto a los materiales de trabajo se ha hecho una cooperativa: quien más quien menos tiene algún aparato.

—¿Cómo véis el futuro?

—A corto plazo, con respecto a este curso, estamos elaborando un plan de trabajo, un programa determinado para atraer más a la gente que ahora no viene porque consideran esto como un paro, y nada más. Hemos establecido contactos con una serie de gente de la profesión para que vengan el próximo trimestre a darnos seminarios. En cuanto a un futuro más lejano, se está intentando formar una comisión, compuesta por profesionales, profesores y alumnos, para defender la rama, examinar las salidas, el plan de estudios, etcétera.

Carmen ORDOÑEZ



**ARRIBA  
reporteros**





ALFREDO LANDA ha acabado por fin de rodar —tiempo ha llevado—, bajo las órdenes de Bardem, «El puente».

—Es una película testimonio que describe el momento social y político de la España de hoy. El tema gira entorno a un viaje que hace el protagonista de Madrid a Torremolinos. A lo largo de este viaje, el personaje sufre una evolución. De desclaudado, egoísta y espectador a ultranza, pasa a ser un participante activo de la sociedad, al tomar total conciencia de la vida.

ALFREDO es un hombre muy popular, normal, sencillo y asequible. Pero a la vez es un introvertido. A lo largo de nuestra conversación se ha man-

## Alfredo Landa, película co «“EL PUENTE” SERA MI RENACER

- El miércoles se estrenó en Madrid
- «Mi carrera depende de los guiones que me ofrezcan»
- «Yo no soy un encasillado, quizá sí un especializado»

- «Creo que nunca nare el género de
- «Pero no p a Bardem para eligiera»

tenido tranquilo, seguro. No es nada nervioso, pese que para expresarse mueve continuamente las manos y gesticula.

—Esta película es una verdadera prueba para el actor, por la gama interpretativa que requería la personificación del personaje.

—¿Qué supone para tu carrera esta película?

—Ha sido el renacer profesional, porque qué duda cabe que todo profesional anida en su interior la idea de mejorar y de llegar cada vez a más.

—Entonces supondrá una especie de viraje profesional en tu carrera al darte a conocer como actor capaz de interpretar papeles de mayor envergadura artística. ¿A partir de este momento crees que podrás seguir en esta línea?

—Eso no depende de mí, sino de los productores o guiones que me ofrezcan. He rechazado varias películas no porque pertenecían al género de distracción, sino porque no me satisfacían. Estoy a la espera de que se estrene comercialmente «El puente», ya que puede ser un hito en mi carrera.

—¿Por qué te llamó Bardem?

—Me vio en el papel. Consideró que yo era el actor más idóneo. A esto tengo que añadir que no hubo presión alguna por parte de productora o distribuidora.

ALFREDO LANDA continúa hablando tras cambiar de postura y fumarse un cigarrillo.

—A pesar de que me encantaría seguir en esta línea, no pienso rechazar películas pertenecientes

al género de evasión. Me siento contento de haber trabajado en estas películas, ya que han supuesto para mí un aprendizaje y una experiencia.

—O sea, todo un oficio, ¿no?

—Exactamente. Un oficio que no lo hubiera tenido si sólo hubiera trabajado en películas que, en mi opinión, tenían una cierta viabilidad. Eso hay que tenerlo en cuenta. Pues, en definitiva, en las películas malas uno aprende lo que no debe hacer, y en las películas buenas, lo que uno debe hacer. Por lo que tan positivo es una cosa como la otra. Por otra parte, era el único tipo de películas que me ofrecían. Y tenía que aceptar estas ofertas, pues al fin y al cabo tengo una familia a la que alimentar.

—¿Estabas especializado en interpretar personajes como el típico español reprimido?

—Sí. De mi forma de actuar se habla de encasillamiento. Aunque yo diría especialización, que no es una deshonra, puesto que existe en todas las profesiones. Yo creo que esa especialización puede ser buena. De hecho existen en todos los países del mundo actores que se han especializado y por eso no se les ataca.

—¿Pero te has especializado o te han obligado?

—Me han obligado. Llamaban a mi estilo interpretativo, de un modo peyorativo, el «landismo». Sin embargo, yo me lo tomo como un elogio, pues le doy la vuelta, ya que crear algo, bueno o malo, es

muy importante. Y es

estilo pal.

—A de esa es

de los más at

—Efecto.

—Ince ha dich

fáciles interpretar..

—Yo que es lo

que tiene jugar c

tos. Ad tienes qu

sobra que el pro

cleridad de din

—Tú un actor

—Si era por e

encuentro el or

tor que la contral

que pedido libi

es muy tante en

un act

—Peros ataque

—No nivel pre

Graduado estoy c

trabajo

—Pienso en dete

fesión existir c

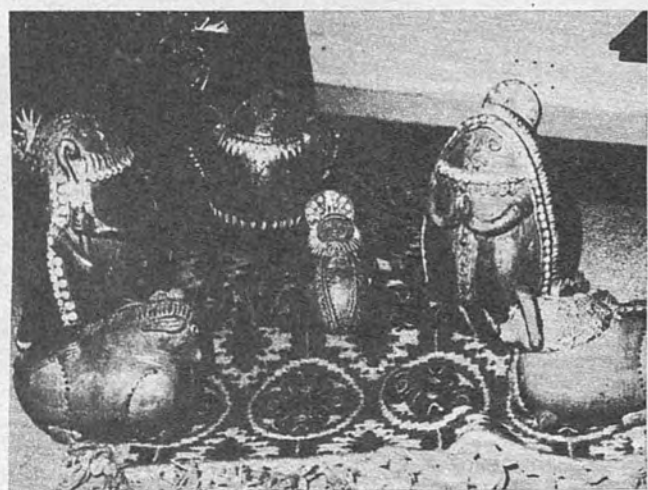
cuando a través

actor de evoluc

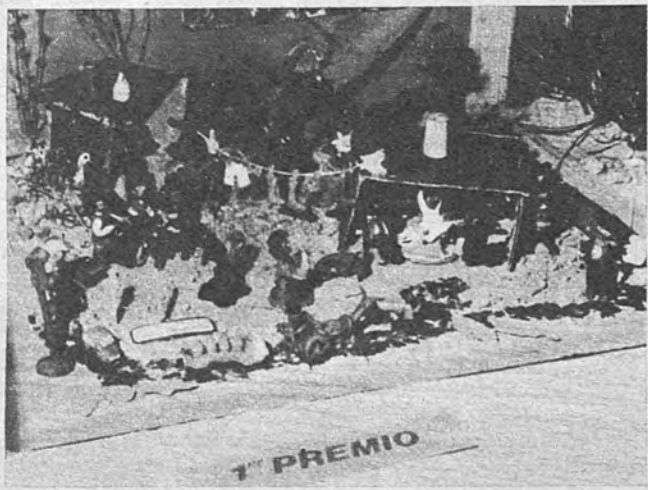
—Si esa sor

me creo no

—Por parte, e



- Los más antiguos que se conservan en España son del siglo XVI



## El Misterio del Portal, de siglo en siglo TRADICION BELENISTA

- Los grandes escultores han hecho figuritas para el Nacimiento

El ambiente navideño comienza a perfilarse. El adviento, la preparación de la «noche muy más clara que el mediodía», al decir de fray Luis de Granada, y, en lo exterior, la iluminación y algún que otro villancico que comienza a sonar en la radio.

Siguiendo la tradición, las familias, los colegios, las empresas comienzan a instalar, según sus posibilidades, el clásico Belén, el Nacimiento.

—¿Belén o árbol de Navidad?

—Las dos cosas...

Me deja perplejo la respuesta de José Galán de Francisco, secretario de la Asociación de Belenistas de Madrid. Entiendo, quizás equivocado, que su contestación debería haber sido más radical: ¡Belén!

—Las dos cosas—repite ante mi asombro—, porque cada día estamos más convencidos de que ambas representan la tradición religiosa del misterio navideño. Siempre, siempre—recalca—que lo sea de verdad.

—¿Desde cuándo arranca esta tradición?

—Ya se encontraron en las pinturas de las catacumbas romanas, en que se representa a la Virgen con el Niño en brazos.

—¿Y sigue...?

—En el arte bizantino, como en este icono que tenemos a la entrada. Allí está la Madre de Dios de frente,

sentada en un sitial con Jesús en su regazo.

—Debe ser antiquísimo.

—Pues no. Está hecho aquí, en Cuatro Caminos. Para que vea cómo se hacen las «falsificaciones»... A partir de entonces, de las catacumbas y de la iconografía bizantina, el tema navideño se repite en el románico.

—¿Y en España?—pregunto recordando que ya Alfonso el Sabio, en la Primera Partida, dice que se «puedan hacer representaciones de la naciencia de Nuestro Señor e de cómo le vinieron los tres Reyes a adorar».

—Tal como lo conocemos ahora, desde principios del siglo XVI. Pero entonces, con figuras de tamaño natural, talladas por renombrados imagineros, se hacían en las iglesias. Sobre todo en Italia.

A nosotros nos llegó, por lo que me dice, de allí.

—De la mano de Carlos III, que antes había sido Rey de Nápoles. Aquí contrató a los mejores artistas de su tiempo (Gelices, Ginés, Bonet, etc.) para que las figuras de su nuevo Reino no desmerecieran de los famosos «Presepi» napolitanos, del célebre Mosca.

—¿Eran de madera tallada?

—La cabeza y las manos, de terracota, barro cocido y policromado. Y para darle mayor movilidad al cuerpo estaban montados a base de alambres

y lujosamente vestidos, como con riquísimos abalorios de esta, etc.

—¿Quedan aún piezas así?

—Algunas se conservan el Patrimonio Artístico. Son, o ser, las que mandara hacer Carlos III.

—¿Qué otros escultores posteriores cabe destacar?

—Salzillo, en Murcia; Llana, en Sevilla. Y sus discípulos.

—¿Y en Cataluña?

—Es más posterior, también muy buenos.

—¿Es una tradición?

—Tradición e industria siempre de padres a hijos... Castell, Ortigas, Nicolás, Ricardo, Ortega Porras, Saz, Carratalá, el padre Costas, valenciano Lladró. Mire este porcelana...

Los Reyes de Lladró, a los que el Papa regaló astronautas que, después de la Luna, le visitaron. Tres figuras bellísimas, con ese sello inconfundible personal que Lladró da a sus piezas modernistas, estilizadas, mismo tiempo, con la naturalidad de un clasicismo depurado.

Riqueza de maderas

Y me va mostrando cosas: —Ese misterio está en una pieza de alabastro... —Fue de Olot, de principio de siglo... —Decoración



elico con Bardem

# NAER PROFESIONAL»

(para acabar  
con el  
<landismo>)

que nca abando-  
géro de evasión»

no e presionó  
demara que me

muy fuerte. Y en este caso yo he creado un  
estilo mío.  
—A qué especialización tú has sido uno  
de los más atacados.  
—Efectivo.  
—Inde ha dicho que esos papeles eran muy  
fáciles de interpretar...  
—Yo que es lo más difícil, teniendo en cuenta  
que tiene que jugar con unos materiales muy bas-  
tos. Además que hacer reír al personal, y  
sobre todo el productor, que ha invertido una  
cierta cantidad de dinero, lo recupere y gane.  
—Tú un actor muy taquillero...  
—Sí, pero por eso no estaría en donde me  
encuentro el orgullo de que ningún produc-  
tor que ha contratado haya perdido dinero. El  
que me ha librado ha cubierto gastos. Esto  
es muy importante en la trayectoria profesional de  
un actor.  
—Pero ataques te habrán perjudicado...  
—No, a nivel profesional ni a nivel personal.  
Gracias estoy curado. Nunca me ha faltado  
trabajo.  
—Pienso en determinados círculos de tu pro-  
fesión que existen ciertas sorpresas, sobre todo  
cuando a través de «El puente» que eres un  
actor de evolucionar.  
—Sí, esa sorpresa. Sin embargo, los que  
me controlo no se van a sorprender.  
—Por parte, en esas películas de evasión

hay un elemento muy importante. Me refiero al  
hecho de que superficialmente son unas películas  
descriptivas y costumbristas.

—Sí. No cabe la menor duda. Respondían a un  
momento erótico, ya que en el país existía una re-  
presión sexual muy grande motivada por una serie  
de cosas.

—Además, tú encarnabas a un personaje arque-  
típico.

—Sí. Al clásico español medio.

—¿Qué relación existe entre este personaje y la  
verdadera personalidad de ALFREDO LANDA?

—Ninguna. No tiene nada que ver. Somos dos  
personalidades totalmente distintas. Yo soy un actor  
que encarna un papel, pero nada más.

—O sea, un señor serio, introvertido, carente de  
represiones sexuales.

—Por supuesto. No faltaría más. En el cine o  
teatro interpreto o recreo a un personaje.

—Para interpretar ese papel, ¿en qué te has ba-  
sado?

—En la realidad. Soy muy observador, pero no  
un espectador. De esta observación he sacado giros  
y reacciones...

—¿Volverás al teatro?

—Sí; en septiembre. Pero no encuentro la obra  
adecuada.

—¿Cómo?

—Quiero trabajar en una comedia, ya que me  
gusta el género cómico, y además es para lo que  
estoy más dotado. Además, responde a una imagen  
ya hecha y no tengo por qué tirar por la borda.  
Pero eso no quita para que pueda trabajar en un  
drama, pues yo soy actor.

—¿Razones de esa vuelta?

—El teatro es la madre, es lo que da prestigio.  
El cine da dinero, fama y popularidad, y la televi-  
sión, popularidad.

—¿Qué es lo que más te divierte?

—Hacer una función única, ya que las dos fun-  
ciones quitan la afición a cualquiera.

(Fotos Antonio López.)

Esperanza DE JUAN



n sig

STIA  
n lho  
mieto

vestidas con  
coloridos de eta, etc.  
aún piezas de  
e conserva el Patri-  
o. Son, o ser, las  
hacer Carlos  
esculpturas  
? en Murcia; Ana, en  
discipulo.  
italiana?  
posterior, también

tradición fan-  
e industria siem-  
a hijos...  
as, Nicolás, Ri-  
Porras, Gziz, Ca-  
dre Costa, valen-  
Mire esta porce-

de Ladrón a  
papa regaló a astro-  
después de la Luna.  
Tres figuras  
o inconfundible  
Ladrón de piezas  
estilizadas, mis-  
mo la naturalidad  
un cla-

a de males  
mostrando la  
rio está en una  
astro... Fide Olot,  
de siglo... adoración



de Castell, así como estas otras de  
aquí...

Figuras de hierro forjado, de Tarra-  
gona; Nacimientos murcianos, de por-  
celana austriaca; de Ortega Porras, de  
Madrid. Un singular Belén construido  
totalmente de cañas de Siam.

—Regalo de un matrimonio inglés  
residente en Madrid y compañero  
nuestro.

Reyes Magos, grandes, altos, de  
finales del XIX; románicos, toscamen-  
te esculpidos en madera. Figuras de  
arpillera, de papel metalizado, maché...  
Otro Nacimiento modelado por indios  
coya, de los Andes... Misterio y Ado-  
ración, de Ecuador... Otro Nacimiento  
indio, pero de la India, y al que al-  
guien, digamos enamorado, se llevó la  
Virgen, dejando solo a San José y  
huérfano al Niño, sin el cuidado de  
su madre.

Nacimientos italianos, mejicanos. Fi-  
guras francesas delicadas. Misterio  
mallorquín (réplica de unas figuritas  
encontradas en unas sepulturas ibe-  
censes). Figuras talladas en madera  
de olivo, de Jerusalén, del monte de  
los Olivos... Y reproducciones en cor-  
cho a escala de una serie de edificios

de Jerusalén. Y una talla de San Fran-  
cisco, copia del de Mena que hay en  
Toledo.

—San Francisco—me dice don Jo-  
sé—es el patrón de los belenistas.

—¿Cuántos socios tienen aquí, en  
Madrid?

—Unos seiscientos.

—¿Resulta alta la cuota?

—Podríamos decir que es simbólica.

Cien pesetas al año.

—Contarán con muchas ayudas...

Pero por el gesto de don José, que  
es la personificación de la vocación  
belenista en su más alto grado, en-  
tendiendo que no.

—Tenemos unas subvenciones del  
Ayuntamiento, del Ministerio de Infor-  
mación y Turismo.

—Ya. Usted, al margen de su la-  
bor como secretario, como directivo,  
¿se siente satisfecho, orgulloso por  
su pasión belenista?

—Y mucho.

Modestamente, sin darle mayor im-  
portancia, me dice que es uno de los  
ocho maestros belenistas madrileños.

—Para obtenerlo hay que ser meda-  
lla de oro en concurso y además pre-  
sentar otro que con toda severidad y

juicio crítico, él juzga Consejo Be-  
lenista de Arte.

—¿Se presentan muchos Belenes a  
concurso?

—Pocos. Y es muy lamentable, por-  
que realmente hay muy buenos.

—¿Entonces...?

—Es que tienen un concepto equi-  
vocado. No somos tan severos como  
se piensa.

Es presumible que conozca todos los  
entresijos que supone el montaje de  
un Nacimiento. Me ofrece un folleto  
primorosamente editado, «La pintura  
en los Belenes», producto de su ex-  
periencia, de sus conocimientos. Lo  
hojé y se me ocurre preguntarle algo  
que no encuentro.

## Agua de plástico

—¿Cómo se imita mejor el agua?

—Con plástico líquido.

—¿Pertenece eso al «secreto profe-  
sional»?

—Nada más lejos de nuestro ánimo.  
Nuestro deseo es dar a conocer, di-  
fundir. Nos complacemos en iniciar,  
con nuestro consejo y nuestra ayuda.  
De ahí el que demos cursillos para  
transmitir la tradición, previendo el re-  
levo.

—Y a la hora de dar su veredicto,  
de premiar un Nacimiento, ¿son muy  
severos?

—Ya le he dicho que no. Procura-  
mos hacer justicia y obrar con equi-  
dad. Puede que se den algunos erro-

res; pero, si se producen, son al mar-  
gen de nuestra mejor voluntad.

—¿Y la ingenuidad? ¿Premian la in-  
genuidad que pueda existir en aquellos  
Nacimientos que se monten modesta-  
mente, por falta de medios?

—En todo caso, premiamos la espi-  
ritualidad.

La misma que reina en todo. Me ex-  
traña ver, entre tanta figura, un saqui-  
to que me parece de harina.

—Y lo es.

Abre la vitrina y me lo ofrece. Leo:  
«Harina de la paz y del amor con tri-  
go procedente de todas las provincias  
de España, molida en El Sancho, hecha  
símbolo de paz y amistad entre los  
hombres. Consuegra, 1968, Día Mun-  
dial de los Molinos».

—Nos la regaló Oskar Dignoes, di-  
rector de la Oficina Austriaca de Tu-  
rismo, que reconstruyó —y puso en  
marcha el equipo de molienda— uno  
de los primeros molinos de La Man-  
cha.

—¿Por qué hacen todo esto?

—Porque es una de las mejores ma-  
neras de celebrar la Navidad.

Si no pareciera fantástico diría que  
en el ambiente suena el «Adestes fi-  
deles», «la noche de paz» y, en un te-  
rreno más popular, me parece oír:  
«Beben y bailan los peces en el río,  
beben y bailan por ver a Dios nacido...»

J. V. S.

# ARRIBA reporteros



Antonio del Valle Menéndez, fiel a su doble vocación paralela de historiador y de amante de las ciencias de la Naturaleza, acaba de realizar un interesante trabajo sobre una dinastía de farmacéuticos y boticarios de Reinosa, surgidos en Liébana. La investigación, bajo el título de «De Liébana a Campoo - De cirujanos a boticarios», nos ilustra sobre los orígenes de la Farmacia. Es su historia de la saga de los Gómez de Camaleño, como un espejo a lo largo del camino del Renacimiento, del Barroco, de la Ilustración, del Romanticismo y del Positivismo Naturalista. Antonio del Valle va anotando con amorosa y puntual minuciosidad lo que ve, y con estos datos, que a veces se quedan simplemente en manchas y que no llegan a ser paisaje con figuras, ha ido acarreado preciosos materiales para posteriores elaboraciones y, en muchos casos, sugestivos apuntes de prometedoras acuarelas.

mez de Camaleño, en Reinosa, año de 1740, y hojeamos sus libros. La biblioteca de una rebotica española en el siglo XVIII huele a extractos vegetales y una flor, el «Arnica Montana», se incorpora al escudo de la villa de Reinosa.

El catálogo de recursos farmacológicos extraídos de los vegetales de España es rico y variado, como muestra la flora en sus dos vertientes mediterránea y eurosiberiana. Citemos, entre los más populares, las hojas de la acedera, la raíz del apio, el berro, la cebolla, la genciana, el laurel, las malvas, la manzanilla, la savia. Los tarros que contenían estos fármacos populares, vegetales, que curaban por su propia virtud, han constituido mucho tiempo la ornamentación de nuestras boticas, cuyas trastiendas han sido verdaderos clubs del saber científico, de la curiosidad cultural y de la pasión política. En las boticas de España se han dado muchas

amarillas, rojas; del agua salina purgante, de los papelillos y obleas, de los jarabes y soluciones, de las infusiones o cocimientos.

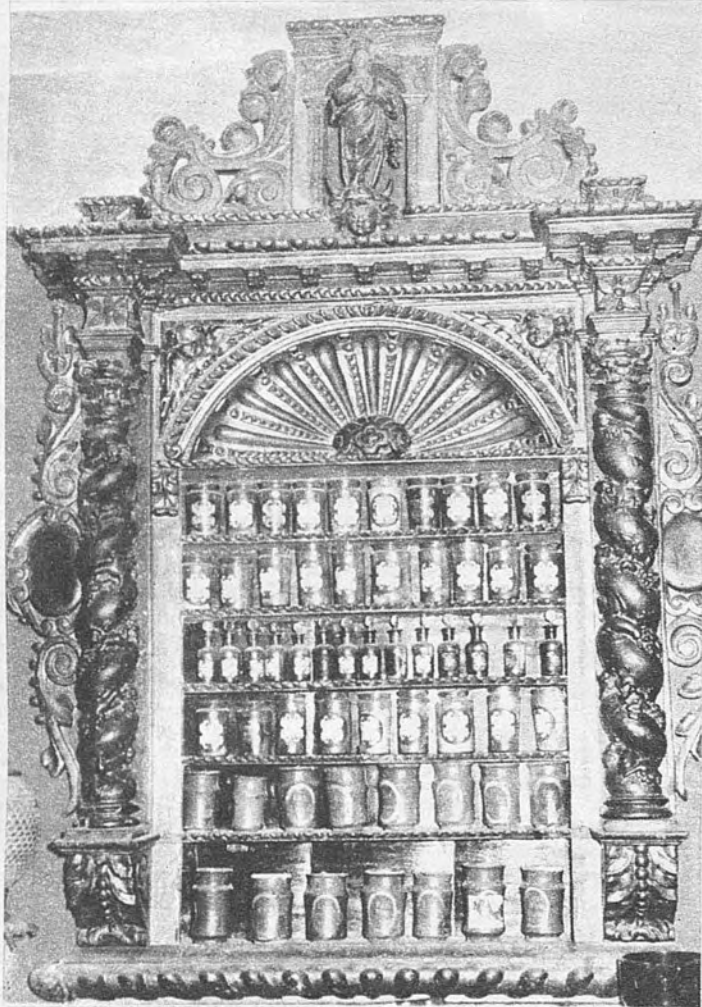
También en las reboticas se ha hecho la grande y general historia de nuestro país, la permanente reforma de España en busca de su identidad.

Don Gregorio Marañón recordaba con elogio estos pequeños locales de la vida de la cultura y decía: «El pequeño Ateneo que se reúne en la trastienda de la farmacia o en torno de una mesa del casino va inyectando, sin que nadie se dé cuenta, claridad en el

ambiente y es, a su vez, como un receptor finísimo que capta y que dispersa después, en su pequeño radio de influencia, las ondas cargadas de ideas nuevas, de críticas, de nobles remedios, de prudentes inhibiciones, de alta emoción humana; en fin, que llegan desde la cátedra, desde el salón de conferencias, desde la tribuna de mitin o desde el púlpito de la gran ciudad».

Antonio del Valle ha realizado una curiosa investigación sobre la trastienda del alma de España, husmeando en las reboticas de su Reinosa cordial.

Juan Carlos VILLACORTA

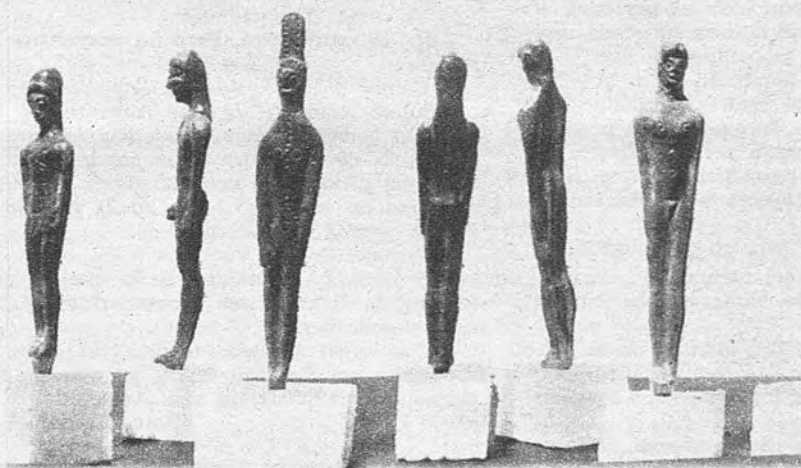


Farmacia de Liivia, con una estantería del siglo XIV, que muestra una capillita en su parte superior, donde se exhiben los más insólitos medicamentos y polvos curativos

Nos asomamos de su mano a la estructura sociológica del valle de Liébana, ordenado por la jerarquía del monasterio de Santo Toribio; vemos cruzar como una galopada siniestra la peste negra de 1348; entran, en primer plano, los cirujanos y los barberos sangradores, que previenen y tratan con sangrías esta enfermedad, cuya transmisión debe evitarse, a juicio del almeriense «Ali Ibn Hatima», purificando el aire con flor de mirto, sauge, nenúfar, rosa y violeta y leños olorosos; descubre William Harvey el movimiento circular de la sangre; la quina y la ipecacuana, llegadas de América, aceleran el progreso de la farmacología y comienza a definirse la figura del boticario. Entramos entonces en la botica de Miguel Gó-

vezes cita médicos, abogados, canónigos, constitucionalistas y absolutistas, y ese diálogo plural en los alambiques de la sabiduría y de la imaginación de los contertulios destilaba o calcinaba entusiasmos y emociones, proyectos y sueños, programas ideológicos y planes de acción, y de ellos salieron también muchas fórmulas magistrales de concordia.

Le tengo oídas a Antonio del Valle muchas historias de esta botica de Reinosa, tertulia y ágora, biblioteca y laboratorio, que ahora recuerdo, y cuando concluyo la lectura de su interesante investigación, me queda, gratamente en la memoria ese aroma de las viejas boticas, que permanece en el fondo proustiano de nuestra infancia, el de las pomadas blancas,



## EXCAVACIONES A 20 KILOMETROS DE ROMA

Siete estatuillas de bronce descubiertas en las excavaciones de un santuario pagano que data de hace 2.700 años, descubierto por los arqueólogos, cerca de la antigua localidad latina de Gabii, a veinte kilómetros al este de Roma.

Se han encontrado ya mil figuras de mujeres y hombres en bronce, cincuenta estatuillas como las que capta la foto y numerosos fragmentos de vasijas. En la otra imagen se divisa una vista general de las excavaciones del santuario.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)





# ASI FUE EL AÑO 1976



Como toque final al año 1976, que hoy acaba, haré un resumen de los acontecimientos que —por felices o infortunados— destacaron con honores de primera plana, en todos estos doce meses. Bodas, bautizos, separaciones y fallecimientos pasaron de boca en boca durante meses, y al olvido durante minutos. Hoy haremos honor y gala al recuerdo.

## «OSCAR»

### A GO-GO

En abril, los «Oscar» mil, dice el refrán. Aunque no es del todo cierto, sí lo fue para Louise Fletcher y Jack Nicholson, por su interpretación en «Alguien voló sobre el nido del cuco». También su director, Milos Forman, se llevó tan codiciado galardón



**BODA SONADA** Los cantantes —a pesar de presumir de liberales— también se casan. El día 16 de mayo tuvo lugar en Andión una de las ceremonias más sonadas del 76: la de Patxi Andión y Amparo Muñoz, ex «Miss Mundo». Pues nada, que sean muy felices



**OTRA BODA SONADA** La de la cantante Rocio Jurado y el boxeador Pedro Carrasco, que se celebró en Chipiona (Cádiz) en la ermita de la Virgen de la Regla. La pareja dice ser muy feliz y parece ser —si no hay nada que vaya mal— que en el año entrante serán uno más en la familia

## LAS NOTICIAS MAS TRISTES



También el año que hoy acaba fue bastante nefasto; ya se sabe, año bisesto, año siniestro. Por lo menos para Fofó —inolvidable payaso—, Cecilia, Valentín Tornos «Don Cicuta» y Pepe Mairena. Su tocayo Marchena se nos fue hace muy poco. Es muy triste que estas figuras, que han hecho las delicias de mayores y pequeños, no nos vuelvan a maravillar con su arte. Descansen en paz



## DOS BODAS Y UNA SEPARACION

Por centésima vez, los actores británicos Liz Taylor y Richard Burton se volvieron a separar y se volvieron a casar. Esta vez, para variar, lo hicieron con parejas distintas. Burton «afanó» la esposa al corredor John Hunt y se casó con ella. Por lo que respecta a la Taylor, hizo lo propio con un político americano

## SEPARACION, A SECAS

La de la cantante Karina, que en la foto parece la mar de feliz, pero que prefirió separarse de su marido, Tony Luz, para vivir una bella historia de amor con el cantante Rodrigo. Lo que son las cosas, la tira de años de noviazgo, para darse cuenta del «asunto» al poco tiempo de casada. Cosas de la vida



## LAS NOTICIAS MAS ALEGRES

Para sus respectivos padres, no hay nada más alegre que ver a sus hijos recién nacidos, y si no que se lo pregunten a Marisol, Angela Carrasco y Concha Velasco. La primera dio a luz a su segunda hija: Tamara. Las dos últimas fueron madres primerizas y de varones. Felicidades



## EL REGRESO DE SERRAT

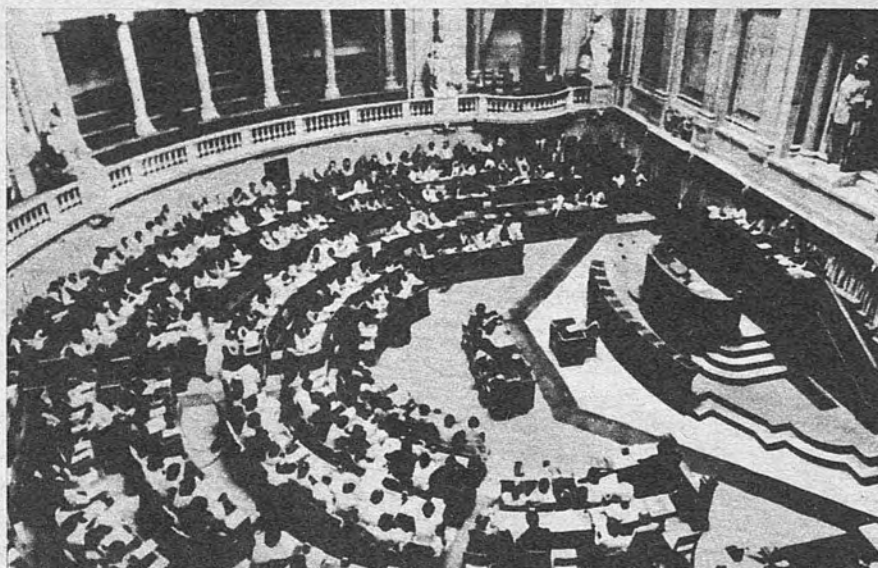


Un grande de la canción, naturalmente: Joan Manuel Serrat. Después de haber permanecido un año exiliado, el cantautor catalán volvió a su patria,





**Aunque**  
**«derrotado»**  
**por las**  
**abstenciones**



# SE MANTIENE EL GOBIERNO SOARES

● Los socialistas rechazan que el actual Gabinete sea el «séptimo gobierno provisional» y reafirman su voluntad de continuar en el poder

Los socialistas portugueses próximos al poder rechazan con irritación que el actual Gabinete de Mario Soares sea el «séptimo gobierno provisional» y reivindican, por el contrario, la calificación de «primer Gobierno constitucional». Pero los hechos no permiten, hasta el momento, estar totalmente de acuerdo con este optimismo. Y los últimos hechos han sido especialmente significativos y reveladores de la precariedad de una fórmula política, cuyo mantenimiento depende no tanto de su propia consistencia como de la pasividad de los adversarios y de las irreconciliables diferencias existentes entre ellos. El Plan Económico ha salido adelante en la Asamblea Nacional con los únicos votos de 101 diputados socialistas, con los «no» del PSD, UDP y de dos parlamentarios disidentes del PSP y con las abstenciones de la derecha cristiana del CDS y de los comunistas. En cuanto al presupuesto para 1977 corrió una suerte parecida, con los mismos votos a favor, con tres en contra (los dos «rebeldes» socialistas y el único diputado de la UDP) y las 136 abstenciones del CDS, PSD y PCP.

Soares había anunciado ya su decisión de dimitir en el caso de que los proyectos de ley no fueran ratificados y precisamente esta amenaza ha sido la que ha provocado una ola de abstenciones que —en otras circunstancias— habrían sido probablemente votos negativos. En los últimos meses, el PSD (antes PPD) ha insistido incansablemente en su rechazo del Gabinete minoritario socialista y ha exigido la constitución de una coalición, porque no cree en lo que llama la «democracia solitaria». Pero la inflexibilidad teórica no se ha llevado a la práctica cuando ha habido ocasión y se ha podido derrotar al Gobierno (con la alianza de los derechistas del CDS) y forzarle a dimitir. Y es que, hoy por hoy, no se contempla en Portugal la posibilidad de una alternativa estable a la actual situación, porque todas las opciones parecen excluidas «a priori». Principalmente por los socialistas, tan cerrados a un frente de las izquierdas con los comunistas, como a un centro-izquierda con el PSD. En ambos casos se obtendría una cómoda mayoría, habida cuenta de la actual distribución de escaños en la Asamblea: 107 socialistas, 73 del PSD, 42 del CDS, 40 del PCP y uno de la UDP.

Por otra parte, resulta absolutamente absurdo pensar en la posibilidad de un frente común de la oposición, a causa de la existencia de un abismo ideológico entre las dos ramas: la izquierda y la derecha. Las acusaciones comunistas al PSD y al CDS emplean términos tan duros como «contrarrevolucionarios» y «fascistas», aunque últimamente se haya llegado a cierta moderación en el vocabulario. Por su parte, los dos partidos del ala derecha del espectro político portugués rechazan abiertamente el carácter democrático del PCP y lo acusan de «socialfascista», totalitario y dependiente. Lo que sí puede ocurrir es que —por intereses absolutamente diferentes— llegue un momento en que los tres voten contra el Gobierno, en la esperanza de que, forzados a elegir, los socialistas se inclinen hacia su lado...

Porque si algo está claro es que no se puede formar un Gobierno en Portugal que excluya a los socialistas, primer partido del país y garantía en el mundo democrático occidental de una «moderación» lejana a los fervores revolucionarios del 25 de abril.

Es una situación parecida a la italiana, donde la democracia cristiana (también primer partido del país, también minoritario) gobierna sola... con

la aquiescencia comunista. No se puede llevar muy lejos la comparación porque los paneles políticos son muy diferentes en ambos casos, pero sí es interesante hacer notar el hecho de que —si bien con dificultades— dos países democráticos occidentales tienen en el poder a Gobiernos minoritarios.

En definitiva, el inmediato futuro de Portugal va a depender del proceso de clarificación que desarrolla el Partido Socialista y que no quedó cerrado con el último Congreso, con la relativa derrota del ala izquierda y el afianzamiento de la línea socialdemócrata. Hasta que este proceso no concluya, el PSP se moverá en medio de una peligrosa ambigüedad que, a la larga, puede perjudicarle y forzar una cierta desintegración que —según están las cosas— beneficiaría a la derecha. Álvaro Cunhal, secretario general del PCP, da en el clavo al afirmar que Soares lleva una política que busca conciliar lo inconciliabile y que no se pronuncia ni por una dinámica socialista ni por una recuperación capitalista integral. Y textualmente explica así el baile: «da un paso a la derecha y seguidamente uno a la izquierda». Y de aquí saca —arimando el ascua a su sardina— la siguiente conclusión: «El edi-

ficio portugués es demasiado frágil para que tal juego se prolongue largo tiempo. Por esta razón reclamamos una verdadera política de izquierda, conducida de acuerdo con el PCP, para atacar las dificultades en profundidad.» Las críticas a la línea oficial y mayoritaria del Partido Socialista están provocando, de otra parte, en su propio seno, algunas divergencias que pueden conducir, en un plazo medio, al rechazo de una parte considerable del apoyo que tiene el PSP entre los trabajadores. Lógicamente, los argumentos del PSD y del CDS vienen a ser (con las oportunas traspolaciones) prácticamente los mismos y se basan en la necesidad de un Gobierno «mayoritario» y «democrático» que excluya abiertamente a los comunistas. En cuanto a la «gran coalición», el Gobierno de unión nacional que englobara —como en los todavía próximos tiempos de los Gobiernos provisionales— a los cuatro grandes partidos, es una posibilidad a descartar por completo y ello a pesar de las tremendas dificultades económicas del país que, en buena lógica, exigirían una conjunción de esfuerzos con vistas a la reconstrucción y la recuperación.

Entrando en el siempre resbaladizo terreno del pronóstico, cabe apuntar que —a pesar de su precariedad— el Gabinete socialista puede aguantar todavía un tiempo considerable. Y que si, finalmente, cae, y el PSP se ve forzado a elegir entre el PSD y el PCP probablemente se incline por el primero, tanto por sus diferencias con los comunistas como por los temores a un rechazo más o menos total de la «unión de izquierdas» por parte de la Europa Occidental y Estados Unidos. Porque ya parece claro que los socialistas portugueses se inclinan más por una alineación europea que por una tercermundista. La aplicación de esta fórmula de centro-izquierda introduciría nuevas correcciones conservadoras a un proceso político que —a pesar de sus limitaciones— ha hecho posible una transformación social y económica prácticamente irreversible. Y que, por encima de todo, cabe calificar de revolucionaria.

Luis MATIAS LOPEZ

Ayuntamiento de Madrid



Confirmado por el Ministerio de Justicia

## BUKOVSKY SOLICITA PERMANECER EN SUIZA

✱ La madre, hermana e hijo han pedido asilo político en ese país

ZURICH. (Efe-Reuter.) — El disidente soviético Vladimir Bukovsky, que llegó a esta ciudad hace dos semanas, tras haber sido canjeado por el dirigente comunista chileno Luis Corvalán, ha solicitado permiso para permanecer temporalmente en Suiza, según informa un portavoz del Ministerio de Justicia.

Añadió el portavoz que la madre, hermana y el hijo de ésta han solicitado asilo político en este país.

Un representante de la familia Bukovsky manifestó que ésta desea le sea concedido el asilo político en Suiza con el fin de que el sobrino del disidente, llamado Mijael, de doce años, pueda recibir tratamiento médico por padecer un posible cáncer.

Por su parte, Bukovsky no ha pedido el asilo político, puesto que no ha decidido todavía dónde continuará sus estudios, añadió el representante familiar.

### Huelguistas de hambre rumanos, hospitalizados

ROMA. — Cinco súbditos rumanos, que efectuaban una huelga de hambre desde hace algunos días en una céntrica plaza de Roma, fueron hospitalizados ayer por «grave desnutrición».

El motivo de la huelga de hambre era llamar la atención para que el Gobierno rumano concediera permiso a sus familiares para venir a Italia.

### PORTUGAL: Nombrado por el Presidente de la República

## LEMO FERREIRA, JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL AIRE

✱ Reemplaza a Moares e Silva, que renunció el miércoles al cargo

LISBOA. (Pyresa.) — El Presidente de la república y jefe del Estado Mayor conjunto de las Fuerzas Armadas, general Antonio Ramalho Eanes, nombró al general Lemos Ferreira como jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, en reemplazo del general Moraes e Silva, que renunció ayer al cargo.

En un escueto comunicado de la Presidencia de la república, se expresa que «una vez escuchada la opinión del Consejo de la Revolución, el Presidente nombró jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea al general del Aire José Lemos Ferreira». Termina el comunicado señalando que tal nominación «fue dada a conocer a los generales de la Fuerza Aérea en una reunión efectuada ayer a las 15,30 horas (16,30 hora española) en el palacio de Belem, en la cual el general Eanes se encontraba acompañado por el jefe del Estado Mayor cesante de la Fuerza Aérea, general Moraes e Silva».

EL GOBIERNO ITALIANO está considerando la posibilidad de movilizar el Ejército para paliar los efectos de la huelga que ha paralizado prácticamente a todos los ferrocarriles italianos. Diversos sindicatos del país han condenado este paro, ya que trastorna las vacaciones de los emigrantes y dificulta ostensiblemente su reincorporación al trabajo.

VLADIMIR BUKOVSKI, disidente soviético canjeado por Luis Corvalán, de Chile, ha solicitado permanecer temporalmente en Suiza. De momento no ha solicitado asilo político, pues en tal caso podría perder su nacionalidad soviética y no podría regresar a Moscú en el caso de que en un futuro deseara hacerlo. Su familia, sin embargo, sí ha pedido asilo político en Suiza.



EL PARTIDO CONSERVADOR BRITANICO, que no deja de acariciar la idea de volver al poder, quiere entablar conversaciones con los sindicatos para asegurarse la buena disposición de los Trade Unions, decisivos para el ocupante del número 10 de la calle Downing Street, residencia oficial del «premier». Por otra parte, Gran Bretaña va a ocupar todos los puestos clave de la Comunidad Económica Europea, de que es miembro, ya que a partir del primero de año ocupará la presidencia de la CEE. Mister Callaghan es-

Italia: Para paliar la huelga que afecta a los ferrocarriles

# PROBABLE MOVILIZACION DEL EJERCITO

■ La mayor parte de los sindicatos de ferroviarios han condenado el paro

ROMA. (Efe.) — El Ejército podría ser movilizado, para paliar las alteraciones de los ferrocarriles italianos por la huelga de noventa y seis horas, iniciada el miércoles, bajo el patrocinio de los sindicatos autónomos, de tendencia derechista.

Aunque el recurso a los soldados de los servicios militares de ferrocarriles sólo se efectuará en caso de emergencia, el Ministerio de Transporte ha establecido ya un plan para que los trenes puedan circular normalmente en los próximos tres días, en los que se registran un incremento sensible de tráfico, por la vuelta de las vacaciones navideñas.

La huelga, que es la primera de tan larga duración que se produce en Italia y que coincide con un período particular como el de las fiestas de fin de año, no ha dejado sentir grandes efectos en el tráfico. Sobre todo en el Norte, donde los sindicatos autónomos son minoritarios. En el Sur, los huelguistas alcanzan mayores porcentajes y la circulación de los trenes se ve más alterada.

Los sindicatos CGIL, CISL y UIL, agrupados en la Federación Unitaria, y que representan a la mayor parte de los trabajadores, han condenado este paro. Luciano Lama, secretario de la CGIL, calificó como «irresponsable» la huelga ferroviaria, justificando la intervención militar, en cuanto «debo decir francamente que la sociedad debe defenderse».

### Andreotti, ante la violencia y la subversión

ROMA. — El presidente del Consejo italiano, Giulio Andreotti, analiza la subversión y la violencia, la economía y la relación de fuerzas en Italia en una entrevista que publicará la revista «Oggi» en su último número.

Sobre los que recurren a la violencia, explicó que su destino es la cárcel y que en ésta deberán ser reconocidos todo tipo de derechos, «menos el de escapar».

Como solución a la violencia, el presidente del Consejo opinó que no existe otro mejor que el de la «formación de la personalidad en las escuelas y Universidades, casi exactamente lo contrario de lo que hoy se hace».

### Confirmada la entrevista Pablo VI-alcalde de Roma

CIUDAD DEL VATICANO. — El coloquio del Papa Pablo VI con el alcalde comunista de Roma, Giulio Carlo Argan, para el 3 de enero próximo, fue confir-

mado ayer oficialmente en el Vaticano.

Sin embargo, las fuentes pontificias precisan que no se tratará de una entrevista privada entre el Santo Padre y el primer ciudadano de Roma, sino de una audiencia que, como tradicionalmente se ha realizado hasta ahora, el Papa concede a los componentes del Consejo Municipal de Roma.

### La plaza de San Pedro, cerrada al tráfico

CIUDAD DEL VATICANO. — Robustos pilares de mármol «tra-

vertino», típico de las canteras de Tivoli, a 30 kilómetros de Roma, y sólidas cadenas de hierro cercarán en un futuro próximo la única frontera abierta entre Italia y el Estado pontificio: la plaza de San Pedro.

Las autoridades vaticanas han decidido, en efecto, cerrar este tradicional límite entre la tierra italiana y la soberanía de la Ciudad del Vaticano, para combatir la invasión automovilística.

### Humberto de Saboya: Pesimismo ante la situación italiana

ROMA. — «La creciente debilidad de los poderes del Estado y el empeoramiento de la situación en todos los campos de la vida nacional italiana, a partir de la escuela y del trabajo», denuncia en su mensaje de fin de año divulgado ayer en Roma el ex Monarca Humberto de Saboya.

Desde la localidad portuguesa de Cascais, donde vive desde 1946, Humberto alerta a sus compatriotas contra «las escandalosas evasiones y revueltas en las cárceles», que atribuye a «reformas introducidas con pretextos demagógicos».

También critica «la impunidad de la delincuencia, que ha sumido en el dolor y la angustia a tantas familias» y se lamenta que todo esto haya significado un año triste para los italianos, debido a catástrofes como las de las Friuli, Brianza y Trapani.



### MURIO LA PRINCESA ANDREA

La princesa Andrea, tercera esposa del último Aga Khan, quien ha muerto a los setenta y ocho años de edad, en su domicilio de Cap d'Antibes (Francia), el pasado día 28, (AP-Europa Press.)



Gran Bretaña: Mientras continúan las dificultades en la publicación de varios periódicos

# PROBABLE DIALOGO CONSERVADORES-SINDICATOS

● El contacto con las Trade Unions, roto en los últimos tiempos, es fundamental para el partido «tory» de cara a ocupar el Gobierno

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Las relaciones laborales dominan la actualidad del Reino Unido en estos últimos días de 1976, tanto en el terreno conflictivo como en los movimientos políticos de piezas, cara a unas elecciones generales que todos esperan anticipadas.

Los conflictos no son de verdadera importancia, al menos por ahora. Pero la opinión pública sigue atentamente el desarrollo de la huelga no oficial de algunos trabajadores de la Prensa diaria, así como la de instaladores eléctricos de las fábricas de automóviles del centro de Inglaterra. Aunque no sean graves por sí mismas, en una situación tan delicada como la presente cualquier conflicto laboral incluye el riesgo de una generalización que pondría en peligro el «pacto social» que es, prácticamente, la única base de sosten-

tación que le queda en estos momentos al Gobierno laborista, fuertemente impopular por las medidas de restricción económica.

En cuanto al juego estratégico de piezas, tiene por protagonista al Partido Conservador, cuyo «Gabinete en la sombra» se dispone a celebrar conversaciones con los líderes de las Trade Unions. De confirmarse la noticia, saldría indiscutiblemente fortalecida en el liderazgo «tory» la polémica y combativa Margaret Thatcher, pues significaría la reapertura de unas relaciones

que se rompieron dramáticamente en 1974, cuando las huelgas acorralaron e hicieron caer al Gabinete conservador de Edward Heath.

## Solución

El conflicto de instaladores eléctricos parece estar en vías de inmediata solución cuando se escriben estas líneas, pues el secretario general de las TUC, Len Murray, que tomó el asunto personalmente en sus manos, esperaba un regreso al trabajo en el curso de la semana. El centro de la huelga está en las instalaciones que Rubery Owen tiene en Darlaston (Staffordshire), pero, de prolongarse, podría paralizar la importante industria del motor del Midlands.

Los trabajadores en huelga acusan a la empresa de haber incumplido los términos del «pacto social» y de especular con la seguridad del trabajo. Los tres Sindicatos envueltos (electricistas, ingenieros y transportistas) mantienen reuniones constantes y, como decimos, las perspectivas parecen, por el momento, de arreglo.

## Tipógrafos

De menos gravedad potencial, aunque más vistosa, es la huelga de tipógrafos, correctores de pruebas y operadores de telex de algunos diarios, que se está desarrollando al margen de la Asociación Gráfica Nacional. En el centro del conflicto están las vacaciones navideñas, intocables en Gran Bretaña y que este año abarcan desde la víspera del día de Navidad hasta el lunes 27, ambos incluidos, periodo en que se paraliza toda actividad. Sin embargo, el martes 28 nin-

no de los grandes rotativos londinenses reapareció a la diaria cita con sus lectores, aunque en Manchester, en cambio, las ediciones fueron normales. Únicamente el «Daily Express» y «The Guardian» se imprimieron en Londres, pero con distribución muy escasa.

Los trabajadores reclaman que se les pague media jornada extra por haber trabajado la noche víspera de Navidad. Y alegan que, de acuerdo con sus contratos laborales, deberían haber percibido triple jornal para trabajar el domingo. La negativa de las empresas a aceptar estas propuestas motivó la huelga.

A lo largo del miércoles han ido reapareciendo los periódicos. Primero «The Times» y «The Daily Telegraph». Más tarde, el popular «The Sun», cuya empresa anunció que, tras prolongada conversación, había llegado a una fórmula de arreglo con los trabajadores. Se retrasa, por el momento, «Daily Mirror», el gigante de la Prensa europea, con sus más de cuatro millones y medio de ejemplares de tirada.

## Relaciones

Por lo que se refiere a las conversaciones, el Partido Conservador y la TUC, a que hacíamos referencia, se especula con insistencia en que tendrán lugar durante la última semana del próximo enero. Como se recordará, hubo una reunión inicialmente prevista para el pasado otoño y que se aplazó alegando «dificultades para fijar un día conveniente para ambas partes». Ahora, los dirigentes de las Trade Unions se muestran muy reservados, pero afirman que, en cualquier caso, no buscarán ninguna clase de relaciones especiales con los «tories» en la línea del «pacto social» establecido con el Gobierno laborista.

Está claro, y nadie puede llamarse a engaño sobre el tema, que los vínculos entre las TUC y el Partido Laborista son prácticamente inamovibles. Pero las reuniones servirán al Partido Tory para demostrar a los electores que se ha superado el espectro del enfrentamiento de 1974 y que los conservadores pueden mantener relaciones de trabajo con las TUC, sobre la base del mutuo respeto. Y desde luego, a los Sindicatos no les interesa, ante la posibilidad de un próximo Gobierno «tory», mantener cerradas las vías de comunicación.

Tras unos primeros contactos, mentales a nivel privado por James Prior (portavoz de empleo del «Gabinete en la sombra») con Len Murray (secretario general de la TUC), parece que hay agenda para la primera reunión. De acuerdo con ella, Margaret Thatcher y varios portavoces del Gabinete fantasma se reunirán con los seis miembros del equipo TUC en el Consejo Nacional de Desarrollo Económico. Durante el encuentro, en terreno neutral, se abordará el estado de la economía británica y los programas «tories» de relaciones industriales, gasto público, servicios sociales y empleo.

A partir de  
primero de año

## GRAN BRETAÑA OCUPA LA PRESIDENCIA DE LA CEE

BRUSELAS. (Efe.)—Gran Bretaña ocupará, por primera vez, la presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE), a partir del 1 de enero de 1977 y durante seis meses, siguiendo el turno semestral rotatorio por orden alfabético de los nueve países miembros.

El 1 de enero de 1973 ingresó Inglaterra en la Comunidad y, al acceder ahora a la presidencia, sus representantes serán presidentes de las máximas instancias de los «nueve».

James Callaghan, como primer ministro británico, ocupará la presidencia del Consejo Europeo, máximo órgano institucional comunitario, que reúne a los jefes de Gobierno de los países miembros.

Anthony Crosland, titular de Asuntos Exteriores, presidirá el Consejo de ministros «general» de la Comunidad. Los demás ministros británicos presidirán los Consejos de ministros de su ramo.

El Comité de representantes de los «nueve» (representación permanente en Bruselas del Consejo de ministros) estará presidido durante los próximos seis meses por sir Donald Maitland, representante permanente del Gobierno británico, que en su nueva calidad presidirá también las negociaciones de adhesión de Grecia.

El «comité político» de los «nueve», la representación comunitaria en el diálogo euro-árabe y otras delegaciones de la CEE estarán igualmente presididas por representantes británicos.

Se da la coincidencia que la nueva Comisión Europea —el órgano ejecutivo colegiado de la Comunidad, que inicia nuevo mandato de cuatro años el 6 de enero de 1977— estará presidida también por un británico, Roy Jenkins, laborista y ex ministro del Interior en su país.

## Tres fragatas británicas vigilan las 200 millas

LONDRES.—Tres fragatas de la Marina británica se ocuparán desde hoy de vigilar los nuevos límites pesqueros de 200 millas alrededor de las costas británicas.

Los nuevos límites, que cumplen una decisión tomada por la Comunidad Económica Europea, entrarán en vigor el día primero del próximo año y Gran Bretaña dedica las tres fragatas, más cuatro aviones de reconocimiento «Nimrod» a evitar violaciones de las nuevas fronteras de pesca.

En un futuro próximo las fragatas serán reemplazadas por cinco barcos de protección. Bajo las nuevas regulaciones pesqueras, quedarán prohibidos dentro de los nuevos límites los barcos de Japón, Unión Soviética, Islandia, Cuba, Bulgaria y Rumania.

Estarán autorizados para faenar por un periodo de tres meses, pendientes de nuevas negociaciones, los de España, Portugal, Noruega, Suecia, Finlandia, islas Faroe y Alemania del Este.



## MANIFESTACION DE COREANOS

La Policía japonesa dispersa a varios manifestantes coreanos que se habían congregado ante la Embajada de Corea del Sur en Tokio, tras conocerse el veredicto de un Tribunal de Seúl respecto a varios miembros de la oposición. (AP-Europa Press)

Según Leonidas Breznev

## LIMITAR LAS ARMAS ESTRATEGICAS, PROBLEMA FUNDAMENTAL

● Otra disidente soviética, condenada en la URSS

MOSCU. (Efe-Upi.)—Breznev considera la conclusión del convenio de limitación de armas estratégicas como problema de mayor importancia en la esfera de relaciones soviético-norteamericanas en el año 1977.

En una entrevista al observador político norteamericano J. Kingsbery-Smith, Breznev asegura que por parte soviética no hubo, no hay, ni habrá ningún obstáculo para la resolución de dicho problema, relacionado con cuestiones de la mayor importancia, como el de prevención de la guerra nuclear. «La dilación del asunto cuando siguen elaborándose sistemas más terribles de armamento, es posible que hagan surgir nuevas amenazas a la paz y seguridad internacional», dice el dirigente soviético, añadiendo que el mayor riesgo consiste actualmente en no hacer nada para impedir la carrera de armamentos.

El secretario general nota con satisfacción que las recientes declaraciones de Jimmy Carter expresan la comprensión del asunto por parte norteamericana. «Esperamos que esto prometa rápidos éxitos», dice.

Breznev se pronuncia a favor del encuentro «cumbre» soviético-norteamericano en el año

1977. La práctica de relaciones entre ambos países ha mostrado que eran fructíferos.

## Poetisa soviética, desterrada

LENINGRADO (Rusia Europea, URSS.) — La poetisa rusa Yuliya Vosnesenskaya, vecina de Leningrado y conocida por sus ideas disidentes, ha sido condenada a cinco años de destierro en otro lugar de la URSS distinto al de su residencia habitual, bajo la acusación de «calumnia y denigración del sistema soviético político y social».

Yuliya Vosnesenskaya, que cuenta treinta y ocho años y tiene dos hijos, fue detenida el 21 de diciembre, y se le procesó por «difusión de publicaciones en las que se denostaba al sistema político y social soviético».

Con arreglo al Código podría haber sido condenada a tres años de arresto; pero, a causa de los dos hijos de corta edad que tiene, el Tribunal decidió sentenciarla a destierro a un lugar remoto de la Unión, por espacio de un lustro, según ha trascendido de medios de la disidencia en Leningrado.



CHINA: Protagonizados por partidarios del «Grupo de Shanghai»

## GRAVES INCIDENTES EN PAO TING

● El Ejército se ha hecho cargo de la situación

SIDNEY (Australia).—(Efe-Upi-Reuter).—Incidentes de gran violencia han estallado en la ciudad industrial de Pao Ting (a unos 160 kilómetros al sur de Pekín), amenazando la seguridad de la capital china, señalan informes llegados ayer a Sidney.

El periódico «Morning Herald», de Sidney, afirma que las informaciones recibidas de Pekín señalan que grupos armados afectos al «grupo de los cuatro» y que se oponen al primer ministro, Hua Kuo Feng, han asaltado Bancos, saqueado fábricas de municiones, almacenes de cereales y comercios, se apoderaron de vehículos militares y volaron algunas factorías de Pao Ting.

Las hordas sabotearon líneas de comunicaciones y de ferrocarril, procedieron a detener arbitrariamente a sus oponentes, violaron mujeres y se apoderaron de armas y explosivos, añade la información.

En estos días se ha informado de varios tipos de violencia en varias provincias chinas.

El portavoz del Partido Comunista, «Diario del Pueblo», no ofrece detalles de la situación y se limita a informar de «incidentes de clases», que se han dedicado a agredir a personas y a robar y saquear, dificultando el suministro de materias de ayuda a Tang Shan, prácticamente destruida por un terremoto, se añade.

La labor de sanear la ciudad está ahora en manos del Ejército, si bien todo parece señalar que los militares no se han hecho cargo de la administración de la provincia.

Se han cursado rigurosos órdenes para que los levantiscos depongan su actitud y devuelvan las armas y municiones. Los que se resistan a cumplir la orden «serán castigados severamente», agrega la información. Asimismo, se deberá poner en libertad a los capturados ilegalmente y devolver vehículos, dinero y cereales robados.

### Singapur: Nuevo Gobierno

SINGAPUR.—El primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew, cuyo partido, Acción del Pueblo, consiguió la semana pasada su tercera victoria consecutiva en las elecciones, anunció ayer la formación de un nuevo Gobierno, en el que sólo ha habido el cambio de un ministro.

El ministro de Ciencia y Tecnología, Lee Chiaw Meng, ha salido del Gobierno. Su cartera ha sido confiada al ministro de Cultura, Jek Yeun Thong.

El Partido Acción del Pueblo consiguió en las elecciones de la semana pasada los 6 escaños del Parlamento.

### Japón: Conferencia de países industrializados

TOKIO. — El primer ministro japonés, Takeo Fukuda, ordenó ayer a su Gabinete que se prepare una conferencia «cumbre» entre Estados Unidos y Japón y otra en la que participen los países industrializados del mundo, no comunistas, han indicado ayer fuentes gubernamentales.

En su conferencia de Prensa del pasado sábado, Fukuda dijo que una conferencia «cumbre» Washington-Tokio, procederá a la reunión de países industrializados, que precedentemente había propuesto Japón y que se ofreció a que se celebrara en Tokio.



### JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ

El Papa Pablo VI, que aparece en la fotografía mientras es llevado en la silla gestatoria, durante la audiencia general de ayer, inaugurará mañana la X Jornada Mundial de la Paz, con la celebración de una misa, en cuya homilía tratará el tema de la defensa de la vida. La creación de la Jornada Mundial de la Paz, iniciativa del propio Pontífice, tiene como objetivo promover en todo el mundo actuaciones a favor de la paz y fraternidad. (Ap-Europa Press.)

USA: A cargo del senador McGovern

## PRIMERAS CRITICAS A CARTER

● Para el político demócrata, el Gobierno nombrado por el Presidente electo no representa ninguna ruptura con el pasado

WASHINGTON. (Reuter).—El nuevo Gobierno de Jimmy Carter podría haber sido formado, en su mayoría, por Richard Nixon, según opinó el senador demócrata George McGovern en lo que constituyó el primer ataque público al Presidente electo de un miembro de su propio partido.

Para McGovern, el Gobierno de Carter no representa ninguna ruptura con el pasado, y señala que las cosas seguirán como siempre.

Preguntado en una entrevista radiofónica por la CBS si esto era bueno o malo, McGovern dijo que «quizá sea inevitable», ya que republicanos o demócratas, los miembros del Gobierno han sido siempre seleccionados de entre el mismo grupo de individuos.

McGovern, uno de los dirigentes del ala liberal del Partido Demócrata, fue candidato presidencial por su partido en las elecciones de 1972.

### El capitán del «Olympic Games», procesado

NUEVA YORK.—El capitán del buque-tanque liberiano «Olympic Games», que derramó seiscientos mil litros de petróleo en el

río Delaware, el lunes 27 del actual, ha sido detenido y procesado por flagrante violación de las leyes federales norteamericanas contra la contaminación del ambiente ecológico.

El derrame de crudo, que ha contaminado una vasta extensión de agua entre la desembocadura del río Delaware y el mar, se produjo después de que el «Olympic Games» encallase y se le abriese una vía de agua al atracar en el muelle de la refinería de la empresa inglesa British Petroleum, en el puerto de Marcos Lock, en el Estado norteamericano de Pennsylvania.

Al capitán del barco en cuestión, V. Vilmas, se le ha señalado una fianza de cincuenta mil dólares, y en el juicio que se le está instruyendo se le podría imponer la pena de hasta dos años de arresto mayor.

Por otra parte, el Gobierno liberiano había anunciado, poco antes, la apertura de una instrucción indagatoria de las circunstancias en que y por las cuales el buque-tanque, también de matrícula liberiana, tanque, también de matrícula liberiana, semanas frente a las costas de Nueva Inglaterra, y cuya causa, en los Estados Unidos, está a cargo del juez del distrito federal de Massachusetts, Lawrence Walsh.

Frente al pesimismo de Strauss

## SCHMIDT, MUY OPTIMISTA ANTE 1977

■ Para el canciller, la RFA ha conseguido superar el tercer año de crisis mejor que los restantes países

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa)

Optimismo, reserva, decepción... Esta es la atmósfera que arroja a la política alemana a la entrada del nuevo año. Al mínimo Helmut Schmidt, canciller de la República Federal, las condiciones meteorológicas y el estilo de vida de los alrededores malagueños le han levantado el ánimo, acaso en exceso. El Schmidt «diferente», más humilde que arrogante, de la declaración gubernamental de hace dos semanas, ha sido derrotado por el Schmidt de siempre. El «kaiser del Rhin» vuelve a ser el que era antes de la amarga experiencia electoral y vuelve a disimular el déficit general de su política halagando el sentido teutónico de suficiencia al grito de «nos va mejor que a los demás». En un artículo-mensaje de Fin de Año, publicado en el servicio de Prensa de su partido, escribe el canciller que «la República Federal ha conseguido superar el tercer año de crisis económica mundial mejor que la inmensa mayoría de los países». Este argumento, del que el canciller parece haber hecho su carnet de identidad política, le recuerda a uno inevitablemente aquello de «mal de muchos...». Recordando las enfermedades de los vecinos, trata el canciller de minimizar las dolencias de la política germana y de garantizar a la población una entrada optimista en el año 1977. Pero como luego veremos, cuando se trata de la faltriquera, ni siquiera apuntando al tendón de Aquiles de los alemanes —espíritu de superioridad— se

### BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

consigue desviar su atención de la realidad.

Como réplica a los tonos triunfalistas de Helmut Schmidt, ha explotado el temperamental líder bávaro Franz Josef Strauss en pronósticos derrotistas. Para la República Federal se avecina, en opinión de Strauss, un año de crisis. Gigantescos problemas de toda índole robarán al ciudadano el derecho a un sueño tranquilo. El paro, el problema de las pensiones, que ha hecho del Gobierno el protagonista de «la estafa más espantosa en la historia de la República Federal», la «incapacidad del canciller» y la política de «fórmulas vacías» abren las puertas a un año funesto.

### Esperanza

Ni el optimismo de Schmidt, ni el intencionado pesimismo de Strauss reflejan el sentir de la población a la entrada del nuevo año. Según los resultados de una encuesta demoscópica, el 54 por 100 de los alemanes saludarán optimistas la llegada de 1977. A pesar del paro y de otros muchos problemas con que tendrá que enfrentarse la política alemana en el transcurso de los doce próximos meses, el número de quienes se despiden con esperanza del año 1976 ha aumentado en un 2 por 100 respecto

a 1975. Tampoco es motivo de gran consuelo, ya que en 1972 celebraban la entrada en el nuevo año con optimismo el 60 por 100 de los encuestados; en 1969, el 63 por 100, y en 1968, el 65 por 100.

Lo que es seguro, independientemente del optimismo o pesimismo que predomine, es que los alemanes se despidrán de este año de gracia de 1976 bajo un cielo lleno de ruidos y colores. Entre 60 y 70 millones de marcos se han venido quemando en la República Federal cada año en la noche de San Silvestre.

### Protesta ante la RDA

BERLIN. (Efe.) — Alemania Federal protestó ayer nuevamente ante el Gobierno de la República Democrática Alemana por la expulsión del corresponsal de la primera cadena occidental de TV (ARD).

Guenter Gaus, representante permanente de Bonn en Berlín Oriental, hizo entrega de su nota de protesta en el curso de una entrevista con un funcionario del ministerio de Asuntos Exteriores de la RDA.

El diplomático occidental expresó ya hace ocho días el disgusto de su Gobierno por la medida de expulsión adoptada por las autoridades comunistas el pasado día 22.

Según el Gobierno de la RDA el periodista expulsado, Lothar Loewe, «calumnió al pueblo y al Gobierno» en una crónica difundida el día 21, sobre las relaciones entre las dos Alemanias.



Mientras Videla habla de una nueva etapa para la República

## LOS ARGENTINOS, PREOCUPADOS POR LOS PRECIOS

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa)

Mientras anteayer el Presidente teniente general Jorge Rafael Videla, con motivo de la entrega de sables a los nuevos generales aseguraba que vivimos «la iniciación de una nueva etapa en la vida de la República», el pueblo, que acuciado por graves y por ahora insolubles problemas económicos es indiferente a este tipo de actos y declaraciones, recibía con resignación y sorda bronca —no tiene canales para expresar su protesta— de los nuevos aumentos de precios que reducirán aún más el ya exiguo poder adquisitivo de los salarios.

No quiero hablar del 25 por 100 de aumento fijado para los cigarrillos, pues el humo no es imprescindible para la vida, aunque sí parece serlo para la hacienda, uno de los grandes beneficiarios de este vicio. Pero sí voy a decir que los alquileres subirán a partir del primero de enero en casi un 100 por 100, para llegar a la liberación total, de acuerdo a una muy polémica ley, en junio de 1978. Son muchos los que temen que cuando esto ocurra —la construcción está prácticamente parada— los precios superen en tres o cuatro veces a los sueldos normales, con lo que el número previsto de desalojos llegará a cifras aterradoras. La única esperanza de los millones de inquilinos agobiados por esta perspectiva es el Mundial de Fútbol. ¿Que cómo es esto? Muy simple: la presencia de cientos de periodistas extranjeros en el país puede obligar al Gobierno a meditar sobre este punto, dado que no sería extraño que aquellos, además de goles, contabilizaran también desalojos.

### Sacrificios

Para 1977 había una esperanza, que en sus vísperas ya comienza a difuminarse, pues parece que algunos de los objetivos fijados en el plan económico para los primeros nueve me-

### BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

ses del Gobierno militar no han podido alcanzarse. De ahí que se exigirán nuevos sacrificios. Y no digo se pedirán porque ello sería mentir, ya que mientras los precios están liberados, los aumentos salariales salen por decreto o ley, sistema un tanto incomprensible para un equipo económico que se autotitula liberal.

Mientras esto ocurre los pocos gremialistas reconocidos por el Gobierno deambulan con un documento de 15 folios que a nadie pueden entregar, dado que nadie lo quiere recibir. En esos 15 folios se dicen muchas cosas sobre la situación económica del país, a las que posiblemente pronto habrá que agregar algunas más. Esta carencia de interlocutores comienza ya a fracturar el pequeño mundo gremial autorizado, pues mientras algunos ya cansados de esperar quieren dar a publicidad el presuntamente explosivo y realista documento, otros son partidarios de negociar a cualquier costo y a cualquier plazo.

La consecuencia de todo esto

### Comenzó su gira africana

## IVOR RICHARD, EN LUSAKA

LUSAKA. (Efe-Reuter.)—El presidente de la Conferencia de Ginebra sobre Rhodesia, Ivor Richard, ha llegado a Lusaka para iniciar una gira diplomática por seis naciones de África Meridional con el fin de gestionar la reanudación de las negociaciones entre las delegaciones rhodesianas de blancos y de negros.

es que la unidad del comerciante con el trabajador cada día está más cercana, pues ya todos saben que no nos venden porque otros no pueden comprar y aunque algunos informes oficiales informan de aumentos en los índices de producción, documentos de la mayoría de las cámaras industriales y comerciales afirman que la recesión no sólo no fue frenada, sino que va en aumento.

Por otra parte, trascendidos fidedignos afirman que para que el déficit del presupuesto de 1977 no supere el 3,5 por 100 del producto bruto nacional, será necesario reducir las partidas solicitadas por ministerios y provincias, y prácticamente paralizar muchas de las obras públicas iniciadas o anunciadas, ya que de acceder a todos los pedidos el déficit alcanzaría casi el 10 por 100, lo que impediría cualquier tipo de negociación con el Fondo Monetario Internacional y otros organismos financieros a los que es necesario acudir en busca de créditos.

### Otro periodista desaparecido

BUENOS AIRES. (Efe.) — La desaparición del periodista Alfredo Killiker Frers denunciaron sus parientes a varios diarios de esta capital.

Según la denuncia, no se tiene noticias de dicho periodista desde el 14 del actual, en que salió de su domicilio situado en la localidad de Vicente López, a diez kilómetros de Buenos Aires.

Killiker ejercía su profesión de periodista en la revista «La Plata», publicación de información general para la colectividad alemana en la Argentina.

Una docena de periodistas fueron secuestrados estos últimos meses, entre ellos Corrado Ceretti, Diana Guerrero, Eduardo Suárez y Patrizi Castillo.

Hace siete días fue detenido por tres personas vestidas de civil el director del matutino «Prensa Libre», Ricardo Bach Cano.

Según documentos dados a conocer ahora

## USA PUDO INTERVENIR MILITARMENTE EN BRASIL

WASHINGTON. (Efe.)—Estados Unidos estaba preparado, por si su intervención fuera necesaria, a apoyar militarmente el derrocamiento por las Fuerzas Armadas brasileñas del último Gobierno Civil de aquel país, según muestran documentos oficiales norteamericanos que fueron recientemente desclasificados.

Una fuerza naval norteamericana compuesta por un portaaviones, un portahelicópteros y seis destructores y petroleros recibió órdenes de tomar posiciones frente a las costas brasileñas durante el golpe de Estado de 1964 contra el Gobierno izquierdista del Presidente Joao Goulart, según afirman meridianamente los documentos que fueron publicados por el Gobierno norteamericano.

Los navíos tenían que esperar órdenes del entonces embajador norteamericano en Brasil, Lincoln Gordon, que más tarde fue nombrado como subsecretario de Estado para Asuntos Iberoamericanos.

Gordon negó después del golpe de Estado que los Estados Unidos jugaran cualquier papel en el mismo, y lo volvió a negar en una entrevista telefónica con el diario local «The Washington Post», que publicaba abundantes extractos de los documentos oficiales.

El ex embajador dijo que se trataba de un plan de contingencia que no se llevó nunca a cabo y que había sido preparado por que «temíamos la posibilidad de una guerra civil (en Brasil) y podría necesitar alguna ayuda del exterior», según el diario de Washington.

### Ex ministros acusados de secuestro

BOGOTÁ.—Los ex ministros Hernando Forero Gómez y Armando Becerra, principales autores de un movimiento subversivo contra el Gobierno colombiano en 1958, fueron detenidos aquí acusados de haber participado en el secuestro de un ciudadano norteamericano.

De acuerdo con informaciones entregadas por allegados al juzgado octavo de instrucción penal militar, Forero Gómez y Becerra idearon el secuestro del norteamericano Peter Fried y luego la forma de cobrar el rescate, mediante extorsión a unos amigos de Fried de apellido Leeder.

### Plan de invasiones

Por otra parte, los organismos secretos del Estado «detectaron» el miércoles aquí un gigantesco plan de invasiones a ejecutarse en Colombia el próximo año.

Una fuente del Servicio de Inteligencia del Ejército dijo que el plan tiene como sedes Bogotá, Barranquilla, Bucaramanga, Cali y Medellín, las cinco principales ciudades del país.

Indicó que en él mismo tomaron parte activa elementos de la extrema izquierda, vinculados a la Asociación Nacional de Usuarios Campesinos (ANUC), organismo que agrupa un sinnúmero de gentes del campo en todo el país.

En el plan intervendrán dos grupos: uno encargado de adentrarse en las zonas rurales para que invadan tugurios y zonas urbanas, y otro especializado en ejecutarlas mediante el comando de líderes cívicos y comunales.

La provincia del César, en el extremo norte del país, ha sido tomada como centro de operaciones, según la fuente militar.



## NIÑOS ARABES JUEGAN EN JERUSALEN

Los pequeños árabes juegan en las calles de Jerusalén durante las vacaciones de Navidad y Año Nuevo. Por su parte, soldados israelíes patrullan en la frontera con Líbano tras las noticias del movimiento de fuerzas palestinas en las zonas fronterizas. (Ap-Europa Press.)

LIBIA: Gadafi ha anunciado un debate nacional para tratar el tema

## IMPORTANTES CAMBIOS POLITICOS

### El propio Presidente podría abandonar su puesto

TRIPOLI (Libia). (Efe-Reuter.)—El Presidente del Consejo de la Revolución de Libia, Muammar Gadafi, anunció ayer un debate a escala nacional sobre sus propuestas de convertir el país en una «democracia directa, popular e islámica», y afirmó que este cambio podría significar su propio reemplazo al frente del Cuerpo ejecutivo de la revolución libia.

En un discurso difundido por televisión y radio, Gadafi dijo que se establecerán conferencias y asambleas populares a través de toda la nación, a partir del sábado primero de enero, para tratar «desde la base» las cuestiones tendientes a la constitución de un Consejo del Pueblo.

Entre otras cosas, el coronel Gadafi manifestó que él escogerá y formará un secretariado, que reemplazará al Consejo de Ministros y, en consecuencia, un secretariado general sustituirá al primer ministro o presidente del Gobierno. La autoridad del pueblo sustituirá al Gobierno y a todas sus instituciones, añadió terminantemente.

En las llamadas «conferencias populares» también se abordará, incluso, la del nuevo nombre o nueva denominación de la República, según prosiguió diciendo el actual líder libio. Puso de relieve Gadafi que la nueva constitución y demás leyes que se promulguen estarán basadas en el Corán (el libro santo de los mahometanos).

El coronel Gadafi dijo, asimismo, que el debate nacional terminará coincidiendo con el aniversario del nacimiento del profeta Mahoma a principios del mes de marzo de 1977, que será cuando se haga una solemne declaración del establecimiento de la autoridad del pueblo, en una democracia directa, sin la intervención de los partidos ni de los grupos políticos de presión.

Puso de relieve muy especialmente que, cuando el pueblo ejerza su autoridad a través del Congreso popular, los Comités Populares, los sindicatos, etc., ya no habrá Consejo del Mundo de la Revolución y, por lo tanto, no habrá presidencia del mismo, la cual la ostenta hoy día el propio Muammar Gadafi.

Ayuntamiento de Madrid



Washington

# CARTA DE GARY GILMORE

■ "A todos los que por cualquier medio se opusieron a mi muerte por ejecución legal"

WASHINGTON. (Efe.)—Al condenado a muerte Gary Gilmore la máxima «ojo por ojo, vida por vida», le parece perfecta y le fascina por su lógica.

Eso es, al menos, lo que escribe en una carta a mano de tres páginas, que envió, a través de su abogado, a «todos los que por cualquier medio se opusieron a mi muerte por ejecución legal».

Gilmore admite en su carta que mató a dos hombres y le parece lógico pagar con su vida la de los dos asesinados.

En un esfuerzo por describir a personalidades como la suya, dice Gilmore: «Hay gentes en el mundo tan malvadas que sus vidas se pierden por la naturaleza de sus seres, manifestada en actos reprobables contra otros hombres.»

Estas personas «desean la ejecución», agrega Gilmore en su carta.

«Sé lo que hice. Sé lo irrazonable y malvado que fue. Conozco el desgraciado efecto que tuvo en las vidas de dos familias. Estoy dispuesto a pagar. Déjenme hacerlo», agrega Gilmore.

El condenado a muerte, cuya ejecución fue fijada para el próximo 17 de enero por fusilamiento, critica a los grupos contrarios a la pena capital por tratar de «imponer a sus deseos y actitudes particulares sobre mi vida», y añade que su caso no tiene nada que ver con los de otros 300 presos que están encarcelados esperando la ejecución en Estados Unidos.

La carta termina: «En cuanto a aquellos que ponen en duda mi buen juicio, yo pongo en duda el de ellos.»

Sin precedentes desde hace diez años

## OLA DE FRIO EN ITALIA

■ Muchos de los damnificados de Friuli viven horas dramáticas

ROMA. (Efe.)—Una ola de frío sin precedentes en muchos puntos desde hace diez años, afecta a una gran parte de la península italiana, y, sobre todo, a la mitad septentrional.

Los termómetros se encontraban ayer bajo cero en la mayoría de las ciudades del norte del país, con el récord de ocho bajo cero en Bolzano, en el nordeste. Turín y Milán registraron, asimismo, cinco y cuatro bajo cero, respectivamente, mientras que sus calles aparecen cubiertas por la nieve, hecho que, en la capital, Lombarda, no se producía desde hace siete años con tanta intensidad.

También Venecia ofrece un aspecto insólito, después de treinta horas de nevada ininterrumpida.

Las fuertes nevadas, en otras zonas de Italia, han creado problemas de circulación en las carreteras, y un incremento de los accidentes.

Sin embargo, esta ola de frío, donde ha producido mayores efectos trágicos ha sido en la región del Friuli, donde los damnificados por los terremotos de junio y septiembre pasados, que aún se encuentran en tiendas de campaña u hogares de emergencia, tienen que soportar temperaturas de 18 grados bajo cero. Todas las localidades devastadas por los movimientos sísmicos se encuentran bajo espesas capas de nieve.

Las miles de personas que se encuentran aún en espera de una casa viven horas dramáticas. Un concejal municipal de Cercivento, Gino de Conti, se ha trasladado a Roma para iniciar ante el palacio del Quirinal —sede de la Presidencia de la República—, una huelga de hambre en protesta por las condiciones de vida de los siniestrados del Friuli.



## DIEZ HERIDOS EN EL INCENDIO DE UN HOTEL

Diez personas, entre ellas dos bomberos, resultaron heridas en el incendio registrado en el hotel Copley Square de Boston, que se inició por causas que se desconocen. En la fotografía de Cifra, un bombero traslada a uno de los ancianos que logró poner a salvo de las llamas

Nueva York: Tiene inmunidad diplomática

## FUNCIONARIO DE LA ONU ACUSADO DE TENER UNA ESCLAVA

NUEVA YORK. (Efe.)—Un funcionario de las Naciones Unidas y su esposa podrían quedar privados de la inmunidad diplomática ante la acusación de haber tenido por espacio de seis años a una mujer filipina como esclava, dijo el abogado de esta mujer.

Patel y su esposa, Alaknanda, han sido demandados por Perla Diza Winthal, quien asegura haber sido retenida desde 1969 a 1975 en el domicilio de los demandados y obligada a trabajar sin recibir sueldo —bajo la amenaza de deportarla—, violando así la enmienda decimotercera de la Constitución norteamericana, que abolió la esclavitud.

El fiscal estadounidense Robert Fiske ha determinado que Patel y su esposa gozan de inmunidad diplomática y no pueden someterse a acciones legales en este país.

## Palermo, capital del crimen en Italia

PALERMO (Italia). (Efe.)—La ciudad siciliana de Palermo ha conquistado, una vez más, en 1976, el título de «Capital del Crimen» de Italia, con 57 asesinatos.

Esta cifra, que representa una marca respecto a los años precedentes, ofrece, a juicio de la Policía, un aspecto nuevo de la delincuencia siciliana: el clásico delito mafioso se ha visto sustituido por el de una nueva delincuencia, más agresiva y sangrienta.

Tanto es así que de los 57 homicidios sólo 14 han sido considerados como de sello mafioso, mientras que 26 han sido contabilizados como resultado de ajustes de cuentas entre bandas delictivas rivales. No faltan tampoco los crímenes pasionales o de honor, con tres en los últimos doce meses.

La Policía considera estas estadísticas como «preocupantes», en cuanto que el índice de criminalidad alcanza en Palermo y su zona índices muy superiores al de cualquier otra región de Italia.

ZARAGOZA: Se incendiaron sus camas

## TRES NIÑOS CARBONIZADOS

ZARAGOZA. (Cifra.)—Tres niños de raza gitana han perecido carbonizados al incendiarse con una estufa de petróleo las ropas de las camas en donde dormían.

Los hermanos Alegría, José y Francisco Díaz Tualt, de seis, cuatro y dos años de edad, respectivamente, murieron poco después de las diez de ayer, en el piso tercero de la calle de San Agustín, número 2.

La anciana de setenta y ocho años, Consuelo Clavería Clavería, que resultó con quemaduras de pronóstico reservado, también se encontraba en el piso en el momento del suceso.

En los días 23 al 27

## 56 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (Logos.)—Cincuenta y seis muertos y mil doscientos noventa y cuatro heridos es el balance de los ochocientos veintidós accidentes de circulación registrados desde los días 23 al 27 pasados, ambos inclusive, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

En carretera se produjeron quinientos cinco accidentes con cuarenta y nueve muertos y ochocientos sesenta y un heridos, perteneciendo el resto a zona urbana.

Las cifras más elevadas corresponden a Nochebuena, en que se registraron veintitrés muertos. De ellos, veintiuno en carretera. El máximo número de muertos en zona urbana, tres, corresponde al día de Navidad.

Barcelona: Tenía hemorragia intercerebral

## Muere un joven por error en el diagnóstico

BARCELONA. (Cifra.)—Un joven de catorce años de edad falleció en una clínica de la Ciudad Condal víctima, al parecer, de un error de diagnóstico, según informa en su edición de ayer «Diario de Barcelona».

Los hechos tuvieron lugar el pasado domingo en Mataró cuando el joven José María Villanueva se dio un golpe fortuito en la cabeza, aparentemente sin importancia.

No obstante, el lunes, día 27, el golpe se amorató y el muchacho sufrió un fuerte dolor, por lo que se trasladó al ambulatorio de la Seguridad Social, en donde no le dieron importancia al caso.

La visita al ambulatorio se repitió por tres veces, hasta que en la tercera ocasión el médico recomendó el ingreso del joven en una clínica local, pero los padres de José María se negaron a ello y fue trasladado a una clínica de Barcelona.

Ingresado en el hospital del Sagrado Corazón, de la ciudad, los doctores le apreciaron una hemorragia intercerebral, por lo que habían de efectuar una inmediata intervención quirúrgica.

El miércoles, por la mañana, falleció el joven en el citado hospital.

## AGRESION A UN TENIENTE DE LA POLICIA ARMADA

● Le robaron algo menos de mil pesetas

BILBAO, 30. (Europa Press.)—Un teniente de la Policía Armada, que vestía de paisano, fue agredido a las cuatro de la pasada madrugada, se cree que por unos desconocidos cuyo ánimo era el robo, dado que le sustrajeron el dinero que llevaba, algo menos de 1.000 pesetas.

El teniente de Policía fue recogido, en estado de inconsciencia y cuando yacía en el suelo, por el vigilante nocturno de las Siete Calles, en el casco viejo de Bilbao, hacia las cuatro y diez de la madrugada.

El herido presentaba hematomas y erosiones en la cara, con amnesia parcial de pronóstico leve. Avisada la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, trascendió que se trataba del teniente de la segunda compañía móvil don Dionisio Fiel García, quien fue trasladado por la Policía Armada al cuartel de la Galera.



En los próximos días

## EL PRECIO DEL CAFÉ PUEDE MULTIPLICARSE POR DOS

El precio del café puede subir en España hasta un 130 por 100 en los próximos días, si se confirman los comentarios que sobre el sector se han venido produciendo en los últimos días y que sitúan el posible precio en unas 500 pesetas por kilogramo, frente a las actuales 236 pesetas por kilo. Dentro de esta tendencia se apunta la posibilidad de que unas 9.000 toneladas de café estén almacenadas y a la espera de esta subida de precios. Como se recordará, desde comienzos del presente mes de diciembre ha venido escaseando este producto en los comercios, en algunos de los cuales, principalmente de las grandes ciudades, llegan a formarse colas para su adquisición, según informa Pyresa.

En los siete primeros meses de 1976, la cantidad de café importada por España aumentó un 40,5 por 100 respecto a igual período del año anterior con la particularidad de que mientras en 1975 se pagaba la tonelada a 83.600 pesetas, en el presente año el precio medio ha venido siendo de 117.500 pesetas. Debido a este cambio, las autoridades españolas dieron luz verde a una subida del café, el pasado mes de febrero, de alrededor del 35 por 100, estableciéndose

el tope máximo de 265 pesetas por kilo para el café colombiano de clase superior.

El «boom» de las agrupaciones de productores en torno a un determinado sector, para controlar el mercado a semejanza de lo realizado por la OPEP en el sector del petróleo, alcanzó también a los productores de café a principios de 1974. En la reunión mantenida por la Organización Internacional del Café en su sede de Londres, en la primavera de 1975, se estudió la propuesta norteamericana de establecer un acuerdo internacional del café con validez para seis años, mediante el cual se establecería un depósito de diez millones de sacos (bajo control internacional) para garantizar los suministros y equilibrar los precios.

La subida internacional del precio del café tiene en España una repercusión notable, ya que el consumo per cápita de este producto ha ido ascendiendo paulatinamente hasta llegar, en 1974, a dos kilos y medio por persona y año, mientras que en 1970 dicho consumo era de dos kilos por persona y año, y frente a los 0,97 kilos que se alcanzaban en 1962.

PARA 1977

## PETICIONES DE LOS CONSUMIDORES (I)

### Encuesta entre los principales representantes y portavoces de los consumidores españoles

Los precios de los productos y servicios de primera necesidad son, sin duda, la principal preocupación de los consumidores españoles, como se pone de manifiesto en una encuesta efectuada por Pyresa entre sus representantes. A punto de entrar un nuevo año, y ante las promesas que se le vienen haciendo al consumidor español, Pyresa ha tratado de tomar el pulso a lo que éste espera y pide, preferentemente, para 1977. Además de cuanto al tema ya señalado, se aprecia también un clamor por que se pongan realmente en funcionamiento el Instituto Nacional del Consumo y el Consejo de los Consumidores. El reconocimiento legal de sus derechos fundamentales, la implantación de medidas encaminadas a lograr un equilibrio entre los sectores económicos, la presencia de los consumidores en todos los organismos en los que se adoptan decisiones que les afectan son otras de las peticiones en las que coinciden los representantes consultados. Las restantes, de entre las que también sobresale un llamamiento a la unidad, figuran en las respuestas de los portavoces de los consumidores a quien Pyresa ha preguntado, «que piden, en nombre de sus representados, que se cumpla el año próximo». Se trata del presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, Enrique Villoria; el presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Antonio García-Pablos, y la secretaria general de la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa, Ascensión de Gregorio, Sedeño, entidades de ámbito nacional. Se ha preguntado, asimismo, a las presidentas de la Asociación Provincial de Amas de Casa de Madrid, Josefina Trillo-Figueroa, y de la Agrupación de Amas de Hogar y Consumidoras de Barcelona y Provincia, Margarita Font, que conectan a diario con los problemas de áreas geográficas que aglutinan, entre ambas, alrededor del 20 por 100 de los consumidores españoles.

### Villoria: Peticiones a todos

Enrique Villoria, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores:

«Mis peticiones irían en un doble orden de cosas. De una parte, unas peticiones al Gobierno, y, de otra, unas peticiones a los propios consumidores.

La petición al Gobierno, indudablemente, es que se tome de una vez en serio, y con la atención que se merecen, los problemas de los consumidores. Para ello harían falta, entre otras cosas, la puesta en marcha del Consejo de los Consumidores y del Instituto Nacional del Consumo, la congelación de todos aquellos precios que dependen directamente de la Administración, un especial control sobre los artículos y servicios de primera necesidad, y una política decidida en defensa del poder adquisitivo de los consumidores y, en general, una vigilancia rigurosa sobre los problemas de la calidad y el fraude, complementados con una decidida política de precios en defensa del productor mas modesto y de los consumidores, eliminando los innecesarios eslabones intermedios hoy existentes.

A los consumidores les pediría que tomaran seriamente conciencia de su capacidad y de su fuerza en una economía como la que vivimos que elevaran su nivel de exigibilidad y que potenciaron con su calor y su cariño las asociaciones de consumidores y de amas de casa existentes en nuestro país, fomentando la creación de nuevas entidades allí donde no existan.»

### García-Pablos:

«Que nos oigan»

Antonio García-Pablos, presidente de OCU:

«Reconocimiento legal de los cinco derechos fundamentales. Puesta en marcha del Instituto Nacional del Consumo con ensayos comparativos, gran revista nacional y servicio de conciliación entre productores, comerciantes y consumidores. Acceso de los consumidores organizados a la gestión de los servicios públicos y presencia e intervención de los consumidores y usuarios en la elaboración de las decisiones que les conciernen.

Equilibrio entre precios y rentas que asegure a todos los españoles una adecuada calidad de la vida, especialmente en materia de salud, alimentación, vestido, vivienda, educación y cultura y esparcimiento, y reforma fiscal que reparta más equitativamente el peso de las cargas y el disfrute del bienestar entre todos los ciudadanos.

Que los políticos y gobernantes nos digan, a partir del país real, qué es lo que nos ofrecen en concreto, sin tópicos ni lugares comunes, y que proporcionen a las organizaciones de consumidores los medios económicos que necesitan para cumplir su misión.

Que la producción, distribución y servicios acepten a los consumidores organizados, como un nuevo interlocutor económico y social, y que entre todos seamos capaces de establecer, en un clima de libertad, igualdad y justicia, un convenio que regule con transparencia y lealtad nuestras relaciones.

Que los 36 millones de españoles caigan en cuenta de que son consumidores, y en vez de lamentarse, se unan, usen de su fuerza, reivindiquen sus derechos y promuevan una nueva sociedad, en que cada cual ocupe el sitio que le corresponde».





# LA EXPORTACION DE LIBROS ESPAÑOLES, EN PELIGRO

## ● Descendieron las ventas al exterior en 1975

MADRID. (Cifra).—«Si el Gobierno suprime la actual desgravación fiscal a la exportación de libros, el sector editorial corre el serio peligro de perder todo el mercado exportador, con las consecuencias económicas, políticas y culturales que de esto se derivan», ha manifestado a Cifra un portavoz de la editorial Aguilar.

Las más importantes y representativas editoriales españolas en los diversos campos del libro, encuestadas por Cifra, han coincidido en la preocupación por el panorama comercial del próximo año, por la coincidencia de la posible supresión por parte del Ministerio de Hacienda de una desgravación del 10 por 100 sobre el precio de los libros exportados, la pérdida de valor de las monedas de varios países hispanoamericanos clientes del mercado español, la subida de costes internos y la dura competencia de los libros editados en los Estados Unidos y China para los países de América del Sur.

Según fuentes editoriales, el descenso sufrido por la exportación de libros en el pasado año 1976, ha sido de un 18,76 por 100 que, si bien en algunas el volumen de ventas había aumentado durante el año 1975, en unos casos se debían a la intensa promoción y en otros las exportaciones habían descendido a pesar del importe total.

El principal mercado español, por razones de idioma y afinidad cultural son los países hispanoamericanos, especialmente Argentina, México, Perú y Venezuela.

La totalidad de la producción editorial española exportada durante el pasado año 1975, según datos estadísticos del Ministerio de Hacienda, supone un volumen de 155.277 toneladas, por valor de 8.901.357.000 pesetas.

Las diez empresas editoriales por razón del número de publicaciones son la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Prensa Española, Editorial Católica, Talleres de Imprenta, Círculo de Lectores, Printer Industria Gráfica, Editorial Bruguera, Hauser y Menet, Salvat Editores y Ediciones y Publicaciones Populares.

En relación con los libros más vendidos del

año 1976, la Editorial Aguilar, con una producción de libros y publicaciones superior a un millón quinientas mil unidades, mantiene como «best-seller», desde hace veinte años, las ediciones de las «Obras completas» de García Lorca y de Pérez Galdós. Como dato curioso, el «Atlas Gial-Gráfico», de la citada editorial, batió todas las cifras de ventas, en menos de un mes.

Con una producción de dos millones de libros encuadernados y 97 millones de impresiones de pliegos, la editorial Espasa-Calpe ha registrado las mayores ventas con el libro «La España real», de Julián Marías, editado en la nueva colección Boreal.

En el sector de libros de carácter religioso y textos escolares, Prensa Popular Católica, gran exportadora a Hispanoamérica, declaró a Cifra que las mayores ventas han sido de «El libro de la familia», traducción francesa, y «Qué bueno que viniste», de J. Cortés, aparte de los libros de texto, que por su carácter específico tienen un mercado mayoritario.

Respecto a las perspectivas del sector para el próximo año, los editores coinciden en calificarla de «crítica» y «muy preocupante», porque además de la incidencia negativa de los factores anteriormente citados sobre la economía del libro, las nuevas tarifas postales, que registraron un aumento del 600 por 100 para los envíos a Hispanoamérica en relación con el año 1974, sufrirán un nuevo aumento del 100 por 100 con la nueva y prevista homologación de la Unión Postal de las Américas y España con la Unión Postal Universal.

Los representantes editoriales esperan que el Gobierno reconsidere las medidas que afectan directamente al libro y que se siga una política coherente y articulada por todos los Ministerios, a la vez que se hacen eco del editorial publicado por el diario madrileño «El País» sobre la condición de vehículo cultural del libro.

Por otra parte, la industria editorial, además del puesto destacado que ocupa en la actividad exportadora, utiliza de forma intensiva una importante mano de obra especializada, por lo que influye muy directamente en la actividad económica de España.

## la tertulia del gato NEGRO

### Conjeturas

—No todo han de ser noticias fehacientes en nuestra tertulia. Pienso que también nos estarán permitidas las conjeturas.

—Naturalmente. Sobre todo, cuando éstas pueden acabar convirtiéndose en noticias.

—Con la salvedad de que, si así no ocurre, tampoco importa nada. Lo interesante es hablar de teatro, que a eso venimos.

—Bien, ¿y qué conjeturas son las tuyas?

—Parten, naturalmente, de una realidad: el regreso del director José Tamayo, que acaba de darse una vuelta por Nueva York. Nada más llegar, ha mantenido una entrevista con el joven director Angel García Moreno...

—Eso es interesante.

—Y tanto. La conjetura es que Angel ha hablado con Tamayo de su deseo de dar a conocer en el Bellas Artes, cuando finalice el éxito de las representaciones de «Los cuernos de don Friolera», determinada obra.

—¿No será esa obra «Los hijos de Kennedy», de la que ya hablamos aquí?

—Es casi seguro. Aunque en un principio se dio el Valle-Inclán como posible local para el estreno, lo cierto es que a dicho escenario vendrá Nuria Espert con «Divinas palabras», en el montaje de Víctor García.

—Esperemos que la conjetura se haga realidad.

### Ahora, Arniches

—Tengo entendido que José Rubio descansa en Madrid. Merecido se lo tiene, después de los muchos centenares de representaciones que dio, aquí y en el resto de España, a «Enseñar a un sinvergüenza», la desternillante comedia de Alfonso Paso.

—Pero el descanso de Pepe, como el del protagonista del viejo romance, no es tal

descanso, «es pelear». Y eso quiere decir que ha comenzado a preparar su nueva compañía y, consecuentemente, su nuevo espectáculo.

—¿Seguirá con el género cómico?

—Quizá con el tragicómico. Me han dicho que está pensando en exhumar una deliciosa obra de don Carlos Arniches.

### Vuelve una obra de Sastre

—Otra noticia interesante. Un grupo de actores, en el que figuran Arturo López y Enrique Cárdena, han formado cooperativa para estrenar, por primera vez en teatro comercial, «Escuadra hacia la muerte», de Alfonso Sastre. Parece ser que su dirección será encomendada a Juan Antonio Bardem.

—Es una obra que no ha

perdido su fuerza incorporante. Yo asistí a su estreno en «Teatro de Cámara» hace ya bastantes años. Representación inolvidable con la que se reveló un director entonces jovencísimo y hoy justamente consagrado.

—Se refiere a Gustavo Pérez Puig.

—Exactamente.

### Vino Guillermo González

—Vaya una noticia... ¡y de primera mano!

—Veamos. Sin circunloquios.

—Ha pasado unos días en Madrid, el primer actor y promotor teatral, venezolano Guillermo González, que ha estado actuando hasta ahora en el teatro Chacaito de Caracas...

—Y si no me equivoco, con una obra de Julio Mathías.

—Acierta. La comedia es «La importancia de llamarse Andrés» y batió todos los récords de permanencia en cartel en la historia del teatro en Venezuela. Siete meses lleva representándose... y proseguirá al regreso a Caracas de Guillermo González.

—¿Y cuál fue el objeto de su desplazamiento?

—Ver teatro y saludar a amigos. Aquí estuvo primeramente cuatro días; después

se desplazó a París otros cuatro; volvió a Madrid para estar cuatro días más y regresó a Venezuela.

—¿Con quién habló aquí?

—Con gente de teatro, naturalmente. Quedó muy agradablemente impresionado. Uno de los actores con quien estuvo fue con José Bódalo. Pepe recordó sus años de Caracas, sus buenos tiempos por allá.

—¿Bódalo era entonces muy joven?

—Guillermo González dijo que Caracas tiene muy buen recuerdo de todos los actores y actrices españoles que han pasado por allí. Se les acoge muy bien y gustan extraordinariamente. Se pronunció por un intercambio de obras e intérpretes entre nuestros dos países.

—Excelente idea.

EL CONSUELA

## Joaquín Benito de Lucas, premio

### «Miguel Hernández»

El primer premio de poesía «Miguel Hernández», instituido por el Ayuntamiento de Orihuela y dotado con 200.000 pesetas, ha sido ganado por Joaquín Benito de Lucas. La obra ganadora «Memorial del viento» fue presentada bajo el lema «Espuma». Concurrieron al certamen ciento cuarenta y un trabajos, de los que pasaron a la final cinco: «La noche es joven», «Espuma», «Almendro», «Hornia» y «Nada menos». El jurado estuvo compuesto por José María Nieto, Rafael Morales, José Hierro y José Guillén García. Joaquín Benito de Lucas fue premio «Adonais» en 1968 con el libro «Materia de olvido».

## 30 CONCURSANTES, EN EL «JOSE ANTONIO» DE ARTICULOS

MADRID. (Europa Press).—Alrededor de treinta articulistas han presentado obras al concurso de ensayos periodísticos sobre la vigencia del pensamiento político de José Antonio, que, con motivo del 40 aniversario de la muerte del fundador de Falange Española, ha convocado la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento.

Los premios, cuyo importe es aportado —según las bases— por simpatizantes y seguidores de Falange, serán los siguientes: un primer premio dotado con 250.000 pesetas, un segundo dotado con 100.000 y un tercer premio de 50.000 pesetas. Ninguno de ellos podrá ser dividido ni declarado desierto.

El fallo de este concurso se hará público el 20 de enero, fecha en que se comunicará también la composición del jurado.

Ayuntamiento de Madrid



REAL MADRID

# JENSEN, NO; ROBERTO, SI

● Esta noche se concentrarán a la una de la madrugada

Una hora duró el entrenamiento del Real Madrid en la mañana de ayer en la Ciudad Deportiva. Participó toda la plantilla, a excepción de Jensen, que lo hizo por libre con un balón atado a una cuerda al que golpeaba con cuidado. Su puesta a punto no es excesivamente buena y prácticamente sería un milagro que pudiera alinearse el próximo domingo frente al Atlético de Madrid.

La primera parte de la sesión consistió en formar grupos de trabajo a las órdenes de los entrenadores. Con Santisteban en una portería, en el centro del campo estuvieron Miguel Angel, Sol, Benito y Camacho, que parecen ser titulares indiscutibles del once del domingo. En el centro del campo, con Miljanic, realizaron ejercicios de preparación física, Breitner, Vitoria, Velázquez, Del Bosque, Pirri y Rubiñán, mientras que en la otra portería Antonio Ruiz ensayó diferentes jugadas con los que posiblemente serán arietes del encuentro del domingo: Aguilar, Roberto y Santillana, junto con Sánchez Barrios, Macanás y García Remón, seguro suplente del guardameta Miguel Angel.

Después de tres cuartos de hora de repetición de ejercicios y jugadas en estas tres zonas, se

hicieron dos partidillos simultáneos. Uno enfrentó a los delanteros contra los defensas, y en el otro lo hicieron los centrocampistas divididos en dos grupos.

Esta mañana habrá, a las doce, sesión de baño y masaje, y libertad hasta la una hora del año que viene, en que se concentrarán en el hotel. Como se ve, los técnicos no se fían de la moderación de los jugadores en la noche de Fin de Año y los va a controlar desde los primeros minutos del año.

A la vista del entrenamiento se podría inventar un equipo que en cualquier caso no se alejaría demasiado de la realidad. Miguel Angel, Sol, Pirri, Benito, Camacho; Breitner, Del Bosque, Velázquez, en el medio campo, y Aguilar, Santillana y Roberto, en el ataque. Hay tranquilidad en el equipo y Miljanic se muestra confiado en el rendimiento de sus jugadores, aunque se sabe lo de que el contrario también juega y la dificultad de un partido que viene en un momento muy importante para los dos equipos si quieren seguir de cerca las huellas de un Barcelona destacado, pero cercano aún para las ilusiones de los equipos madrileños.

J. REGADERA



CENTROCAMPISTAS



## LEAL: «Creo que ganaremos nosotros»

A la vista del próximo partido entre el Atlético y el Real Madrid, el técnico rojiblanco no ha variado los acostumbrados entrenamientos. Ayer se jugó en el estadio del Manzanares el tradicional partido de los jueves, que acabó con el resultado de seis tantos a dos a favor de los titulares. Por parte de éstos formaron: Reina; Capón, Benegas, Pereira, Panadero; Alberto, Leal, Robi; Ayala, Rubén Cano y Leiviña. En el bando de los suplentes estuvieron: Pacheco; Marcelino, Melo, Eusebio, Sierra; Vilches, Heredia, Antonio; Aguilar, Bermejo y Becerra.

El primer tiempo terminó con el resultado de tres a dos, favorable al conjunto rojo, con goles de Bermejo, dos, Leiviña y Leal. En el segundo tiempo marcaron Leiviña, Panadero y Ayala. A mitad de esta segunda parte, Leiviña abandonó el encuentro. Luis dijo que aún no tenía decidido el equipo que se enfrentará al Madrid, pero todo hace suponer que pueden ser los mismos hombres que ayer por la mañana formaron entre los titulares. Como probables, entre los hombres que completan la lista están Pacheco, Marcelino, Eusebio, Aguilar y Bermejo.

### Leal, uno de los fijos

Uno de los fijos para el domingo es Leal, un jugador que disputará el derby.

—Para mí es un partido muy difícil, igual que todos, aunque en éste cuenta la rivalidad. De todas formas, creo ganaremos nosotros.

En esta clase de encuentros la hinchada se suele repartir a partes iguales.

—El ambiente influye, lógicamente, hay más alicientes, aunque de todas maneras pienso que nos beneficiará a

nosotros, porque habrá más público del Atlético.

—¿Muchos encuentros de éstos en tu haber?

—No han sido muchos, creo que tres o cuatro. Me acuerdo especialmente de la final de Copa del año pasado, que debimos ganar.

### Alberto reaparece

Alberto es un jugador que





## ATLETICOS



## ALBERTO: «Lo que cuenta son los puntos»

este año ha dejado de ser el titular indiscutible de otros años. Pero según se desprende del entrenamiento, quizá reaparezca frente al Madrid.

—No sé aún si podré alinearme contra el Madrid, el entrenador no me ha dicho nada, pero a mí me gustaría mucho.

El terreno de juego del Vi-

partido se presentará muy difícil.

En esta Liga, Alberto está siendo un hombre clave. Cuando él juega el medio campo funciona muy bien.

### Heredia, ausente

Heredia efectuó el entrenamiento al lado de los suplentes, por lo que se deduce que

—El entrenador sabrá mejor que yo lo que hace. Estoy bien físicamente y si no me pone será porque considera que lo puede hacer mejor otro.

—¿Desmoralizado por este apartamiento?

—No estoy desmoralizado, ya estoy acostumbrado a estas cosas. Además, pienso que no necesito que nadie me dé una oportunidad, porque ya he hecho todo en el fútbol. Creo que ni Luis ni ningún entrenador me van a borrar el nombre que tengo. Llevo muchos años en esto y he demostrado lo que puedo hacer. De todas formas, pienso que el entrenador aún tendrá que decidir.

—¿A ti te gustaría jugar el domingo?

—Pues claro. Estos partidos son siempre muy interesantes y competidos. Creo que el del domingo va a ser muy difícil, porque los dos equipos están muy igualados en la tabla. Aunque me gustaría que ganásemos nosotros.

Al igual que el resto de sus compañeros, Cacho tampoco se atrevió a dar un resultado.

Una vez finalizado el entrenamiento, los jugadores se marcharon a casa, donde pasarán la Nochevieja. La concentración está prevista para esta noche, después de comer las doce uvas en familia y expresar doce deseos para el nuevo año. Sin duda alguna, uno de ellos será ganar al Madrid el domingo.

Pilar JIMENEZ

## HEREDIA: «Ni Luis ni nadie van a borrar mi nombre»

cente Calderón estará embarrado, debido a las lluvias.

—Yo soy un hombre que juego bien en el campo embarrado y es posible que por esta circunstancia esté presente en el once inicial. Pienso que el estado del campo perjudicará tanto a nosotros como a ellos.

Para Alberto lo más importante son los dos puntos.

—Lo que cuenta son los dos puntos, para mí es lo que hay que conseguir, sin mirar si es el Madrid u otro equipo. Claro que el ambiente es distinto por la rivalidad, y el

no estará en el derby. Primero lo sustituyó Salcedo, frente al Zaragoza, y Alberto quizá le quite el puesto frente al Madrid.

—Aún no sé si jugaré o no, porque Luis no ha dicho nada.

—¿Confías en poder estar presente en el campo?

—Mira, de aquí al domingo pueden pasar muchas cosas, aún no hay nada decidido y no se ha dado ni tan siquiera la lista de los que van concentrados y mucho menos la alineación inicial.

—Pero en vista de tu incorporación a los suplentes...

## EL GETAFE

## ESCALANTE, UNICA DUDA

Ante su partido del próximo domingo contra el Cádiz, el Getafe efectuó el habitual partidillo de entrenamiento de los jueves.

Los dos anteriores, el entrenador, Segura, hizo hincapié en la condición física de los jugadores tras el paréntesis de la competición liguera, por lo que marchó «a los pinos» a hacer footing, en circuitos de potencia, resistencia y velocidad.

No se aclaró la duda de Escalante, con fisura en un dedo de un pie del partido contra el Castellón. Por ello, Segura no decidió aún la alineación que presentará inicialmente frente a los gaditanos.

La más probable será, sin embargo, ésta: Cervantes, Chiqui, Luis, Amunárriz, Cruz, Alonso, Valdés, Escalante o González, Alazar, Zambrano y

Narriz. Como suplentes podrían marchar a Cádiz Arévalo, Orgaz y Munguía.

«En la Segunda División suelen producirse sorpresas», declaró Segura a Alfíl, al ser preguntado sobre el posible resultado del encuentro del estadio Ramón de Carranza.

Y Segura añadió: «Ojalá se produjera en Cádiz. Falta nos hace, para enderezar de nuevo el equipo.»

Los jugadores del Getafe tomarán las uvas de Año Viejo en sus respectivos domicilios. «Es bonito despedir el año con los familiares. Hemos tenido una conversación para responsabilizarnos y, de hecho, estamos convencidos de que es lo mejor», declaró.

El Getafe marchará hacia Cádiz el próximo sábado, a las tres de la tarde, para regresar, desde Sevilla, en avión.

## EL RAYO

## FERMIN, NO; MACUA, SI

Ultimó ayer su entrenamiento el Rayo Vallecano ante el partido que sostendrá el próximo domingo frente al San Andrés. Hizo el partido que habitualmente efectúa los jueves, porque su entrenador, García Verdugo, quiso adelantar en veinticuatro horas el entrenamiento.

En el equipo se registra la incorporación de Macua, aunque persiste la baja de Fermín.

Para García Verdugo el partido contra el San Andrés es difícil, puesto que estima que el conjunto barcelonés actúa con mucha autoridad fuera de su casa.

Como equipo probable, García Verdugo señaló éste: Alcázar; Anero, Uceda, Fuster o Luna; Macua, Tanco, Francisco; Guzmán o Rial, González, Felines y Alvarito.

## ORTIZ AQUINO, EXPEDIENTADO

BARCELONA. (Alfíl).—La Junta directiva del Español, reunida de urgencia al regreso del extranjero de su presidente, ha acordado abrir expediente a su jugador Ortiz Aquino, que aún no ha regresado de las vacaciones navideñas, en que se trasladó a su país natal, Paraguay.

En un comunicado dado a la Prensa, la Directiva españolista hace constar que no tomará muestras de disciplina y que momentáneamente separa a Ortiz Aquino del equipo en espera de su regreso para que ofrezca las explicaciones pertinentes, a tenor de las cuales se decidirá si se le impone una fuerte sanción o no.

Ortiz Aquino marchó a Paraguay junto con su compatriota,

el guardameta también españolista «Gato» Fernández, pero mientras éste regresó el martes, Ortiz Aquino no lo ha hecho todavía y sus noticias sobre su situación han sido siempre confusas. Al parecer, las últimas que se tienen de Asunción es que regresaba hoy.

La situación del jugador se ha visto complicada al conocerse que antes de su marcha, al regreso de una fiesta con que fue agasajado en San Celoni, sufrió un accidente de circulación en la autopista, en la que resultó herido de cierta importancia su padre, que le acompañaba, y por el que ha sido citado en el Juzgado de Granollers, sin haberse presentado, dada su ausencia. A pesar de este accidente, Ortiz Aquino marchó a Paraguay.



## BALLESTEROS Y PIÑERO, EN LA EXPO-JUVENTUD

Con firma de ejemplares por parte de varios autores conocidos en el stand de Doncel, concursos de redacción y aeromodelismo, prácticas deportivas, de alfarería y patinaje artístico, cursos de paracaidismo, juegos múltiples, representaciones teatrales y de títeres, proyecciones cinematográficas, actuaciones de grupos regionales, conjuntos folk y solistas, exhibiciones de destacados deportistas, y muestras filatélicas, de cerámica y zoológicas, continúa abierta en el Palacio de Exposiciones y Congresos de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, la Expo Juventud-76, que ya ha recibido a más de 100.000 visitantes y que está organizada por la Delegación Nacional de la Juventud.

La nota destacada de ayer corrió a cargo de los campeones del mundo Severiano Ballesteros y Manuel Piñero, que hicieron una demostración en el stand de la Federación Castellana de Golf y firmaron fotografías y autógrafos a los numerosos aficionados congregados con motivo del acontecimiento.

Para hoy, jornada única matinal, actuarán la Banda de Cornetas y Tambores de la OJE de Madrid, y grupos de mimo procedentes de distintos puntos de nuestra geografía.

## LUTO EN EL DEPORTE BELGA POR LA MUERTE DE VAN DAME

BRUSELAS. — El deporte belga está hoy de luto por la trágica pérdida de su máxima figura, el atleta Ivo Van Damme, galardonado sólo dos semanas antes de su muerte con el trofeo nacional al mérito deportivo, destinado a designar el mejor deportista del año.

Van Damme perdió la vida en un aparatoso accidente de tráfico en territorio francés, cuando regresaba a su país en automóvil procedente de Marsella, donde había estado entrenándose junto a otros atletas para una próxima gira por los Estados Unidos.

Medalla de plata por dos veces en los últimos Juegos Olímpicos de Montreal (800 y 1.500 metros), Ivo Van Damme estaba considerado actualmente como una de las más firmes esperanzas del atletismo belga y europeo.

Nació en Lovaina el 21 de febrero de 1954, contaba con gran simpatía en todos los medios deportivos de su país como atleta modelo, serio en el trabajo y perfecto conocedor de sus posibilidades. Será el primer deportista belga que recibirá a título póstumo el trofeo nacional al mérito deportivo, la más alta distinción que puede conseguir un deportista en Bélgica.

Ofrécense licencia explotación patentes:

- 299.562, perfeccionamientos en dispositivos de sujeción.  
380.397, perfeccionamientos en la construcción de fresas de mandrinar rotativas.  
167.150, pupitre.  
327.351, émbolo prefabricado según el procedimiento de fluencia por prensado en caliente.  
178.085, prótesis de cadera.  
252.915, procedimiento y dispositivo para la sincronización de mandos electrónicos.  
303.460, dispositivo alimentador-regulador de hilo en máquinas tricotasas circulares.  
303.750, dispositivo alimentador de hilo en máquinas tricotasas circulares.  
303.751, dispositivo alimentador de hilo para alimentación del hilo libre de resbalamiento en máquinas tricotasas circulares.  
303.752, máquina tricotsa circular de orillos.  
278.792, rueda de dibujo para máquinas tricotasas circulares.  
389.662, perfeccionamientos en las filetas de bobinas para máquinas tricotasas.  
381.938, procedimiento para la obtención de productos de condensación solubles o dispersables en agua.  
385.805, procedimiento para la obtención de emulsiones y dispersiones acuosas concentradas.  
376.489, perfeccionamientos en aparatos para la formación de arrollamientos de bobinas de desviación.  
383.036, perfeccionamientos en aparatos para el registro y reproducción de hologramas codificados en color.  
388.172, perfeccionamientos en sistemas de cámaras codificadoras de colores.  
388.173, perfeccionamientos en sistemas para codificar una pluralidad de colores.  
395.406, perfeccionamientos en circuitos eléctricos provistos de una fuente de voltajes con una pluralidad de salidas.  
399.450, perfeccionamientos en aparatos de convergencia de haces electrónicos para tubos de imagen en color.  
315.900, procedimiento para la fabricación de chapa de acero estampada o laminada mediante aleación continua y aparato para la realización del mismo.  
238.577, procedimiento para la obtención de un compuesto antiinflamatorio.  
359.842, procedimiento de preparación de derivados de ácido glicirretínico.  
399.184, procedimiento para la obtención de ácido fluorhídrico y sulfatos metálicos.  
339.293, procedimiento para la obtención de un medio herbicida a base de una 1, 2, 4-triazin-5-ona.  
331.337, procedimiento para combatir selectivamente las malezas en cultivos de cebada y trigo, antes y después del crecimiento de las plantas.  
387.560, procedimiento para la producción de derivados de 5-imino-1, 2, 4-triazina.  
389.372, procedimiento para la obtención de composiciones herbicidas.  
387.975, procedimiento para la obtención de 2, 3-dihidro-1, 3-oxazindionas (2, 4).  
329.835, perfeccionamientos en máquinas para la fabricación automática en forma continua de armaduras.  
377.015, procedimiento para la preparación de un medio insecticida.  
341.874, procedimiento para la obtención de indanil-n-metilcarbamatos de efectos insecticidas.  
367.478, procedimiento para la obtención de un medio herbicida a base de 1, 3, 4-tiadiazolil-ureas.  
348.622, procedimiento de obtención de composiciones para combatir insectos nocivos en arrozales.  
367.646, procedimiento para la obtención de trans-polipentenameros.  
317.874, procedimiento para la impresión en caliente de tejidos textiles.  
285.121, procedimiento de obtención de dispersiones acuosas, estables de copolímeros.  
389.371, procedimiento para la obtención de derivados de 1-(1, 3, 4-tiadiazol-2-il)-imidazolidinona-(2).  
400.176, procedimiento para la vulcanización de caucho natural y/o sintético.  
402.084, procedimiento para la vulcanización de caucho natural y sintético preparado a partir de dienos libres de halógeno.  
390.416, procedimiento para la purificación de caprolactama.  
389.374, procedimiento para preparar derivados de 1-(1, 3, 4-tiadiazol-2-il)-imidazolidinona-(2).  
294.587, procedimiento de obtención de medios para combatir insectos dañinos.  
347.820, procedimiento para revestir materiales sólidos, en polvo granulados, con aglutinantes bituminosos.  
393.689, perfeccionamientos en instalaciones de encendido electrónicas para motores de combustión interna.

# PATENTES

- 394.005, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible para motores de combustión interna.  
398.040, adición patente 386.026, por perfeccionamientos en instalaciones de inyección combustible para motores de combustión compresores de mezcla con inyección continua en el tubo de aspiración y encendido independiente.  
161.603, calentador de agua de paso continuo calentado por gas.  
366.495, perfeccionamientos en la construcción de termoelementos de dispositivos de seguro de encendido termoelectrónico para aparatos calentados por gas.  
370.642, procedimiento para la tostación de pirritas en horno giratorio en contra-corriente.  
387.947, procedimiento y aparato para enfriar gases de reacción que contienen óxidos metálicos.  
254.591, procedimiento para la producción de 1-fenil-1-[o-clorofenil]-3-terc. aminopropanoles-(1).  
391.537, perfeccionamientos en dispositivos para mover elementos cilíndricos de pequeño tamaño.  
375.217, perfeccionamientos en la construcción de conjuntos cierre-cuellos de recipientes.  
396.646, procedimiento para la obtención de un material espumado de poliuretano coloreado.  
388.660, procedimiento para la producción de metilazoles N-(1, 1, 1-trisustituidos).  
389.495, procedimiento para la obtención de derivados de N-metil-imidazol.  
378.790, procedimiento para la obtención de bencilimidazoles A, B-disustituidos.  
394.928, procedimiento para la obtención de 3-azolipropinas 1, 3, 3-trisustituidas.  
400.349, procedimiento para la obtención de materiales espumados de poliuretano.  
399.686, procedimiento para proteger contra la hidrólisis materiales sintéticos con grupos éster.  
319.649, dispositivo para mantener abierta una puerta.  
331.792, procedimiento para adherir goma con textiles y metales.  
319.908, perfeccionamientos en un sistema cortador de tubos de material plástico.  
341.720, procedimiento para el tratamiento de los licores residuales en la fabricación de anhídrido alifático.  
354.044, procedimiento de obtención simultánea de tricloroetileno y de dicloroetilenos.  
382.793, procedimiento de fabricación de granulos no adhesivos de resinas de poliéster.  
393.411, procedimiento para la purificación de ésteres carboxílicos pesados.  
398.440, procedimiento para la preparación de telómeros y cotelómeros a base de cloruro de vinilo.  
306.704, procedimiento para la oxidación de órganos aluminicos.  
343.127, perfeccionamientos en la construcción de aparatos de extrusión con plato giratorio.  
376.752, procedimiento y aparato para la obtención de tricloroetileno.  
132.300, clavija para toma de tensión.  
385.840, perfeccionamientos en la construcción de transmisiones automáticas en vehículos movidos por motores de combustión interna.  
385.841, perfeccionamientos en la construcción de transmisiones automáticas en vehículos movidos por motores de combustión interna.  
398.197, perfeccionamientos en sistemas de utilización de aguas negras.  
375.044, perfeccionamientos en la construcción de piezas de relojería de lunetas interiores giratorias.  
253.173, mejoras introducidas en la fabricación de envases para artículos quirúrgicos.  
254.021, un procedimiento para preparar ariloximetiloxazolidinonas.  
348.599, procedimiento para preparar compuestos 5-nitro-2-imidazolidil-1-sustituidos.  
359.720, procedimiento para preparar compuestos 5-nitro-2-imidazolidil-1-sustituidos.  
368.447, procedimiento para la obtención de hidro-uracilos.  
395.257, procedimiento de obtención de composiciones antiinflamatorias y analgésicas para animales homotermos.  
396.390, procedimiento para la obtención de derivados de la dibenzo [b, f] [1, 4] oxazepinas.  
396.596, procedimiento para la obtención de un suplemento sólido para alimentos de animales.  
365.537, un método de filtración de flujo cruzado para separar un líquido de una mezcla que comprende el líquido y materiales extraños.

- 371.047, dosímetro de radiación foto-crónico.  
307.366, procedimiento y aparato para exprimir agrios y fruta en granos.  
326.199, sistema de doble transmisión para vehículos.  
344.075, procedimiento para obtener mayor vivacidad de color en cuadros transparentes iluminados.  
319.683, perfeccionamientos en la transmisión oleoneumática para la maniobra de un órgano móvil.  
329.657, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos para el escurrido.  
340.789, perfeccionamientos en la construcción de aletas helicoidales para aisladores eléctricos.  
376.602, perfeccionamientos en conexiones eléctricas estancas, entre elementos acumuladores eléctricos.  
388.140, perfeccionamientos en redes de conexiones temporales a etapas.  
395.213, perfeccionamientos en la construcción de conmutadores temporales.  
396.561, perfeccionamientos en la construcción de centrales térmicas.  
398.974, perfeccionamientos en sistemas de recuperación del valor de escape de turbinas auxiliares.  
399.066, perfeccionamientos en la construcción de detectores de presencia y de paso de objetos.  
275.037, perfeccionamientos en seccionadores de pantógrafo.  
295.047, perfeccionamientos en dispositivos para la maniobra de compuertas.  
322.051, perfeccionamientos en los dispositivos de garantía para pilas eléctricas.  
339.735, perfeccionamientos en dispositivos de construcción soldada.  
342.468, perfeccionamientos en la construcción de relés electromagnéticos de gran sensibilidad.  
370.644, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de alimentación en pasta para máquinas de papel de tipo sectorial.  
373.448, perfeccionamientos en la construcción de pilas secas cilíndricas.  
388.695, perfeccionamientos en dispositivos de distribución de señales lógicas de elevada seguridad.  
389.916, procedimiento para asegurar la regulación fina de la velocidad de un grupo turbina-bomba.  
283.004, perfeccionamientos en compuertas para instalaciones hidráulicas.  
299.304, perfeccionamientos en acumuladores oleoneumáticos.  
375.925, procedimiento y aparato para la transformación en hoja continua por vía de filtración, de partículas en suspensión en un líquido.  
377.864, procedimiento y dispositivo para la formación de conexiones de las placas de plomo de un acumulador eléctrico.  
390.735, procedimiento para la oxigenación de un líquido en una cuenca por aireación superficial.  
396.505, procedimiento e instalación para la carga de baterías de acumuladores estancos.  
401.354, perfeccionamientos en estructuras de centrales térmicas.  
302.026, perfeccionamientos en suspensiones neumáticas para vehículos.  
384.037, perfeccionamientos en la construcción de transportadores.  
338.287, perfeccionamientos en la fabricación de envases.  
165.679, recipiente de papel con la cubierta superior en forma de V invertida.  
262.917, procedimiento y aparato para revestir un sustrato móvil con una película termoplástica.  
152.416, pieza de envase.  
340.822, perfeccionamientos en la construcción de máquinas para obtener un material textil compuesto de material de fibras sueltas.  
375.492, procedimiento para la obtención de derivados de la benzoína.  
343.172, procedimiento para la obtención de productos esponjosos.  
343.171, procedimiento para la obtención de productos esponjosos.  
389.876, procedimiento para la obtención de productos polímeros.  
367.645, procedimiento para aglutinar materiales no porosos.  
303.270, un método de tejer.  
376.578, perfeccionamientos en dispositivos de detección de incendios.  
380.619, perfeccionamientos en la construcción de cubiertas de nave para explotaciones agrícolas.  
284.334, procedimiento y dispositivo para la transformación química de ma-

- terias gaseosas en movimiento circulatorio.  
318.388, procedimiento y dispositivo para el afinado continuo del arrabio en acero.  
319.495, procedimiento para la regulación térmica de una instalación continua de afinado de un baño líquido de metal.  
400.276, procedimiento y dispositivo para obtener un caudal continuo y regular de metal líquido.  
247.606, procedimiento para medir un caudal de materias pulverulentas en suspensión en un fluido.  
271.026, procedimiento de obtención de ácido fumárico.  
281.221, procedimiento de obtención de óxido de etileno.  
366.401, procedimiento para la producción de óxido de etileno.  
375.043, procedimiento para mejorar la estabilidad cromática del anhídrido maleico.  
390.527, adición patente 371.916, por procedimiento para la preparación de ésteres glicólicos de ácidos carboxílicos.  
314.227, procedimiento de obtención de estireno.  
319.381, procedimiento para el tratamiento de las mezclas de reacción resultantes de la epoxidación de olefinas.  
319.382, procedimiento de obtención de glicerina a partir de propileno.  
327.147, procedimiento catalítico para la producción de isopreno.  
332.285, procedimiento para la oxidación de un hidrocarburo en fase líquida.  
331.004, procedimiento para la preparación de fosoroamidotoato de efecto insecticida.  
340.299, adición patente 331.275, por procedimiento para la medición de la distancia existente hasta una pluralidad de costados o lados de un cuerpo salino.  
371.713, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de transmisión en movimiento.  
130.184, un aparato para la fabricación de brazaletes de plástico para reloj.  
130.239, dispositivo de sujeción de extremo de línea.  
136.319, una correa de reloj de dos piezas.  
313.628, mejoras introducidas en los ladrillos refractarios básicos combinados.  
317.165, un dispositivo de retención preformado para líneas eléctricas.  
329.382, un dispositivo inyector de medicamentos.  
366.341, un sistema para controlar un dispositivo que hace variar el espesor de los productos fabricados en un tren de laminación.  
374.275, un procedimiento para preparar una composición de encolado de colofonia (resina) reforzada.  
367.435, procedimiento para la producción de O-(di) metilfosfitos.  
390.733, procedimiento para la preparación de un medio pesticida a base de ésteres orgánicos del ácido fosfórico.  
400.081, procedimiento para la preparación de polímeros de poliuretano.  
342.469, procedimiento para la obtención de ésteres del ácido fosfórico, fosfónico, tionofosfórico y tionofosfónico.  
370.641, procedimiento para la obtención de (di) tio (L) anil fosfatos.  
400.280, procedimiento para aglomerar e impregnar materiales de lignocelulosa.  
399.888, procedimiento para la obtención de elastómeros de poliuretano.  
374.333, procedimiento para teñir y estampar materiales fibrosos de producción sintéticos hidrófobos.  
379.868, procedimiento para la obtención de derivados básicamente sustituidos de la 1, 2, 3-benzotriazin-4 (3H)-ona.  
379.869, procedimiento para la obtención de derivados básicamente sustituidos de la 1, 2, 3-benzotriazin-4 (3H)-ona.  
354.157, procedimiento para soldar juntas de circunferencia en oleoductos u otras cañerías.  
386.558, perfeccionamientos en dispositivos roscados de autofijación.  
177.732, pieza para construcción de juguete.  
135.377, figura animal de juguete.  
354.553, procedimiento para la preparación de un granulado termoplástico reforzado con fibra de vidrio.  
187.344, envase tubular laminado.  
399.893, procedimiento para la obtención de sistemas estabilizantes de órgano-estaño.  
161.071, molde para productos alimenticios.  
327.152, procedimiento para la preparación de cumaranilcarbamatos de efecto insecticida y acaricida.

Para informes sobre estas patentes, dirigirse a CLARKE MODET & CO., o al Registro de la Propiedad Industrial MADRID



## TENIS

## "RANKING" ESPAÑOL PARA 1977

BARCELONA. (Alfil.)—La Real Federación Española de Tenis ha dado a conocer sus clasificaciones para 1977.

En primera categoría masculina ocupa el primer lugar Manuel Orantes, a quien siguen:

2, José Higueras; 3, Javier Soler; 4, José Moreno; ex aequo, Antonio Muñoz; 6, Juan Ignacio Muntañola; 7, Modesto Vázquez; 8, Angel Jiménez; 9, Alberto Martorell; 10, Ernesto Vázquez; 11, José García; 12, Salvador Cabeza; 13, Luis Bruguera; 14, José Antonio Castañón; 15, Juan Herrera; 16, Miguel Mir; 17, Ra-

fael Ruiz; 18, José Guerrero; 19, Antonio Barranco; 20, Juan Manuel Couder; 21, Juan Torralbo; 22, Roberto Vizcaino; 23 bis, Jairo Velasco, y 26 bis, José Enrique Mandarino.

## Categoría femenina:

1, Carmen Perea; 2, Victoria Baldoínos; 3, María Carmen Hernández Coronado; 4, Ex aequo, Mónica Álvarez Mon y Carmen Bustamante; 6, Estela Benavides; 7, Silvia Blume; 8, María Jesús Mateo; 9, Chela Huidobro; 10, Rosario Sendra. Sin clasificar, Ana María Estalella.

## «Open» de Sydney

SYDNEY. (Alfil.)—El argentino Guillermo Vilas, el australiano Tony Roche y los americanos Roscoe Tanner y Dick Stockton, se han calificado para jugar las semifinales del torneo Open de tenis de Sydney.

Los resultados de los cuartos de final fueron los siguientes: Vilas (Argentina) vence a Case (Australia), por 6-3, 4-6 y 9-7.

Roche (Australia), vence a Dent (Australia), por 7-6 y 6-2. Stockton (Estados Unidos) vence a Rosewall (Australia),

por 6-3 y 6-2.

Tanner (Estados Unidos) vence a Pfister (Estados Unidos), por 7-6, 4-6 y 6-1.

Damas, cuartos de final:

Fromholtz (Australia) vence a Bowrey (Australia), por 7-5, 4-6 y 6-2.

Kranktzcke (Australia) vence a Tobin (Australia), por 7-6 y 6-3.

Reid (Australia) vence a Turnbull (Australia), por 6-4 y 6-4. Tomanova (Rumania) vence a Ruzici (Rumania), por 6-3, 4-6 y 9-7.

## ESQUI

## SALTOS: INNAUER, VENCEDOR EN OBERSTDORF

OBERSTDORF (Alemania Federal). (Alfil.)—El austriaco Joni Innauer se impuso en la competición de saltos en esquí, disputada en Oberstdorf y verdadera para el torneo germano-austriaco de los cuatro trampolines. Innauer realizó dos saltos de 104,5 y 109,5 metros, con un total de 255,6 puntos.

Tras el joven saltador austriaco se clasificaron a continuación:

2. Jochen Danneberg (Alemania Oriental), 110 y 108, 253,7 puntos.

3. Walter Seiner (Suiza), 105,5 y 109, 252,3.

4. Harald Duschek (Alemania Oriental), 248,2 puntos.

5. Henry Glass (Alemania Oriental), 239,4 puntos.

6. Alois Lipburger (Austria), 236,6 puntos.

7. Joukko Toermene (Finlandia), 235,3 puntos.

8. Frantisek Novk (Checoslovaquia), 232,5 puntos.

9. Reinhold Bachler (Austria), 230,9.

10. Johan Saetre (Noruega), 229,8 puntos.

## BOXEO

## ADINOLFI, AGRESIVO

## «FIOL ES UN ASPIRANTE RIDÍCULO»

ROMA. (Alfil.)—El boxeador italiano Domenico Adinolfi, superado el mal rato que pasó al ser acusado de haber tiroteado al secretario de la Unión Europea de Boxeo, Piero Pini, comenzará en los próximos días a prepararse para disputar con Mate Parlov la revancha por el título europeo de los semipesados.

Consultado por Alfil, Adinolfi calificó de «ridícula» la designación por parte de la EBU del español Francisco Fiol como aspirante oficial de Parlov: «Elegieron a un púgil mediocre, cuya elección es una verdadera provocación al boxeo de Europa».

Adinolfi perdió el cetro continental de los semipesados el 10 de julio pasado, en Belgrado, cuando el árbitro detuvo el combate aduciendo inferioridad de condiciones del campeón y dando la victoria al yugoslavo.

«A Parlov le regalaron el título y siempre creí que esta circunstancia había sido tan evidente que bastaba para darme el derecho a una revancha, pero prefirieron designar como desafiante a Fiol, a quien estoy seguro de ganarle con un brazo atado a la espalda», aseguró Adinolfi.

El ex campeón europeo rechazó hacer nuevos comentarios sobre las acusaciones del secretario de la EBU, Pini, quien insiste en reconocerlo como el hombre que lo agredió a balazos el 23 de diciembre pasado: «No quiero hablar más del tema y sólo insisto en que Pini debe desaparecer del mundo del boxeo».

La situación de Adinolfi se aclarará definitivamente en los próximos días, cuando el juez instructor reciba los resultados de la prueba del guante de pa-

rafina, que determinará si el boxeador disparó un arma.

Adinolfi no está preocupado por esta prueba y sólo espera la llegada de enero para reiniciar los entrenamientos: «La revancha con Parlov se debería concretar para febrero próximo y se habla de Dortmund o de Roma como posibles sedes».

## Serrano, totalmente recuperado

QUITO. (Alfil.)—El púgil portorriqueño Samuel Serrano, campeón mundial de los ligeros junior (AMB), llegará el próximo lunes a Guayaquil para concluir en esta ciudad su preparación con vistas a la defensa del título frente al ecuatoriano Alberto Herrera.

La pelea había sido anunciada inicialmente para el 23 de diciembre, en Guayaquil, pero hubo de ser aplazada hasta el 15 de enero a causa de una lesión sufrida por el campeón du-

rante uno de sus entrenamientos.

Una vez totalmente recuperado, Serrano ha ratificado a los organizadores que expondrá su título ante Herrera, y para ello ha hecho saber su propósito de viajar a Guayaquil con varios días de anticipación a la pelea para concluir en esta ciudad su preparación.

## Película sobre «Ringo» Bonavena

MEJICO D. F. (Alfil.)—Julio Morales, que fuera uno de los hombres de confianza del extinto boxeador argentino Oscar «Ringo» Bonavena, se encuentra en Méjico con el propósito de realizar un filme sobre la vida y muerte del púgil.

Morales ha escrito un libro que servirá de orientación sobre el trágico final de «Ringo».

## NATACION

## Una americana de veinte años, autora de la proeza

## EL ESTRECHO DE MAGALLANES, CRUZADO A NADO

PUNTA ARENAS (Magallanes). (Chile). (Alfil.)—El frío estrecho de Magallanes, en la zona más austral de Chile fue vencido ayer por una joven norteamericana de veinte años de edad que cumplió la hazaña de cruzarlo a nado, en una hora un minuto y dos segundos, hecho ocurrido por primera vez y en un tiempo también considerado récord.

Lynne Cox, que en dos oportunidades cruzara a nado el canal de la Mancha, inició el cruce del estrecho a unos 200 kilómetros de aquí, al este del faro Méndez, en la zona conocida como primera angostura, a las 13, 30 (16,30 gmt.).

La travesía se realizó con mar fuerte y baja temperatura. Cuan-

do la nadadora había avanzado ya unos mil metros las condiciones del tiempo empeoraron recordándose en el estrecho Mare Adill's que hacen casi imposible su travesía.

Jynne Cox luchó entonces con nodadamente y no aceptó abandonar la prueba, ya que iba escoltada por dos embarcaciones menores de la Marina de Guerra chilena con hombres ranas dispuestos a intervenir en cualquier eventualidad.

Asimismo cubrió la travesía la barcaza «Elicura», también de la Armada chilena.

La travesía de la primera angostura del estrecho de Magallanes que fue batida por la joven estadounidense se consideraba casi imposible de cruzar a nado.

## AUTOMOVILISMO

## "LAUDA YA NO ES EL DE ANTES"

## \* Afirma Clay Regazzoni, ex piloto de Ferrari

ROMA. (Alfil.)—Clay Regazzoni, el piloto suizo que el año pasado corrió para Ferrari, está convencido de que su ex compañero de equipo Niki Lauda ya no es el mismo de antes y que, después de su abandono en el Gran Premio del Japón, en noviembre pasado, «en la casa italiana le han perdido la consideración que le tenían».

En una entrevista que publica hoy el «Corriere dello Sport», Regazzoni sostiene que en Ferrari las preferencias actuales se

orientan hacia el argentino Carlos Reutemann, «quien está corriendo muy fuerte».

«La situación de Lauda no es de envidiar y lo digo con conocimiento de causa, pues sé muy bien lo que significa ser el segundo hombre en Ferrari», aseguró Regazzoni.

El piloto suizo, que correrá este año con Ensign, estima que Ronnie Peterson, James Hunt, Carlos Reutemann y Mario Andretti son los candidatos a disputar el título mundial de 1977.

## la nieve

Información sobre el estado de las pistas en las estaciones que se detallan.

## PIRINEO CATALAN

Baqueira Beret, cota 1.800 (Pastores), 54 centímetros; cota 2.000 (Luis Arias), 75 cm; cota 2.200 (Pla de Baqueira), 84 cm; cota 2.500 (Cap de Baqueira), 104 cm. Nieve polvo ventada. Accesos al valle abiertos.

En La Molina, Super Molina, Port del Compte, Llesuy, Super Sport, Masella d'Alp y Vallter 2.000, están cubiertas todas las pistas con nieve polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos, salvo en Vallter, en la que es necesario el uso de cadenas en los cuatro últimos kilómetros. Las temperaturas oscilan entre los cinco grados positivos y los seis negativos.

## PIRINEO ARAGONES

Las estaciones de Cerler, Panticosa, Formigal y Candanchú se encuentran con todas las pistas cubiertas de nieve polvo. Los accesos están abiertos y funcionan todos los remontes, siendo la temperatura media de menos tres grados.

## CORDILLERA CANTABRICA

San Isidro. Nieve polvo. Funciona un tele-

silla, accesos abiertos y temperatura menos cuatro grados.

Cabeza de Manzaneda. Nieve polvo y dura. Funcionan dos telesillas y un telesquí. Cadenas a partir de la cota 1.500.

## SISTEMA CENTRAL

La Pinilla tiene nieve polvo pisada. Navacerrada y Valcotos tiene nieve polvo prensada. Funcionan todos los remontes.

## SISTEMA PENIBETICO

Solynieve, nieve dura. Funcionan todos los remontes, accesos con cadenas desde el kilómetro 29. Temperatura menos once grados.

Los estados de las carreteras son, a medio día del jueves y la tendencia meteorológica es de persistir el régimen de nevadas, por lo que recomendamos a los usuarios de los accesos por carretera vayan provistos de cadenas, así como de ropas adecuadas para las temperaturas como la de Solynieve, de once grados negativos, que pueden ser lesivas para el que no vaya bien equipado.

Baqueira Beret es la única estación que nos facilita parte directamente, el resto de la información se realiza a través de los servicios de ATUDEN

J. REGADERA



Un año más de servicio.

# 1976

Un año más de experiencia.

## Página informativa de El Corte Inglés.

Mirando hacia adelante, queremos recordar el año que termina para que todas las experiencias vividas nos sirvan en el futuro.

Un futuro que empieza con el año nuevo. Con trescientos sesenta y cinco días para estrenar. Con la ilusión de servir más y mejor a todos nuestros clientes.

Hemos atendido diariamente a más de 300.000 personas.

A ellas, nuestro sincero agradecimiento por su confianza.

A todos, el firme propósito de poner la calidad, la variedad y la garantía de EL CORTE INGLES, totalmente a su servicio, y el deseo de un Feliz Año 1977.

### CONCURSOS:

El estímulo de las actividades de tipo recreativo y artístico ha sido una de nuestras principales preocupaciones. Con nuestros concursos de dibujo y pintura de los Días del Padre y de la Madre, los concursos de fotografía, de posters primaverales, las pruebas de moto-cross «Qué grande ser joven», etc., hemos pretendido premiar la inquietud de los más jóvenes, animándoles a continuar.

### VARIEDADES:

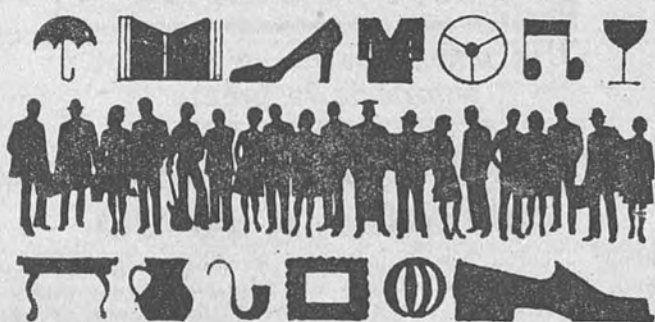
EL CORTE INGLES OFRECIO DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO DIAS «FESTIVOS» A SUS CLIENTES

Todos los días del año procuramos hacer de su visita a nuestros Centros Comerciales algo sorprendente y divertido.

Sorteos de viajes a Montreal, Londres y Canarias; exposiciones; degustaciones...

Obsequios, Fiestas Infantiles, sorteos de electrodomésticos...

Todo nos parece poco para celebrar, de alguna manera, el poder contar cada día con su confianza.



MÁS DE MEDIO MILLON DE ARTICULOS DEMOSTRARON SU CALIDAD EN EL CORTE INGLES

— Ofreciendo la mayor variedad de posibles soluciones para elegir.

— Adaptándose, por su extraordinaria escala de precios, a cualquier necesidad y presupuesto.

Y respondiendo con una garantía total a la justa exigencia de nuestros clientes.

### TURISMO:

EL CORTE INGLES-VIAJES

EL CORTE INGLES-Viajes ha sido el camino utilizado por más de 600.000 personas para conocer el mundo.

Prácticamente todos los rincones de la tierra están a su alcance con un servicio altamente especializado.

Además, hemos conseguido para usted, a través de nuestros programas «Tourmundial», unos precios sin competencia en viajes a Canarias, Baleares, Costas Españolas, París, Londres y Amsterdam.

### INTERNACIONAL:

EL CORTE INGLES REUNIO LOS MEJORES ARTICULOS DE 25 PAISES

ESTADOS UNIDOS, CHINA, FILIPINAS, GRAN BRETAÑA, FRANCIA, ALEMANIA, JAPON, ITALIA...

Hemos visitado los principales países del mundo comprando para usted las últimas novedades del mercado.

Desde la artesanía sencilla y artística hasta el más complejo electrodoméstico, pasando por muebles y prendas de vestir, todo ha sido objeto de nuestra atención.

Muchos de nuestros clientes

podieron de esta manera disfrutar comprando artículos de todo el mundo sin moverse de «casa».



### ARTE:

Dentro de nuestro programa anual de actividades culturales, nuestros Centros Comerciales cedieron parte de sus instalaciones para que en ellas expusieran sus obras más de 50 destacados pintores y escultores, dando así a conocer al gran público una amplia muestra del arte contemporáneo.

### DEPORTES:

EN EL CORTE INGLES SE CONSIGUIERON LAS MEJORES MARCAS

Las marcas que han obtenido los grandes premios de atletismo, gimnasia, sky, tenis, baloncesto, balonmano, caza, tiro..., todos los deportes, fueron reunidos para usted por nuestros Departamentos de Deportes.

ADIDAS, ATOMIC, DUNLOP, FISHER, FRED PERRY, GARMONT, HEAD, JHON SMITH, KASTINGER, KAWASAKI, K-WAI, LACOSTE, LOOK NEVADA, MEYBA, MUNICH, NORDICA, OLIMPIC, ROSIGNOL, SLAZENGER, SAN MARCO, SANCHESKY, SPALDING, TYROLIA, TRETORN, UVEX, WILSON.

Sólo con una cuidada selección podemos seguir batiendo «records» en su favor.

### ACTUALIDAD:

EL CORTE INGLES, TRIBUNA DE FAMOSOS

Importantes de la literatura, de la música, del humor, del es-

pectáculo..., pasaron a lo largo de 1976 por nuestros Centros Comerciales para presentar o firmar sus éxitos.

EL CORTE INGLES, siempre en vanguardia de la actualidad, viene ofreciendo a su público la posibilidad de conocer de cerca a los artífices de tantos y tantos «best-sellers» en las más variadas facetas.



### CINE:

CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR

Sigue en pie la convocatoria para participar en el II Certamen Nacional de Cine Amateur, organizado por EL CORTE INGLES, que ya en su primera edición disfrutó de un extraordinario éxito de participación e interés.



Más de 200 películas fueron presentadas, apreciándose un gran nivel creativo y artístico, se concedieron dos grandes premios y 12 accésit.

### MUSICA:

UNA VEZ MAS EL CORTE INGLES, NUMERO UNO EN VENTAS

Otro año más tenemos la satisfacción de ser la tienda de discos más visitada de España.

Un año más nuestros clientes han respondido con su confianza a nuestro esfuerzo por servirles más y mejor cada día.

Por ello lanzamos el sello «Grandes Colecciones», que en discos L.P. y cassettes, ofrece, a precios especiales, 60 referencias de la mejor música clásica y 75 de música pop, folk, jazz y country.

Asimismo hemos creado un Departamento especialmente dedicado a música sinfónica y ópera.

Nuestro secreto ha sido no descansar por servirles.

Nuestro premio, su confianza. Gracias.

## FELIZ AÑO 1977

MADRID, BARCELONA, SEVILLA, BILBAO, VALENCIA, MURCIA, VIGO  
y en realización:  
LAS PALMAS, MALAGA Y ZARAGOZA.

El Corte Inglés



# TIEMPO



## Temperaturas extremas

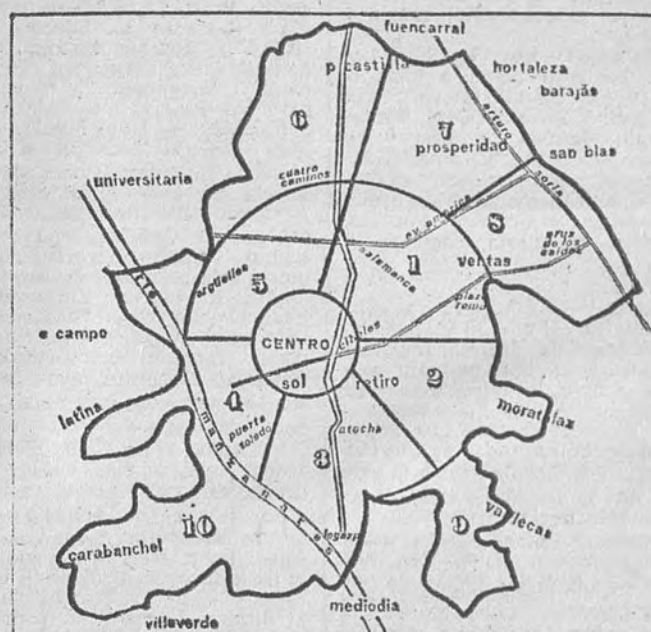
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 2 y 10.  
Pontevedra, 0 y 8.  
Oviedo, -2 y 8.  
Santander, 3 y 12.  
Bilbao, 0 y 13.  
San Sebastián, -2 y 13.  
Burgos, -5 y 8.  
Valladolid, -2 y 7.  
Soria, -2 y 6.  
Salamanca, 0 y 10.  
Madrid, 3 y 7.  
Cáceres, 5 y 13.  
Ciudad Real, 5 y 13.  
Pamplona, -2 y 5.  
Zaragoza, 2 y 5.  
Barcelona, 2 y 7.  
Valencia, 7 y 11.  
Alicante, 9 y 14.  
Huelva, 13 y 18.  
Sevilla, 12 y 17.  
Córdoba, 12 y 17.  
Granada, 7 y 13.  
Cádiz, 14 y 18.  
Málaga, 11 y 15.  
Palma de Mallorca, 7 y 12.  
Las P. de Gran C., 16 y 23.

### EN EUROPA:

Estocolmo, -16 y 1.  
Londres, -3 y 6.  
Amsterdam, -9 y -3.  
Berna, -11 y -5.  
Bruselas, -12 y -2.  
Copenhague, -3 y -1.  
París, -10 y 1.  
Lisboa, 8 y 14.  
Berlín, -13 y -6.  
Bonn, -11 y 5.  
Roma, 2 y 11.

## LA CONTAMINACION



Las bajas presiones y, en general, las condiciones atmosféricas predominantes están haciendo posible que, a pesar de encontrarnos en la época del año en la que el volumen de emisiones alcanza su cota más elevada, los niveles de suciedad ambiental se mantengan dentro de unos límites aceptables.

En efecto, los valores registrados en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, según conservando la moderación que, casos muy aislados, los viene caracterizando últimamente.

Las concentraciones de contaminantes más altas se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Calle López de Hoyos, calle María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos y plaza de Fernández Ladreda.

Contaminación general en todas las zonas: MODERADA.

## CUPCN PRO CIEGOS 014

## PREMIOS Y CONCURSOS

### «Ciudad de Martorell»

Dotados con cuarenta mil pesetas cada uno, el Ayuntamiento de Martorell convoca los premios «Ciudad de Poesía» para libros de poemas en castellano y en catalán.

- Podrán optar a estos premios con obras originales, inéditas y con una extensión superior a quinientos versos todos los poetas de habla catalana o castellana.
- Las obras se presentarán por triplicado ejemplar, mecanografiadas y con indicación del nombre, apellidos y domicilio del autor.
- Las obras deberán remitirse a las oficinas del Certamen (Casas Consistoriales-Relaciones Públicas) del Ilustrísimo Ayuntamiento de Martorell, con la indicación de «Optante al premio de poesía "Ciudad de Martorell 1977"».
- El plazo de admisión de las obras terminará a las doce horas del día 1 de febrero de 1977. Finalizado dicho plazo no podrá retirarse ninguna obra presentada, ni se sostendrá correspondencia con los participantes.

Asimismo, se convocan los siguientes premios para los que regirán idénticas bases:

- Premio extraordinario al mejor libro de poemas de un autor local, dotado con 15.000 pesetas, por el Banco de Santander.
- Premio a la mejor poesía de un autor local, dotado con 5.000 pesetas, por la Caja de Ahorros del Penedés.
- Premio a la mejor poesía que glose los valores del trabajo, dotado con 5.000 pesetas, por el Banco de Sabadell.
- Premio a la mejor poesía que enaltezca la ancianidad, dotado con 5.000 pesetas, por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.
- Premio a la mejor poesía de tema libre, dotado con 5.000 pesetas, por el Banco de Barcelona.

### Plazas de auxiliares de conversación de español en Inglaterra

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia convoca 100 plazas de auxiliares de conversación de lengua española en centros docentes de grado medio de Inglaterra durante el curso académico 1977-78.

Los auxiliares de conversación de lengua española impartirán, bajo la dirección del profesor titular, un máximo de doce horas semanales de clase de conversación y percibirán, a través del centro al que sean destinados, la suma de 1.234 libras por el período que cubre el curso académico, en pagos mensuales.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51).
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN-FUENCARRAL-PENA GRANDE.**—Almansa, 11; avenida del Generalísimo, 35; Hermano Gárate, 6; Poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Altos, 16 (Tetuán); Soto del Real, 1 (carretera Pardo-B.º Fuencarral); Valderodrigo, 54 (Sañona).

**UNIVERSIDAD-MONCLOA.**—Joaquín María López, 19 (esquina Blasco Garay); plaza Galaxia (entrada Fernando el Católico, 84); Quintana, 20 Alberto Aguilera, 19.

**CHAMBERÍ.**—Río Rosas, 50; Luchana, 14 (próxima glorieta Bilbao).

**CENTRO-LATINA.**—Hortaleza, 96; Barquillo, 7; paseo Calvo Sotelo, 39 (edificio Colón); Veneras, 4 (próxima Santo Domingo); Reyes, 15; Aniceto Marinas, 106 (entrada avenida de Valladolid, 69).

**CARABANCHEL-EXTREMADURA.**—Iglesias, 12 (entrada General Ricardos, 13); Avefria, 2 (ent. Camino Viejo Leganés, 98); calle de la Laguna, 48 (antes 144); Aceuchal, 1 (esq. Zaida, número 56); plaza de la Emperatriz, 10 (C. Alto); Navalmoral de la Mata, 40 (San Ignacio Loyola); Escalona, 62 (C. Sta. Elena-Parque Aluche); Galicia, 23 (Col. Casa Campo-Campamento); Lucero, 44 (barrio del Lucero); Ampelido, 8 (Magin Calvo); paseo de Extremadura, 200.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Paseo de los Olmos, 18 (junto a Puerta Toledo); paseo Santa María de la Cabeza, 167; General Marva, 9; paseo de Yserías, 69 (Puente Praga); avenida Rafaela Ybarra, 24 (antes Camino Viejo Villaverde); Marqués de Jura Real, 21 (alt. Santa María de la Cabeza, 122).

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.**—Avenida de La Habana, 6; Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32); Víctor de la Serna, 31; Víctor Andrés Belaunde, 23 (antes Menta); Luis Cabrera, 82 (ent. López de Hoyos, 140); Parque Colina, bloque 8 (prolongación avenida Ramón y Cajal); Torregrosa, 23 (detrás López de Hoyos, 478); Zona Residencial El Bosque, chalet 11, manzana 23; Barrio Santa María, torre 2, local 12; Tiberiades, 4, bloque 4 (carretera Canillas a Hortaleza).

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.**—Fundadores, 6; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Villaescusa, 10 (ent. por avenida de Daroca); Esteban Mora, 34 (junto parroquia Santísima Trinidad); Alcalá, 326 (Metro Quintana); Sequillo, 12; avenida de Aragón, 82; plaza de San Cristóbal (Ciudad Pegaso).

**SALAMANCA.**—Martínez Izquierdo, 48; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Alcalá, 173 (esquina Montesa); Goya, 55.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Wallia, 21 (Colonia Retiro).

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Doctor Lozano, 7; avenida Monte Iguelido, 20; Villalobos, 125 (final Camino Bajo Palomeras); avenida de Buenos Aires, 10 (próx. Iglesia San Pablo); Hermanos Trueba, 37 (entrada Martínez de la Riva, 139); Serena, c/v. Campiña (Galerías Entrevías).

TURNO 7



# Centros

**ALCAZAR.** — Todos los días, 4,30 tarde: Festival infantil de Santy el Mago. Guíñol, magia y payasos.

**ALCAZAR.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: La gran comedia musical Sugar. Con Manolo Otero, Silvia Pasquel, Alfonso del Real, Simón Cabido, Aurora de Alba y la presentación de Enrique Guzmán. Los espectadores asistentes a la función de Nochevieja serán obsequiados con las uvas de la suerte, champán y gran cotillón. Localidades a la venta.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7,30 y 11 noche La Compañía Morgan de teatro presenta por primera vez en España a la actriz argentina Cipe Lincovsky en Yo quiero decir algo (Kabaret Literario). Temporada limitada. Reducción estudiantes. Localidades a la venta para la función extraordinaria de Nochevieja.

**ARLEQUIN.** San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131. — Laborables, 7 y 10,45; sábados y vísperas de festivos, 7 y 11: Juanjo Menéndez y Francisco Cecilio en Nuestro abuelato, de Víctor Lanoux. Adaptación: Carmen Vázquez Vigo. (Lunes, descanso de la compañía.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7 y a las 11, presentamos el original, insólito y atrevido tema y su genial interpretación teatral. Recomendado por la crítica. Once meses consecutivos en cartel. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado. Con G. Gentile, J. A. Ceinos, Alfonso Estela y Carmen Lagar. Dijo "Cambio 16": "Es un espectáculo excepcional." A la venta localidades Fin de Año. Uvas de la suerte y cotillón.

**BARCELO.** — (Tel. 4487987.) Hoy, 7 y 10,45 noche. Compañía Lina Morgan en Casta ella, casto él. Con Florinda Chico, Antonio Ozores, Anne María Rossier, Ballet Ritmo 77.

**BARCELO.** — (4487987.) 4,30: Cine para toda la familia: María de oro y El perrito azul, 7 y 10,30: Espectáculo compañía revistas Lina Morgan.

**BEATRIZ.** — (Tel. 2264626.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Analia Gadé en La Libélula. ¡Divertísimos! (de Aldo Nicolai). Con la presentación de Norma Briski y colaboración de Ricardo Merino. Dirección: Ángel F. Montesino. Fin de año. Champán, uvas de la suerte. Gran cotillón. Localidades a la venta.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, 7 y 10,45: Antonio Garisa con Juan Diego en Los cuernos de don Friolera (de Valle Inclán). Mari Carmen Ramírez en "doña Loreta". Dirección: José Tamayo. Localidades a la venta función Nochevieja.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Mella, 3. T. 2221864. — Laborables y festivos, 7 y 10,30: Carmen Bernardos y Manuel Tejada en La doble historia del doctor Valmy, de Antonio Buero Vallejo. Con Andrés Mejuto. Dirección: Alberto González Vergel. (Miércoles, descanso de la compañía.)

**CALDERON.** — Hoy, 10,45 noche: Presentación compañía ¡Manolo Escobar! Ruleta de canciones. Con Maruja Lozano. Colaboración Angelita Font. Ballet Miguel Sandoval, Los Ranqueles, Krik y Krak. Dirección musical: Luis Posadas. Gala Fin de Año. Cotillón, uvas de la suerte, champán Codorníu, botellines Solera 1847, de González Byass. Será una noche memorable.

**COMEDIA.** — 10,30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Pedro del Río, Pilar Barrera y la colaboración de Mara Goyanes, y en el papel de "Alan" Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. Últimas semanas. Función extraordinaria. Champán Codorníu, uvas de la suerte, etc.

**COMICO.** (Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. Teléfono 2274537.) 7, 10,45: Roca's presenta la divertidísima revista Las carifonas (del maestro Alonso). Con Linda Ross, el primer actor y director Paquito

de Osca y la colaboración del actor cómico Pepe Santamaría y Herlinda Feijoo. Sexto mes de éxito.

**CLUB.** — (2220417.) 7 y 10,45: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begoña y la colaboración de Africa Pratt. "Una buena comedia." (Lorenzo L. Sancho, en "ABC.") "Una excepcional comedia." (Díaz Crespo en "El Alcázar.") Localidades a la venta para Nochevieja.

**ESLAVA.** — Hoy, 7 y 11: Manuel Collado presenta a María José Goyanes, Ismael Merlo, Julieta Serrano en La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Con Encarna Paso, Paloma Lorena, Mercedes Sampietro y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell y Asunción Sancho en "Angustias". Dirección: Ángel Facio. Nochevieja, función extraordinaria: Champán Codorníu, uvas de la suerte, gran cotillón. Localidades a la venta.

**FIGARIO.** — (Teléfono 2391645.) Hoy, 10,45 noche: Corral de Comedias presenta a Pedro Ruiz en Historias de un Ruiseñor. Con Yolanda Ríos. "Pedro Ruiz es el exponente de la incorporación de la inteligencia y el desgarro hispánico al humor. En su voz resuenan muy viejos ecos que van desde el Arcipreste de Talavera hasta don Pepe Solana, pasando por Quevedo de las Gracias del ojo de culo o de la Premática de las Cotorreras o de la tara de las hermanitas del Pecar. Su manera de hacer es única y ejemplar, y si no, al tiempo." Camilo Jode Ceta. A la venta localidades para Fin de Año.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy, 7 y 11: Conchita Montes, José María Mompin, Paula Martel en Cardo borriquito (de Barillet y Gredy). ¡Sexto mes de arrollador éxito cómico! Gran función de Nochevieja. Localidades a la venta.

**LARA.** — (Teléfono 2211631.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía Alberto Closas en El atentado (de Francis Veber). Adaptación de José M. López Quiroga. Hoy, Nochevieja, bolsas de cotillón, uvas de suerte y botellines de Nedar Gream de González Byass.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835. Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía titular de revistas. Ocho meses de éxito. Más de 300.000 espectadores dan fe del triunfo apoteósico de la revista cómica-fantástica El desnudo de Venus. Con Lidia Moreno y el primer actor cómico Quique Camoiras. Una revista sin tapujos. Un espectacular alarde de mujeres sexy. Ballet Budding Generation. Las alegres chicas de Colsada. Localidades con cinco días.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde: Julio César (la ambición del poder). De Shakespeare. Adaptación: J. A. Hormigón. Dirección: José María Morera. Por orden de intervención: Guillermo Marín, Ana María Barbany, Pedro del Río, Gemma Cuervo, Pablo Sanz, Ramón Durán, Miguel Palenzuela, Javier Loyola. ¡Último día! Para estudiantes y grupos de empresa, 100 pesetas butaca.

**MARAVILLAS.** — (Tel. 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julián Caba Alba en la señorita Smith. Hacia las 4.000 representaciones. El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores. A la venta localidades Fin de Año. Mañana, funciones tarde y noche.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Barden y la colaboración de Alejandro Ulloa. Dirección: Alberto González Vergel. Función Fin de Año: Uvas de la suerte. Precios habituales sin aumento.

**MARTIN.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: Compañía de revistas Addy Ven-

tura en la fastuosa y explosiva revista ¡Lo tengo rubio! (de Adrián Ortega y maestro Cabrera.) Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el Ballet Adeline Girls. A la venta localidades función Fin de Año. Uvas de la suerte y cotillón.

**MUNOZ SECA.** — (2219047. Plaza del Carmen.) Hoy, 7 y 10,45: Erotissimo... show. ¡Sexto mes de apoteósico éxito cómico! El Espectáculo más eroticamente divertido de Madrid. Con los originales números Strip-tease a tiempo de jota y Una noche con los travestis de madame Arthur de París. ¡Hacia las 400 representaciones! Localidades a la venta día 31. Gran cotillón, champán, regalos, uvas de la suerte y sorteo Cuello Piel Zorro, obsequio peletería Marfil. ¡Apresúrese!

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22. T. 2213458. — Laborables y festivos, 7 y 10,30: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10,45: El adelfo, de Rafael Alberti. Con María Casares, Julia Martínez, José María Prada, Tina Sainz y Laly Soldevila. (Lunes, tarde y noche, y domingo, noche, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18. Teléfono 2421425. M. Plaza de España. — Primera muestra de teatro independiente. Grupo Cateva, de Gijón, en Don Juan Tenorio. Funciones: miércoles, jueves y viernes, 10,30 noche. Sábado, 8 y 10,30. Domingo, 8,30. — Domingo 12 mañana: Grupo Jincacha en Tris, tras, triquitrás. 5 tarde: Las aventuras de Mingo, por el grupo Libélula. Sábado, 5 tarde, función cinematográfica: Los seis magníficos.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 3. Metro Plaza España.) Teléfono 2411389. Hoy, 10,45 noche: Nacha de noche. Con Nacha Guevara, la mujer que ha revolucionado el teatro en Hispanoamérica. Con Alberto Faveiro. Sábado, 7 y 10,45. Domingo, 7 y 10,45: Gran cotillón para la noche de Fin de Año. Localidades a la venta.

**ZARZUELA.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: La compañía lírica titular presenta La rosa del azahar (de Romero y Fernández Shaw). Música de Jacinto Guerrero. Dirección musical: Moreno Buendía. ¡Últimos días! Hoy gran función extraordinaria de Nochevieja.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11. T. 2220200. Metro Sol. — Laborables, 4,30, 7 y 10,30: festivos, matinal 11, 4,30, 7 y 10,30: La pantera rosa ataca de nuevo.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90. Teléfono 2254608. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Operación Trueno.

**AMAYA.** General Martínez Campos, núm. 9. T. 4484169. — Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,15: El viaje de los malditos.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30 y 7: La lozana andaluza. ¡Un tilme de Vicente Escrivá! Escandalosamente divertida. Tercer mes.

**BENLUIRE.** — 4,30, 7: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118. — Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Escándalo en la residencia.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. — Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Sandokán, el tigre de Malasia. Día 29: Carne de Frankenstein.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3. T. 2225801. — Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Virginitad.

**CAPITOL.** Avda. de José Antonio, 41. T. 2222229. — Laborables, 7 y 10,15: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45: La venganza de un hombre llamado Caballo.

**CARLOS III.** Goya, 5. T. 2750002. — Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Chica sin barreras.

**CARTAGO.** — 4,30 y 7: Walt Disney presenta: La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.** — 4,30, 7 y 10,30: La última locura (de Mel Brooks). Mel Brooks, Marty Feldman, Dom DeLuise, Bernardette Peters). Color de Luxe. ¡El mayor acontecimiento cómico del siglo! Para todos los públicos. Noche, obsequio clásicas uvas y botellín coñac Fundador de Domecq.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. T. 2762161. — Laborables y festivos, matinal 11,30, 4,30, 7 y 10,30: Muslo o pechuga.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Tel. 4484870. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Canciones para después de una guerra.

**CONSULADO.** Atocha, 38. T. 2394747. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Victoria en Entebbe.

**EL ESPANOLETO.** Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492. — Laborables y festivos, 7 y 10,15: festivos, 4,30, 7 y 10,15: Juan Salvador Gaviota.

**FUENCARRAL.** — 4, 7 y 10: King Kong. Cinemascope. Color. Tolerada.

**GRAN VIA.** Avda. José Antonio, 66. Tel. 2471029. — Laborables, 7 y 10: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10: MASH.

**LOPE DE VEGA.** Avda. José Antonio, núm. 55. T. 2472011. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Muslo o pechuga.

**LUCHANA.** Luchana, 38. T. 4460039. Laborables, 7 y 10,30: festivos, 4,30, 7 y 10,30: Fascinación.

**MOLA.** — 4, 7, 10: La superproducción de 1977: King Kong. Una producción Dino de Laurentis. Technicolor. Panavisión. Tolerada.

**NOVEDADES.** — 4,30, 7: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4, 7, 10: La superproducción de 1977: King Kong. Una producción Dino de Laurentis. Technicolor. Panavisión. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4. T. 2227394. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Victoria en Entebbe.

**PALAFOX.** Luchana, 15. T. 4461887. — Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Marathon Man.

**PAZ-TODD-AO.** — (Tl. 4464566.) 5,15 y 9: Barry Lindon. Con Ryan O'Neil y Marisa Berenson. Un filme de Stanley Kubrick. Cuatro Oscar. Mayores dieciocho años. Pases película: 5,25 y 9,10.

**PRINCESA.** Princesa, 63. T. 2443811. Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Chica sin barreras.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136. Teléfono 4482782. — Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Alguien voló sobre el nido del cuco.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7. Teléfono 2485918. — Laborables, 7 y 10: sábados y festivos, 4, 7 y 10: Alguien voló sobre el nido del cuco.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Call Girl (Vida privada de una señora bien). Teresa Rabal, Tony Andrews, Sandra Mozarowsky y Bárbara Rey. Dieciocho años. Uvas de la suerte.

**RICHMOND.** Goya, 25. T. 2255275. — Laborables, 7 y 10,30: festivos, 4,30, 7 y 10,30: Fascinación.

**ROXY A.** Fuencarral, 123. T. 4461624. Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Pato a la naranja.

**ROXY B.** Fuencarral, 123. T. 4461623. Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: El ministro y yo.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8. Tel. 2280823. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Una ventana al cielo.

**TOSRE DE MADRID.** Princesa, 1. Teléfono 2471657. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Fascinación.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85. Teléfono 2263467. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Victoria en Entebbe.

**VERGARA.** Goya, 67. T. 2267472. — Laborables, 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Pato a la naranja.

### CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4. T. 2270785. Laborables y festivos, continua 10 mañana: Tarzán y la fuente mágica y El carnaval de las águilas.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955. — Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Grizzly.

**AMERICA.** Paseo de las Delicias, 83. Tel. 2278028. — Laborables y festivos, continua 4: Eldorado y Los padrinos.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818. — Laborables y festivos, continua 4: En cada puerto un señor (corto) y Sandokán, el tigre de Malasia.

**ARAGON.** Alcalá, 334. T. 2675452. — Laborables, continua 4,15: sábados y festivos, continua 4: El gato con botas y Terremoto.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. Teléfono 2065307. — Laborables y festivos, continua 5: Los vikingos y Una maleta, dos maletas, tres maletas.

**AZUL.** Avda. de José Antonio, 76. Teléfono 2479949. — Laborables y festivos, continua 11 mañana: El anacoreta.

**BAHIA.** Cartagena, 30. T. 2464697. — Ver salas especiales.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34. Teléfono 2698048. — Laborables, continua 5; festivos, continua 3,30. Lunes a miércoles: Hombres y tiburones y Perdido en el desierto. Jueves a sábado: Los Alpes: 250.000 dólares y Cuatro tios de Texas. Domingo: Una tarde en el circo y El león de Tebas.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, 15 (ampliación barrio Concepción). Teléfono 4043471. — Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: La batalla de Midway.

**CANDILEJAS.** Pl. Luca de Tena, 7. Tel. 4671361. — Laborables y festivos, continua 4: Caballos salvajes y Divina criatura.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8. T. 2523528. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Le llamaban Trinidad y Le seguían llamando Trinidad.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Como liebre acosada. Problemas extraconyugales.

**CARLTON.** Ayala, 95. T. 4014127. — Laborables y festivos, continua 4: La pantera rosa ataca de nuevo.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. — Laborables y festivos, continua 4,30: El padrecito y Gracias y desgracias de un casado del año 2.

**CERVANTES.** Corredera Baja, 39. Teléfono 2228109. — Laborables y festivos, continua 4,30: El gran circo de Moscú y El hombre que pudo reinar.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, núm. 207. T. 2500704. — Laborables y festivos, continua 5: Un botín de 500.000 dólares y El límite del amor.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41. Tel. 2608035. — Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Kung-Fu contra los siete vampiros de oro y Supervivientes de los Andes.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero. T. 4048647 (barrio de la Concepción). — Laborables y festivos, continua 4: La escalera de caracol y Divina criatura.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. — Laborables y festivos, continua 3 tarde: La prima Angélica y La semilla del tamarindo.

**COPACABANA.** Almendrales, 37. Teléfono 2691082. — Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: La diosa salvaje y Supervivientes de los Andes.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. — Laborables y festivos, continua 3 tarde: El jorobado y Operación Cross Bow.

**CHAMARTIN.** Bravo Murillo, 318. Teléfono 2791621. — Cerrado.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. — Laborables, continua 5; festivos, continua 3: Regreso a las milas del rey Salomón y Chato, el apache.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, núm. 59. T. 2431151. — Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: Friamente, sin motivos personales y Pupa, Charlie y su gorila. Jueves a domingo: El enigma se llama Juggernaut y El regreso de la pantera rosa.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: A fuerza de golpes y El hombre que pudo reinar.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Alvaró, 12. T. 2181703. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 3,45 (martes, cerrado). Lunes a miércoles: MI nombre es Shanghai Joe y Aeropuerto: SOS, vuelo secuestrado. Jueves a sábado: Un beso en el puerto y Brannigan. Domingo: Yo soy Trinidad y Hindenburg. Sábado y domingo, 11 mañana: Los blancos colmillos de Alaska y Nuevas aventuras de Marco Polo.

**ESPRONCEDA.** — Familiar, 4,30 estreno: El león del fin del mundo. Complemento Heidi en las montañas (dibujos). Especial noche, continua 9,30: Pink Floyd. Tolerada.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048. — Laborables y festivos, continua 4: Kung-Fu contra los siete vampiros de oro y Supervivientes de los Andes.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43. Teléfono 4772541. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Le llamaban Trinidad y Le seguían llamando Trinidad.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, núm. 153. T. 4641092. — Laborables y festivos, continua 5: La batalla de Midway.

**FALLA.** Colegiata, 9. T. 2281710. — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Mátalos, jefe, te ayudo y Divina criatura.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Tel. 4017171. — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10,30: Call girl.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423. — Laborables, continua 5; festivos, continua 4: El pony rojo y Los vikingos.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25. Teléfono 4014478. — Laborables, continua 4,15; sábados y festivos, continua 4: Todos para uno, golpes para todos y A quemarropa.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. — Laborables y festivos, continua 5: La batalla de Midway.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Fantomas vuelve e Hindenburg. Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Saenz de Heredia, sin número. T. 256540. — Laborables y festivos, continua 4,30: La batalla de Midway.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número. T. 4395776. — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Escándalo en la residencia.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. T. 4338156. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Aquí, Montecarlo, ¡atención a esos dos! y La batalla de los simios gigantes.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. Teléfono 2514624. — Laborables y festivos, continua 4: Radiomanías y Sandokán, el tigre de Malasia.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4. T. 2390947. Laborables y festivos, continua 4,30: El gran circo de Moscú y El hombre que pudo reinar.



**IMPERIAL.** — (Teléf. 223427.) Continúa desde las 10 de la mañana: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094.—Laborables y festivos, continúa 5: La batalla de Midway.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98. Teléfono 2281945.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: El lobo solitario y Los vikingos.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, núm. 291. T. 4580248.—Laborables y festivos, continúa 5: El ministro y yo.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239.—Laborables y festivos, continúa 5: La conspiración y El límite del amor.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109.—Laborables y festivos, continúa 5: Fiel a su mandato y Nueva York, año 2012.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087.—Laborables, continúa 5; festivos, continúa 4: La mosca hispánica y Lipstick (Lápiz de labios).

**LEPANTO.** Alcalá, 376. T. 2675270.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Regreso a las minas del rey Salomón y Heidi en la montaña.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Mariscal Usera), T. 2606886.—Laborables, continúa 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Escándalo en la residencia.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200. T. 2702413.—Laborables y festivos, continúa 4,30: La batalla de Midway.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152. Teléfono 4634704.—Laborables, continúa 5; festivos, dos sesiones numeradas: El hombre de la pistola de oro y El límite de amor.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, 71. T. 2613833.—Laborables y festivos, continúa 5: La batalla de Midway.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904.—Laborables y festivos, continúa 5: La batalla de Midway.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111. T. 4631266.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Lunes a miércoles: Los demolidores y ¿Qué me pasa, doctor! Miércoles a sábado: La Venus de la Ira y La batalla de los simios gigantes. Domingo: El triunfo de Tarzán y El grito chino amenaza a dos continentes.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Supervivientes de los Andes y Un silencio de tumba. Color. Cinemascope. Mayores catorce años.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11. Teléfono 4452162.—Laborables y festivos, continúa 4: Kung-Fu contra los siete vampiros de oro y Supervivientes de los Andes.

**MARVI.** Cartagena, 89. T. 2450615.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, continúa 4: Mártires, jefe, te ayudo y Divina criatura.

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550.—Laborables y festivos, continúa 4: La razón del más loco y Sandokán, el tigre de Malasia.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: La ciudad quemada.

**MONTECARLO.** — Familiar, 4,30: estreno Las nuevas aventuras del zorro Complemento: Heidi en las montañas (dibujos). Especial noche, continúa 9,15: Las cuatro brujas. V. O. titulada.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: Nosotros, que fuimos tan felices.

**MONTERA.** Montero, 42. T. 2211063.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: Escándalo en la residencia.

**MORATAZ.** Glorieta Pablo Garnica, ein número. T. 4393055.—Laborables, continúa 4,30; sábados y festivos, continúa 4: El magnífico gladiador y Supervivientes de los Andes.

**MURILLO.** — 4: A fuerza de golpes y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382. T. 2673652.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Viva la murete tuya y Lipstick (Lápiz de labios).

**NARVAEZ.** Narváez, 38. T. 2742431.—Laborables y festivos, continúa 5: El ministro y yo.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86. T. 2696693.—Laborables y festivos, continúa 4: Los vikingos y Es grande ser joven.

**ODEON.** Encomienda, 16. T. 2286481.—Laborables y festivos, continúa 5: La piel en el asfalto y El límite del amor.

**OLIMPIA.** Valencia, 8. T. 2274622.—Laborables y festivos, continúa 4: El blanco, el amarillo y el negro. Aeropuerto: SOS, vuelo secuestrado.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176.—Laborables y festivos, continúa 5: Un botón de 500.000 dólares y El límite del amor.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1. Teléfono 4771130.—Laborables y festivos, continúa 5: El clan de los Doberman y Asesinato en el Orient Express.

**PAVON.** Embajadores, 13. T. 2272315.—Laborables y festivos, continúa 4: La razón del más loco y Sandokán, el tigre de Malasia.

**PLEYEL.** Mayor, 6. T. 2225474.—Laborables y festivos, continúa 10 mañana: La amenaza de Andrómeda y La montaña rebelde.

**POMPEYA.** Avenida José Antonio, 70. Tel. 2470945.—Ver salas especiales.

**POSTAS.** Postas, 7. T. 2317327.—Laborables y festivos, continúa 10 mañana: Pacto de honor y Sandokán, el tigre de Malasia.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Atrapa a un ladrón y Hindenburg. Tolerada.

**PROGRESO.** Pl. de Tirso de Molina, 1. Tel. 2273816.—Laborables, continúa 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: La petición.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822.—Laborables y festivos, continúa 3 tarde: Zafarrancho en el casino y El carnaval de las águilas.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018.—Laborables, continúa 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Escándalo en la residencia.

**REX.** Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: Nosotros, que fuimos tan felices.

**RIO.** Melquiades Biencinto, 7. Teléfono 4339373.—Laborables y festivos, continúa 4: Pacto de honor y Sandokán, el tigre de Malasia.

**RIVIERA.** Mármol, 5. T. 2653017.—Cerrado.

**ROMA.** Gral. Mola, 270. T. 2593863.—Laborables y festivos, continúa 4: Lunes a miércoles: Los héroes del patíbulo y El pony rojo. Jueves a domingo: El gato con botas y Pero... ¿dónde está la séptima compañía?

**ROYAL.** López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177.—Laborables y festivos, continúa 5: Grizzly.

**SALABERRY.** Gral. Ricardos, 54. Teléfono 4714305.—Laborables y festivos, continúa 3,30: El silencioso y Asesinato en el Orient Express.

**SAMARY.** General Aranda, 18. Teléfono 2152714.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, 4,30 (lunes, cerrado). Cerrado.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432.—Laborables y festivos, continúa 5: El clan de los marseleses y El límite del amor.

**SAN CARLOS.** — Continúa desde las 4: Hay una chica en mi sopa y El luchador. Dieciocho años.

**SAN DIEGO.** Avda. San Diego, 76. Teléfono 4781048.—Cerrado.

**SAN POL.** San Pol del Mar. Teléfono 2419089.—Laborables y festivos, continúa 4,30. Días 1 y 2: El sabor de la venganza y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**SAN REMO.** Alcalá, 200. T. 2461878.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Sillas de montar calientes y Licencia para matar.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847.—Laborables y festivos, continúa 4: La batalla de Midway.

**SEVILLA.** Abtao, 4. T. 2511858.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Lunes a viernes: El clan de los marseleses y No me hagas daño, amor mío. Sábado y domingo: Licencia para matar y El policía, el gangster y el violento.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres. T. 2048845.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Le llamaban Trinidad y Le seguían llamando Trinidad.

**TETUAN.** Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274.—Laborables y festivos, continúa 3,30: Poncio Pilatos y El carnaval de las águilas.

**TEXAS.** José del Hierro, 37. Teléfono 2671000.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Erase una vez un «poli» y El gendarme de Saint-Tropez.

**TIVOLI.** Alcalá, 80. T. 2255575.—Laborables, continúa 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Vickie, el vikingo.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 4,30: Gran programa doble: Jo, papá y Mi hombre es un salvaje. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

**USERA.** G. Jiménez, 15. T. 2695051.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Y con ellos llegó la bronce y El gendarme de Saint-Tropez.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. Teléf. 4490123.—Laborables y festivos, continúa 5: Fiel a su mandato y Nueva York, año 2012.

**VENECIA.** Pedro Laborda, 8. Teléfono 2031218.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: La batalla de Midway.

**VERSALLES.** Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052.—Laborables, continúa 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Escándalo en la residencia.

**VICTORIA.** Francisco Silveira, 48. Teléfono 2555416.—Laborables, continúa 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Escándalo en la residencia.

**VISTA ALEGRE.** Camino Viejo de Leganes, 100. T. 4715072.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, continúa 4: Una noche en la ópera y Heidi en la montaña.

**VOZ.** Alcalá, 184. T. 2458299.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Los vikingos y Una maleta, dos maletas, tres maletas.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29. Teléfono 2422912.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana; numerada 10,30 noche: Domingo, maldito domingo. (V. O. con subtítulos en español.)

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana. Estreno exclusivo: Allonsanfan. Color. Con Marcello Mastroianni, Laura Betti y Lea Massari. Filme de Paolo y Vittorio Taviani. V. O. integra italiana titulada. Mayores

dieciocho años. Corto: estreno Araña y cierra España. Con Paco Algora.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058.—Laborables y festivos, 4, 7 y 10: La naranja mecánica. (V. O. inglés con subtítulos en español.)

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Tel. 2328643.—Laborables y festivos, continúa 11: ¿Che? ¿Qué? (V. O. italiana con subtítulos en español.)

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57. Tel. 2620002.—3,30, 5 y 6,30: María de Oro y El perrito azul. 8 y 10,30: Dersu-Uzala. (V. O. con subtítulos en español.)

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57. Tel. 2620002.—Laborables y festivos, continúa 4: Carmen (corto), de Charlot, y El triángulo de las Bermudas.

**GALILEO.** Galileo, 100 (semiesquina a Cea Bermúdez). T. 2536024.—Laborables, continúa 4; festivos, numeradas 4,15, 7 y 10,45: ¿Che? ¿Qué? (V. O. italiana con subtítulos en español.)

**GAYARRE.** — Continúa 4,30: La escalera (de Stanley Donen). Con Richard Burton, Rex Harrison. Pases: 4,40, 6,30, 8,30, 10,30.

**INFANTAS.** — Continúa 4: Lumière. Un filme dirigido, escrito e interpretado por Jeanne Moreau. Con Lucía Bosé. Cortometraje Los astronautas. Pases: 4,10, 6,10, 8,15 y 10,15.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Laborables y festivos, continúa 11 mañana: Ir por lana (corto) y Roma, de Fellini. (Versión italiana con subtítulos en español.)

**PALACE.** — Continúa 4,30: La marquesa D'O. Un filme de Eric Rohmer. Con Edith Clever y Bruno Canz. Gran premio especial del Jurado de Cannes 1976. V. O. titulada. Pases: 4,50, 6,50, 8,50 y 10,50.

**PENALVER.** — Continúa 4,30: La Raulita (de Lautaro Murúa). Con Marilyn Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases: 4,40, 6,35, 8,30, 10,25.

**POMPEYA.** — Continúa 4: The prime of miss Jean Drodie (Los mejores años de miss Brodie). De Ronald Neame. Con Maggie Smith (Oscar Academia Hollywood) y Pamela Franklin. V. O. integra titulada. Cortometraje Alegres compadres. Pases: 4, 6,10, 8,25, 10,35.

**ROSALES.** — Continúa 5,30: Madre Juana de los angeles (de Jerzy Kawalerowicz). V. O. integra titulada. La única película capaz de suceder a Cuerno de cabra. Pases: 5,40, 7,50, 10,05.

**SAINZ DE BARANDA.** — Continúa 5: Ciclo generacion Buñuel: Belle de jour y Y cita con la muerte alegre. Precio único: 65 pesetas.

**URQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23. Tel. 2482037. M. Argüelles.—Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Portero de noche. (V. O. italiana con subtítulos en español.)

**ALAS.** BOITE-TEATRO. Veneras, 6. Teléfono 2473062.—Domingo, descanso.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, núm. 6. Teléf. 2485081/82.—Todos los días, 11 noche, apertura baile; 24: To er mundo e gueno; 1,15: ¡Vas a ir a los leones!, de Miguel de Graddy II y Eloy Arenas; 3: Sexy show.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79. Teléfono 2755070.—23,30 y 1,30 noche, presenta: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino en «Esto es Hollywood», de Romano Villalba. Dirección: Romano Villalba. (Domingo, descanso de la compañía.)

**ISMAEL.** Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2329093.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D'Olanó, de Antonio D'Olanó. Dirección: José Francisco Tamarit.

**KING.** Avda. de José Antonio, 34 (entrada por Mesonero Romanos). Teléfono 2321524.—Todos los días, 23,30 y 1, presenta a Perla Cristal y Paco Hernández, en Cornudo, apaleado y contenido, de Alejandro Casona. Con la colaboración especial de Paco Racionero. Dirección: Fernando Pereira. (Lunes, descanso.)

**LONG-PLAY.** Plaza de Vázquez de Mella, 2. Teléf. 2310111 y 2329069.—Domingo, descanso compañía. 1,30: Juan José Otegui en la comedia musical de Evaristo Acevedo: No toques mi hoja de perra. Con Rosi Marco, Salvador Vives y Susana Mayo. Dirección: José Francisco Tamarit.

**MINI-XAIRO.** Teatro musical dentro de Xairo. Paz, 11. T. 2315474.—Todos los días 1,30: Desnúdate uested. Con Belinda Corelli, Robert Caballero y Paul d'Alba.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28. Teléfono 4482080.—11,30 y 0,45: La maja desnuda de Cárges, de Antonio D. Olanó,

con Nieves Salcedo, Luis Corominas, Paco Andrés Valdivia y Justo Esdoelain. Dirección: Ricardo Lucía.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. T. 4153072. Abierto tardes, de 19 a 22 (sólo baile). Noches, abierto de 23,30 a 1,30: Nuevo show de Tip y Coll.

**VIDEOSET.** (Sunset Princessa.) Princessa, 5. T. 2485363.—Todos los días, 23,30 y 1,15 noche: Susana Estrada y Javier Rivera, en Historias del strip-tease. (Domingo, descanso.)

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN.** P. Castellana, 24. Teléfono 2760017 y 2559948.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, núm. 6. T. 2485081-82.—Tardes: bailes de juventud. Noches, actuación de Andrés Pajares, en Burrus, original de E. Barlejo y A. Pajares. Todas las noches, a las 11, apertura baile; 12, el show del profesor Killer; a la 1,30: Burrus; 3: Sexy show.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. Teléfono 2457167.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 3,30, los días laborables, y hasta las 4,30, las vísperas y festivos.

**J'HAY.** José Antonio, 54. Autobuses 1, 44, 46 y 75. T. 2471730.—Abierta de 19 a 3. Tardes, baile de juventud con dos orquestas. A la 1,30: Diabólicos del Samba y el humor de Pocholo's. Flamenco Pop: Emi Bonilla.

**LADY'S.** Flor Baja, 1. Teléf. 2487071 y 1471145.—Abierta de 23 a 4. Presenta Carrusel, de París. (Cerrado los domingos noche. Tardes, baile.)

**LIDO.** (Music-hall.) Alcalá, 20. Teléfonos 2320018 y 2320712.—Tardes, bailes de juventud; noches, 10,45, apertura baile; 12: Sexy show; 1,15: Emmanuel... Con Manolo Codeso y Milagros Pontil.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. T. 2411264.—Abierta de 23,30 a 3,30. Vísperas festivos, hasta las 4: El charro de España, Lorrís y el Sexy show, con Poelma, estrella brasileña.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. Teléfono 2280162.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30. Cambio de espectáculo cada quince días. Sexy show y variedades.

**PASAPOGA.** José Antonio, 37. Teléfono 2215027.—Abierta de 18,30 a 21,45 (sólo orquesta) y de 23 a 3,30. Con Crazy sexy show y Cassen.

**SARATOGA.** Doctor Cortezo, 1. Teléfono 2398099.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile de 17,30 a 22. Espectáculo sexy. Variedades.

**SEÑORIAL.** Leganitos, 41. T. 2485112. Abierto de 18 a 22,15, baile con dos orquestas, y de 23 a 3,30; sábados, hasta las 4.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. Teléfono 4153072.—Abierta tardes, de 19 a 22; noches, abierta de 23,30 a 3,30; Nuevo show de Tip y Coll. (Cerrado los domingos noche.)

**YORK CLUB.** José Antonio, 70. T. 2471024.—Abierto de 23 a 3,30. Ballet psicodélico de Marco Patino y Show man Jess Kimbo. (Cerrado los lunes.)

## DISCOTECAS

**BOCCACIO.** Marqués de la Ensenada, 16. T. 4191008.—Abierta, laborables, 19,30 a 3,30; vísperas festivos, sábados y domingos, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4.

**CEREBRO.** Magallanes, 1. T. 2473077. Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**CEREBRO JAZZ.** Princessa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3. Ambiente de música de jazz.

**CLEOFAS.** Goya, 7. T. 2764523.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

**LONG-PLAY.** Plaza Vázquez de Mella, núm. 2. T. 2310111.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosa. Noches, espectáculo.

**PIKO'S.** Discoteca del hotel Meliá Castilla. Capitán Haya, 47. T. 2708200 (extensión 2123).—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

## TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Cuchilleros, T. 2663109.—Abierto todos los días de 23 a 3. Cuadro flamenco de bailarines, con María Luisa Sevilla como primera figura. Pareja de bailarines: Mari-sa y Juan Antonio, y Julio Valle, solista de guitarra.

**CLUB FLAMENCO.** Silva, 22. Teléfono 2319002.—Abierto, laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy. Integral.

**CORRAL DE LA MORERIA.** Morería, núm. 17. T. 4582672.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 28. T. 457022.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa Juan Cantero, Pepa Coral, Jesús Rondeño y Carmela Amaya.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15. T. 2225325.—Abierto de 23 a 4. Cantaores: Hermanos Reyes. Bailor: Diego Pantoja. Bailaores y cantaores: La Venta. Primera figura: Cuqui Fierro, Dolores de Córdoba y Chato de la Isla (cantor).

**LOS CANASTERO.** Barbiel, 10. Teléfono 2310172.—Abierto de 23,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Morenito de Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Ortega y El Gran Simón.

**TORRES BERMEJAS.** Mesonero Romanos, 15. T. 2212941.—Abierto, laborables y festivos, de 21,15 a 3. Restaurante a la carta (con consumición). Espectáculo flamenco.

**VILLA ROSA.** Plaza Santa Ana, 15. Tel. 2319094.—Abierto, laborables y festivos, 21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11,30.

**JAZZ**

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Tel. 2764016.—Abierto de 19 a 1,30. Jean Luc Valet (pianista), con Peer Wyboris (batería) y Enrique Ponsa (bajo) y María Patricia (vocal) y Tete Montoliu (hasta el día 20).

**NUMBER 1.** Béjar, 1. T. 2561246.—Abierto hasta las 2 de la madrugada. Proyecciones de películas de música. Actuaciones de grupos de jazz, folk y rock. Con Béjar Street Band.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, núm. 7 (Salamanca). M. Diego de León. Autobuses 16 y 61. T. 2611165.—Abierto de 18,30 a 3.

## FOLK

**DONALBERTO.** FOLK ESTUDIO. Manuel Silveira, 6.—Abierto de 19 a 1,30.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. T. 2430854.—Abierto hasta las 3,30 de la madrugada. Música folklórica sudamericana. Con Nino, Miguel Angel (de la Banda del Mirón), Rubén Vilches y Lolo y Mario.



## REVISION DEL CONCORDATO

### ULTIMADOS LOS TRABAJOS PARA LA NEGOCIACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En fechas inmediatas, todavía sin determinar, comenzarán las negociaciones bilaterales entre las representaciones de la Iglesia y del Estado para la renovación del Concordato vigente entre ambas partes, según ha sabido Logos. Las dos partes negociantes tienen ultimado y preparado el material para los acuerdos concretos, el primero de los cuales podría ser el de la personalidad jurídica de la Iglesia.

#### Mensaje de monseñor Tarancón

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «¿Será posible realizar la evolución que todos estamos intentando en un clima de serenidad y de paz?» Con esta pregunta comienza el mensaje que dirigió a los fieles el cardenal arzobispo de Madrid - Alcalá, monseñor Tarancón, ante la celebración de la Jornada de la Paz, propuesta por el Papa para toda la Iglesia y que en palabras del propio cardenal «es una interpelación muy seria para todos los españoles en estos momentos concretos de nuestra Patria».

«Porque la paz —sigue diciendo monseñor Tarancón— no será posible mientras ciertos sectores mantengan posiciones de intolerancia; mientras algunos utilicen medios de violencia y de terror para imponer sus propios criterios; mientras nos dejemos guiar por sentimientos de revancha; mientras no hagamos todos un esfuerzo por comprendernos y para superar las divergencias, mirando al bien de la Patria».

Distintos acontecimientos ponen en peligro la convivencia pacífica entre los españoles: la conciencia pública está angustiada por un secuestro inexplicable, cuyo final se presenta oscuro y en el que peligra la vida de un hermano nuestro; otros acontecimientos turban la serenidad de los espíritus y aumen-

tan las dificultades para poder proclamar y respetar abiertamente los derechos de los hombres y conseguir la verdadera libertad.

Es indispensable que todos los ciudadanos, guiados por las autoridades, sepamos crear un clima de respeto mutuo, de comprensión, de libertad, de justicia y de amor. Tan sólo de esta manera podremos conseguir que la evolución, que ha empezado con buenos auspicios, pueda seguir su curso sin producir traumas innecesarios y pueda conseguirnos una sociedad más justa, más libre y también más cristiana.

La Jornada de la Paz, con que empieza el año 1977, puede ser —debe ser— la consolidación de una paz justa, llevadera y estable. Esta Jornada nos ofrece ocasión obligada para que las comunidades cristianas renueven sus súplicas ante Dios, Padre de las misericordias. Estoy seguro de interpretar el sentir de la inmensa mayoría de los españoles cuando, en el umbral del nuevo año, alzo mi voz de pastor de la Iglesia, apelando a todos los católicos y a los hombres de buena voluntad para que colaboren sin regateos en el sincero esfuerzo de promover la paz y la justicia, evitando, por encima de todo, las discordias que en otros momentos han desgarrado el cuerpo de nuestra querida España.»

### SUSPENDIDA UNA RUEDA DE PRENSA DEL PCE

MADRID. (Logos.)—El Gobernador Civil de Madrid no ha autorizado la rueda de Prensa de Santiago Carrillo, secretario general del PC, prevista para las siete de la tarde, tras su puesta en libertad junto con otros miembros del Comité Ejecutivo del partido.

Desde las seis aproximadamente comenzaron a llegar periodistas al despacho de la calle de Atocha, número 20. Algunos pudieron subir, pero los que llegaron a las siete ya no pudieron hacerlo. Una pareja de la Brigada de Investigación Social se co-

locó en la puerta e informaba, junto con otros miembros del PC, que la rueda de Prensa no podía celebrarse si no se recibía autorización del Gobernador Civil.

A las siete y media anunciaron que la rueda de Prensa se retrasaba hasta mañana, ya que no había sido posible localizar al Gobernador Civil en toda la tarde. El PC solicitó autorización verbal.

Santiago Carrillo no llegó a acudir al despacho donde se iba a celebrar la rueda de Prensa.

#### Al parecer, totalmente falso

### NUEVO MENSAJE DEL GRAPO

MADRID. (Europa Press.) — Tras recibir como en anteriores ocasiones un aviso telefónico hacia las ocho y media de la tarde, redactores del diario «El País» recogieron en un lugar de la zona de Bravo Murillo un texto mecanografiado y firmado con las letras GRAPO, grupo que se atribuye el secuestro de don Antonio María de Oriol y Urquijo,

Presidente del Consejo de Estado.

Según manifestó a preguntas de Europa Press un portavoz de «El País», se ha descubierto que tanto el mensaje del miércoles como el de ayer, son de la misma persona y totalmente falsos, pues «no responde a nada de lo que respondían los demás» y «los GRAPOS no funcionan así».

## Los acuerdos del Consejo de Ministros

### «UN PASO MUY IMPORTANTE»

(para la efectividad de la unidad jurisdiccional)

#### ● Declaraciones del Ministro de Justicia a TVE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En unas declaraciones emitidas por el segundo telediario de Televisión Española, a las nueve y veinte de la noche, el Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla Alsina, facilitó nuevos datos sobre la aprobación en el Consejo de Ministros de ayer de tres reales decretos-leyes en virtud de los cuales se suprimen las jurisdicciones de orden público y delitos monetarios y pasan a la jurisdicción ordinaria los delitos de terrorismo.

Dijo el Ministro que la audiencia nacional que se crea ahora es una audiencia territorial, sin más diferencias que su ámbito jurisdiccional, en lugar de ser una parte del territorio nacional es la totalidad de ese territorio. «De conformidad con ello —añadió—, conocerá en el orden penal de todos aquellos delitos que, por razón de sus efectos que desborden los límites del territorio propio de las audiencias provinciales, o por razón de sus autores, que sean organizaciones operantes en territorio nacional, deban ser sometidos a conocimiento de esa audiencia nacional. Se le atribuirán también todos aquellos supuestos que en la actualidad dan lugar, conforme a la ley de enjuiciamiento criminal, al nombramiento de jueces especiales, precisamente por la gravedad o complejidad de los asuntos o de los propios efectos de los hechos delictivos.»

«De un modo específico —afirmó—, yo podría decirle que son asuntos que serán sometidos a esta audiencia nacional los de falsificación de moneda, los delitos monetarios, aquellos fraudes que se puedan cometer mediante especulación de terrenos o mediante el tema de las viviendas, y en los que haya efectos lesivos, que trasciendan a una pluralidad de sujetos radicados en los territorios de distintas provincias; el tráfico de drogas, los fraudes alimenticios o de sustancias farmacéuticas, los delitos de corrupción o de escándalo público cometidos por organizaciones operantes a nivel nacional.»

«Por otra parte —agregó—, y en lo que respecta al orden contencioso-administrativo, la Audiencia Nacional conocerá de los recursos que interpongan contra actos de las autoridades administrativas que tienen competencia en todo el territorio nacional, sin más excepciones que las disposiciones generales y los actos propios del Consejo de Ministros o de las Comisiones delegadas del Gobierno, los cuales seguirán siendo conocidos directamente por el Tribunal Supremo. Con esto, se pretende resolver un problema grave de congestión en nuestro más alto Tribunal, que en estos momentos existe.»

#### Unidad jurisdiccional

A la pregunta de cómo se va a llevar a cabo la unidad jurisdiccional, el señor Lavilla Alsina contestó:

«Pues, como creo que le he dicho al principio, las medidas adoptadas ayer suponen un paso muy importante para la efectividad de esa unidad jurisdiccional. Que yo podría concretar en tres puntos fundamentales:

Primero: En materia de deli-

tos monetarios cesa la jurisdicción administrativa hasta ahora existente y se incorporan a la jurisdicción ordinaria.

Segundo: En materia de terrorismo, cesa la jurisdicción militar hasta ahora existente y pasan a la jurisdicción ordinaria, siendo conocidos por esa audiencia nacional, sin más excepciones a este respecto que aquellos casos en que la competencia de la jurisdicción militar venga determinada por razón del lugar en que el acto terrorista se produzca —es decir, si es un establecimiento militar—, o por razón de la persona responsable, si es una persona sujeta al fuero castrense.

Y, en tercer lugar, se suprime, como le he dicho, la jurisdicción de orden público.

#### Orden público

«Los Juzgados y el Tribunal de Orden Público —respondió a la siguiente pregunta— desaparecen, como le digo, y a partir de la fecha de publicación del decreto-ley, que será la fecha de su entrada en vigor, todos los asuntos de los que hasta ahora conocía la jurisdicción de orden público y que se produzcan a partir de esa fecha pasarán a conocimiento de los Juzgados y de las Audiencias Provinciales, de conformidad con las normas de competencia establecidas en la ley de enjuiciamiento criminal. Porque todo el planteamiento que tenemos hecho en las normas a que me he estado refiriendo implica la aplicación de las normas procesales orgánicas ordinarias aplicables a todas las demás audiencias.»

#### Encuesta de urgencia

Diversas personalidades del mundo político y jurídico emitieron ayer su opinión personal a Cifra sobre las medidas adoptadas hoy en el Consejo de Ministros en relación con la supresión del Tribunal y Juzgado de Orden Público.

#### Alberto Monreal Luque

«Era una Institución singular, sin precedentes en ninguna de las democracias europeas, y constituía, por tanto, un elemento extraño que había que suprimir antes o después, de cara al nuevo orden democrático que preconizamos. Me congratula saber que ya está hecho.»

#### Enrique Tierno Galván

«Acabo de enterarme. A mi juicio, es una decisión que no merece más que elogios. Hace mucho tiempo que estamos luchando por la unidad jurisdiccional que ha constituido una reivindicación constante de los de-

mócratas. El Tribunal de Orden Público era, a mi modo de ver, una prolongación del poder ejecutivo y una limitación intolerable de la independencia del poder judicial. No sólo se ha tenido un acierto jurídico y político, sino que se ha puesto una cortapisa importante a la represión política.»

#### Joaquín Ruiz-Giménez

«Creo que es una muestra más del espíritu de renovación profunda de la vida española, que está demostrando desde julio el nuevo Gobierno. Desde hace años, diversos juristas y políticos españoles veníamos pidiendo una unidad de jurisdicción. Esta petición fue apoyada por distintos Colegios de Abogados y por el Consejo General de la Abogacía. El que sea el Gobierno presidido por Adolfo Suárez, e integrado por otros hombres de amplia y sólida formación jurídica, como Landelino Lavilla, quienes hayan aprobado este decreto, constituye un título de honor para todos ellos. Confiemos en que, de ahora en adelante, sea la jurisdicción ordinaria la que atienda todos los casos de índole penal. Creo que este hecho constituye una nueva esperanza en la constitución definitiva de un Estado de derecho en el futuro.»

#### Antonio Pedrol Rius

«Siempre me he pronunciado en favor de la supresión del Tribunal de Orden Público, supeditado a la línea de pensamiento común de la profesión que represento. Personalmente, desde 1963 he venido desarrollando una campaña pública en favor de la unidad jurisdiccional y de la necesidad del deslinde de competencias entre la jurisdicción ordinaria y la jurisdicción castrense, que liberase a los órganos judiciales de esta última del conocimiento de muchos asuntos no ligados estrictamente con la actividad militar.»

«Por todo lo expuesto, considero positiva la medida, aunque, naturalmente, para formarme un juicio completo y definitivo de su alcance necesito conocer los contextos aprobados.»

#### Manuel Murillo

«Yo he recibido con gran alegría la supresión del TOP, tanto como licenciado en Derecho, pues significa liberar a la judicatura española de un triste e insostenible papel represivo, como político, pues estimo que supone la erradicación definitiva de los llamados delitos de opinión.»

Supone, asimismo, un avance decisivo hacia una democracia con mayúscula. No puedo menos que aplaudir el valor del Gobierno al adoptar esta medida, a pesar del problema Oriol, y la estimo totalmente acertada y constructiva hacia los caminos de paz y libertad a que el pueblo aspira.»



# foto noticia

Por la versión dada sobre  
el asesinato del príncipe  
De Broglie

## El poder judicial critica a la Policía

La esposa del diputado  
francés dice que la  
teoría «no se tiene en  
pie»

PARIS. (Especial para ARRIBA.)— Los medios judiciales franceses se han visto sorprendidos por las declaraciones que sobre el asesinato del príncipe De Broglie ha hecho el jefe de la brigada criminal y el jefe de la Policía judicial durante una rueda de Prensa que presidió otro príncipe, Michael Poniatowski, ministro del Interior de Francia.

«Profundo asombro» ha sido la calificación de los medios judiciales ante tales manifestaciones, ya «que va contra todo uso procesal» manifestar acusaciones contra las personas que aún no han comparecido ante el Juzgado de instrucción, «único que está capacitado para pronunciarse».

«Las declaraciones de los mantenedores de la rueda de Prensa celebrada en el Ministerio del Interior —se añade— están en contra del artículo once del Código Procesal sobre el secreto de instrucción del sumario. El citado decreto refiere que cualquier persona que disponga de informaciones del proceso a incoar debe silenciarlas en base al «secreto profesional».

Según el jefe de Policía, el asesinato del príncipe de Broglie, diputado giscardiano, fue realizado a instancias de dos consejeros de la víctima, el jurista Pierre Varga y el financiero Allenet de Ribemont, socios de la víctima en una compañía de préstamos. El autor material del crimen fue un proxeneta de veintidós años, Gerard Freche, quien hizo la «tarea» por el precio de 30.000 francos, además del cómplice, un inspector de policía que iba a recibir la suma de 50.000 francos. (De todo ello informamos ya ayer en nuestras páginas de últimas noticias.)

Los instigadores de la muerte del diputado giscardiano tuvieron como móvil el deseo de beneficiarse de la cláusula de un préstamo de 4 millones de francos, para el que habían solicitado el aval de De Broglie. Según esta cláusula el príncipe asesinado se convertía en el socio principal del restaurante La Reine de Pedauque, pero los dos avalados recuperaban sus acciones si De Broglie fallecía.

Las felicitaciones que Poniatowski y el mismo Presidente Giscard han hecho a la Policía francesa, por lo que se ha llamado un rápido esclarecimiento de los hechos, se han visto aguadas por ese «profundo asombro» del sensibilizado poder judicial francés.

Por otra parte, la misma esposa de la víctima ha declarado que «no se tiene en pie» la versión facilitada por la Policía y así lo declaró a los periodistas y en una entrevista a la Radio Nacional Francesa. La esposa de De Broglie no concibe que se haya podido asesinar a su marido por esas cuestiones comerciales que alega la Policía.



El ministro del Interior, Poniatowski, durante la conferencia de Prensa en la que informó sobre los detalles del asesinato. (Ap-Europa Press.)



Gerard Freche es conducido por la Policía, tras ser acusado del asesinato. (Ap-Europa Press.)



El restaurante Reina Pedauque, propiedad de los dos asociados de De Broglie. (Ap-Europa Press.)



De izquierda a derecha, Guy Simonet, detective de la Policía; Gerard Freche y Serge Tefteidre. (Ap-Europa Press.)

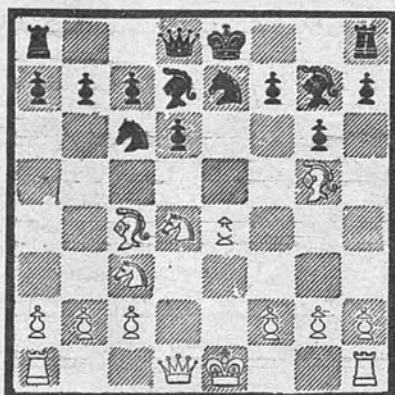
Ayuntamiento de Madrid



## problema de ajedrez

### DEFENSA STEINITZ

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3D; 4. P4D, A2D; 5. C3A, CR2R; 6. A4AD, PXP; 7. CXP, P3CR; 8. A5CR, A2C; las negras han optado por un planteo que teóricamente está considerado inferior, ya que proporciona excelentes oportunidades al bando contrario. Ver diagrama. Juegan blancas y, mediante hábil combinación, logran un rápido mate. ¿Cómo?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. R2D, R5D o P8T=D o C juega; 2. D4R, mate.  
1. R2D, R5C; 2. R3D, mate.  
1. R2D, R4D; 2. R3A, mate.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.694

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 LA	PA	NA	MI	DA
24 DU.	CA	VI	EN	SO
TA	U	●	DEL	NU
GO	MUN	BRE	LA	EL
ES	E	LAR	DEL	HOM

SOLUCION

«La vida del hombre es una sola etapa en el largo camino del mundo.»—CANOVAS DEL CAS.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

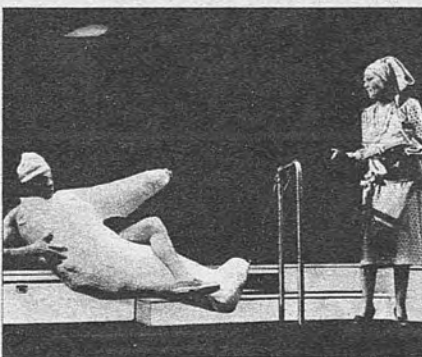
### Cine



El actor Peter Finch, protagonista de la película «Domingo, maldito domingo», parece ser muy amigo de los animales.

LA ULTIMA LOCURA, de Mel Brooks (asunción y quintaesencia del mejor cine cómico), cine Coliséum.—DOMINGO, MALDITO DOMINGO, de John Schlesinger; cine Alexandra.—MASH, de Robert Altman (divertidísima), cine Gran Vía.—LA NARANJA MECANICA, de Stanley Kubrick; cine California.

### Teatro

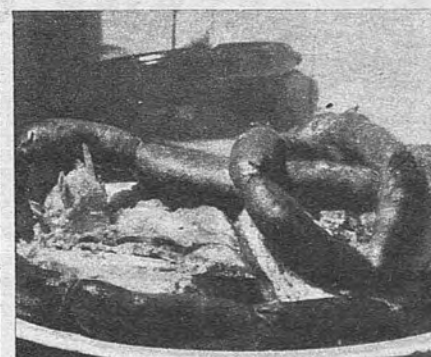


Una escena de la divertida comedia «La libélula», en la que Analía Gadé se nos revela como una gran actriz cómica.

LA CASA DE BERNARDA ALBA, de Federico García Lorca; dirigida por An-

gel Facio; teatro Eslava.—LOS CUERNOS DE DON FRIOLERA, de Ramón María del Valle-Inclán; dirigida por José Tamayo; teatro Bellas Artes.—LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; dirigida por Alberto González Vergel; teatro Benavente.—LA LIBELULA, de Aldo Nicolaj y Philippe March; dirigida por Angel F. Montesinos; teatro Beatriz.

### Buen comer



Estos maravillosos y deliciosos chorizos y morcillas le están esperando en el restaurante El Puchero. Buen provecho.

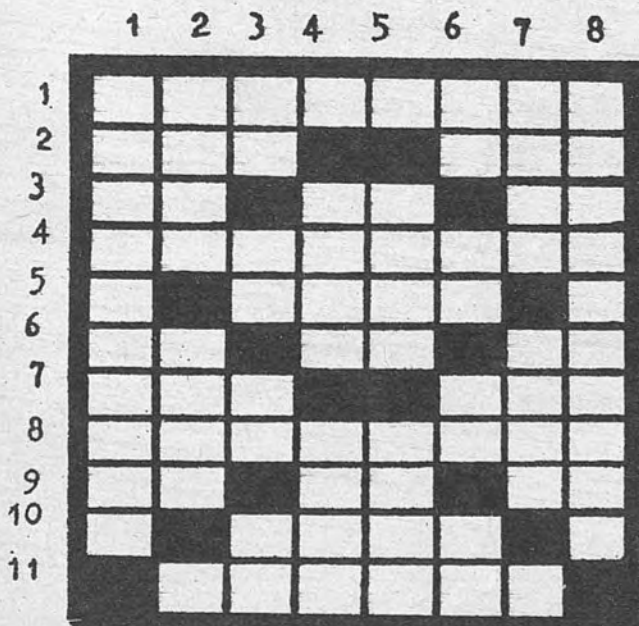
EL PUCHERO (Larra, 13), dos teneadores, un Sol de la Cofradía de la Buena Mesa, es un restaurante especializado en cocina casera, algunas de cuyas especialidades son realmente exquisitas, como la «vaca a la moda», «merluza al puchero», lomo de cerdo en salsa crema, perdiz estofada, pisto, la morcilla de Burgos y, todos los platos del día a base de potajes y cocido que sirven variando todos los días de la semana. También son exquisitos los crepés al ron y las natillas. El vino, un clarete de Burgos servido frío, es muy agradable.

### Museos

LAZARO GALDEANO. Serrano, 122. Tel. 261 60 84. Abierto de 9,15 a 13,45.

## crucigrama

Núm. 1.696



HORIZONTALES.—1: Jugador del Celta de Vigo.—2: Reza. Nombre de mujer.—3: Símbolo del terbio, al revés. Nota musical. Cuatro.—4: Campo de fútbol de un equipo de Primera División.—5: Vocal. Al revés, pelo de ciertos animales. Consonante.—6: Siglas comerciales. Cuarenta y nueve. Verbal.—7: Adverbio de lugar. Prefijo que significa antelación.—8: Al revés, terreno pantanoso.—9: Símbolo del torio.—Nota musical. Al revés, río español.—10: Vocal. Sierra del... en Cataluña. Punto cardinal.—11: Jugador del Zaragoza.

VERTICALES.—1: Preocupación, inquietud súbita.—2: Al revés, distinta. Al revés, Jaca. Consonante.—3: Símbolo del sodio. Símbolo del masurio. Al revés, entrega. Símbolo del cobre.—4: Consonante. Jugador del Athletic

de Bilbao. Al revés, fundamento.—5: Vocal. De palabra. Prefijo que significa mitad.—6: Repetido, familiar. Artículo. Nombre de letra. Vocales.—7: Al revés, unidad de trabajo. Vago de un lado a otro. Número romano.—8: Apellido, en plural, de un árbitro de fútbol de Primera División.

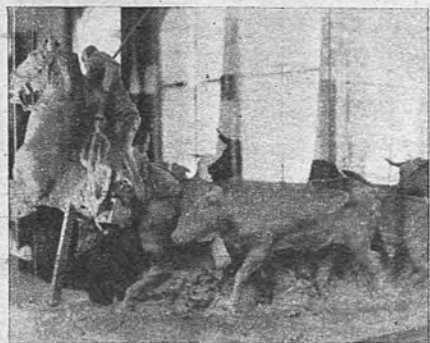
### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Sanromán.—2: Ora. Anal.—3: bt. Do. IV.—4: Romareda.—5: E. anal. R.—6: SA. IL. Er.—7: Acd. Pre.—8: lademert.—9: Th. Sl. oe.—10: O. Cadi. S.—11: Rubial. VERTICALES.—1: Sobresalto.—2: orto. acaj. R.—3: Na. Ma. ad. Cu.—4: R. Dani. esab.—5: O. Oral. Midl.—6: Ma. El. Pe. Ia. 7: anld. Erro. L.—8: Navarretes.



# recomendamos

Precio: 10 pesetas. Original museo, de gran importancia dentro del Patrimonio Artístico de la Villa. Contiene más de treinta salas: pintura española, primitivos flamencos, escuelas italiana, francesa, inglesa... Y además, joyas, cerámica, esmaltes, monedas, orfebrería, marfiles, talla, muebles, armas, esculturas miniaturas... — CERRALBO. Ventura Rodríguez, 17. T. 2473646.



Una de las piezas que se puede admirar en el Museo Taurino de Madrid. Interesante para los aficionados a la fiesta nacional.

Abierto de 9 a 14. Precio: 25 pesetas. Con carné de estudiante, entrada libre. Valiosa colección de objetos, tanto de interés artístico como histórico.—TAURINO. Alcalá, 237. Plaza de toros de las Ventas (patio de caballos). Teléfono 255 18 57. Abierto de 10 a 13 y de 15,30 a 19. Precio: 10 pesetas. Expone una completa historia del toro en pintura, estampas y maquetas.

## Navidad



Belenes que podrán contemplar en la Exposición que en estos días tiene lugar en el Palacio de Cristal del Retiro.

EXPOSICION DE BELENES en el Palacio de Cristal del Retiro. Abierto de 10 de la mañana a las 2, y de 4 a 6

de la tarde.—EXPOSICION DE CRISMAS NAVIDEROS, en el Patrimonio Nacional (plaza de Oriente, 6). Abierto de 9,30 a 1,30 de la mañana, y de 4,30 a 7,30 de la tarde.

## Pistas de tenis

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE (General Fanjul, sin número; Carabanchel). Teléfono 2189617. Metro Suburbano Aluche. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION (Virgen del Portillo, sin número; Ciudad Linea). Metro Quintana. Teléfono 4039020. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — POLIDEPORTIVO DE MORATALAZ (Hacienda de Pavones, sin número; Moratalaz). Autobús 8. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — CASA DE CAMPO. Metro Suburbano El Lago. Teléfono 4649617. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — MOTEL AVION (kilómetro 14,200 de la carretera Madrid-Barcelona). Teléfono: 2053400.

## Discos



«Rock and roll heart» es el nuevo álbum de el estupendo cantante Lou Reed, que como otros actuó en España este último año.

LOU REED: «Rock and roll heart» (Emi-Odeón).—El viejo espíritu del «rock» lo mantienen discos como éste, artistas como Lou Reed. Se trata de un LP nostálgico: el ya casi olvidado y primordial sonido del saxo está aquí rescatado de forma notable. Excelente música, de aquella que en un día pareció que iba a cambiar el mundo. ¡Ah...!—QUILAPAYUN: «El pueblo unido, jamás será vencido» (Movieplay-Gong).—El primer disco de cantantes chilenos realizado después del golpe de Estado de Pinochet. Con el impacto del mazazo aún encima, esta grabación realizada en París remite muy bien a las trágicas circunstancias del exilio:

fe en el futuro, sentimientos de solidaridad, pero también la lógica desesperanza y frustración. Disco con pocas palabras, pero con muy sentida música.

## Exposiciones

BELL-ART. José Antonio, 42 (Centro). Teléf. 231 20 36. Abierta de 11,30 a 13,30 horas y de 17 a 21,30 horas. Expone: Dora.—CISNE. Eduardo Dato, 11 (Chamberí). Teléfono 4100722. Abierta de 10,30 a 13,30 horas y de 17 a 20,30 horas. Expone: Luisa Grancero.—IO-LAS-VELASCO. Zurbano, 88 (Chamberí). Teléf. 2531656. Abierta de 10,30 a 14 horas y de 17 a 21 horas. Expone: Raúl Valdivieso.—LAZARO. Carlos III, n.º 3 (Centro). Tel. 2416032. Abierta de 11,30 a 13,30 horas y de 18 a 21,30 horas. Expone: Eduardo Zancada.—OVIDIO. Covarrubias, 28 (Chamberí). Teléfono 4456795. Abierta de 11,30 a 14 horas y de 18 a 21 horas. Expone: Marcelino.

## Para los niños

Cine: KING KONG, de John Guillermin (aventuras); cines Fuencarral, Mola y Palacio de la Música.—MUSLO O PECHUGA, de Claude Zidi; cines Cid Campeador y Lope de Vega.—VICKIE, EL VIKINGO (el personaje de la televisión); cine Tivoli.—LE LLAMABAN TRINIDAD (especial para los niños); cines Capri, Excelsior y Simancas.

Y además: ACUARIO (Maestro Victoria, 8; teléfono 2318172). Abierto de 9,30 a 13 horas y de 17 a 20,30. Colecciones de minerales, malacología, acuariología. Peces marinos, aves exóticas, reptiles, simios. — DELFINARIO «Show». Plaza de Toros de las Ventas. 16,30, 17,30, 18,30 y 19,30 horas. Sábados y festivos además, funciones matinales: 12 y 1 horas.—PARQUE DE ATRACCIONES. Casa de Campo. Metro Suburbano Batán. Autobús especial desde la plaza de Isabel II. Teléfono: 4632900. Abierto de 16 a 21 horas. Sábados domingos y festivos, de 12 a 21,30 horas. Diversiones, montaña rusa, pista de karts, cafetería, etc. Cerrado los lunes.—ZOO DE LA CASA DE CAMPO. Metro Suburbano Batán. Autobús 33, desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales los festivos desde la estación Metro Batán, Estrecho (Bravo Murillo, 173), Puente de Vallecas (avenida Ciudad de Barcelona-Pacífico) y Ventas. Abierto de 10 a 18 horas.

## programas TV

### Viernes 31 de diciembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMUL-TANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 MICROMUSICAS.
- 3,45 ¿QUIEN ES...?
- 4,00 REVISTA DE TOROS.
- 4,20 HOY POR HOY.
- 5,15 CANTAR Y REIR.
- 5,30 ESPECIAL VACACIONES. «Heidi».
- 7,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 ESPECIAL NOCHEVIEJA: El programa especial Fin de Año constará de los siguientes apartados: «La vida continúa»: Recopilación de los programas y artistas más relevantes del mundo de la canción y las variedades que desfilaron por RTVE en toda su historia. «La hora de las estrellas»: Realizador: Valerio Lazarov. En esta hora se ofrecerá el mundo del «stars system» y la aureola creada en torno a los mitos de la canción. Participarán Johnny Mathis, Jackson Five, Xavier Cugat y Didi Sherman. «Desde Miami con calor»: Las bellezas naturales de la península de Florida intercaladas en las actuaciones de Julio Iglesias, Camilo Sesto, Nydia Caro, George McCrae y Foxy. «La hora de la nostalgia»: presentadores: Antonio Garisa y Mary Santpere. Viejos éxitos de la música ligera remozados mediante nuevos arreglos musicales. «La hora insólita»: Nuevas facetas del mundo del espectáculo y la canción.
- 11,55 CAMPANADAS DE FIN DE AÑO.
- 11,05 ESPECIAL NOCHEVIEJA (II).

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 ENCUENTROS CON LAS ARTES Y LAS LETRAS.
- 9,30 JAZZ VIVO. Lionel Hampton (IV).
- 10,00 REDACCION DE NOCHE.

### Sábado 1 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 SANTA MISA.
- 12,00 BENDICION URBI ET ORBI.
- 12,30 CONCIERTO DE AÑO NUEVO.
- 1,45 SALTO DE ESQUI.
- 3,30 SESION DE TARDE. «El príncipe valiente».
- 5,15 EL CIRCO DE TVE, CON GABY, MILKI Y FOFITO.
- 6,30 TORNEO.
- 7,15 ESPECIAL AÑO NUEVO.
- 8,30 INFORME SEMANAL.
- 9,30 NOTICIAS.
- 9,40 INFORME ESPECIAL.
- 10,10 SABADO, CINE. «Dos en la carretera».
- 00,20 ULTIMAS NOTICIAS.
- 00,25 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,31 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5,00 MUNDODEPORTE.
- 6,00 TRECE OFICIOS CINEMATOGRAFICOS.
- 6,45 CINE COMICO.
- 7,15 DOCUMENTAL. «Lobos y perros» (II).
- 8,00 TELE-REVISTA.
- 9,00 LA MUJER POLICIA. «Anatomía de dos ultrajes».
- 10,00 AUDITORIUM.
- 11,30 PANORAMA MUSICAL.

**Lolly**

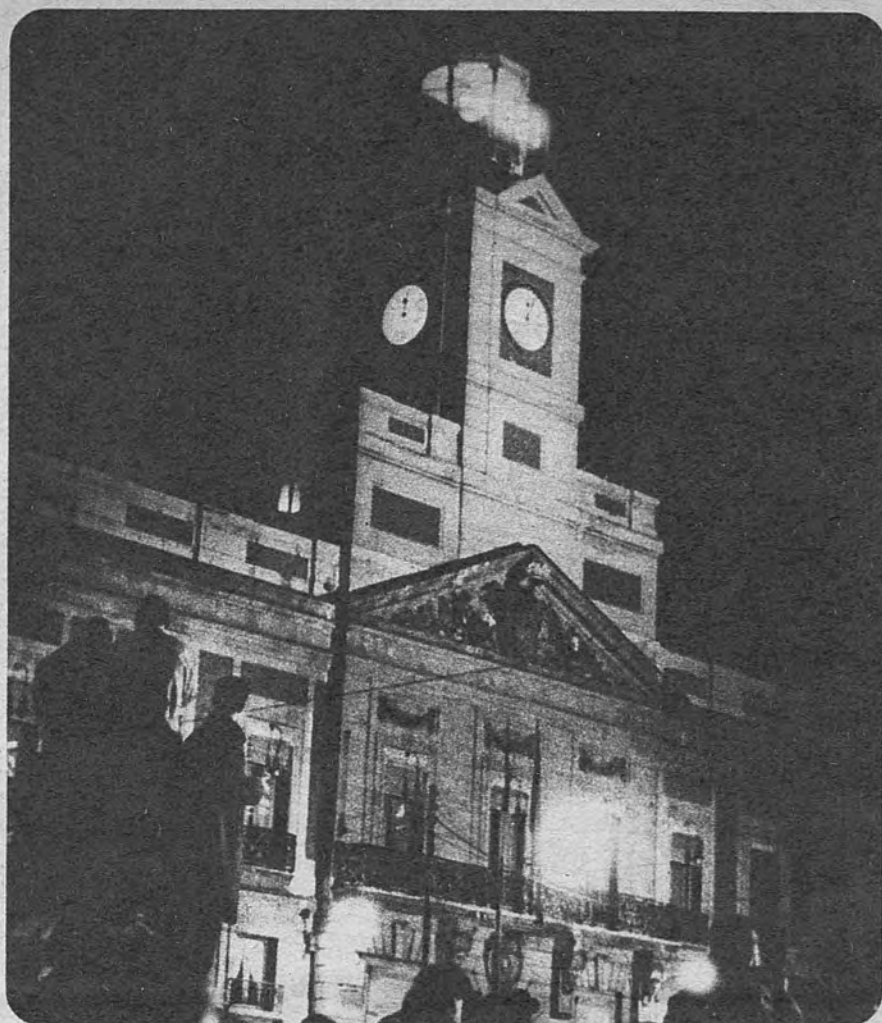


**FRED BASSSET**  
by Alex Hansen



Ayuntamiento de Madrid





**El «adiós» a 1976**

# NOCHE VIEJA: COTILLON Y PANDERO

Cuando pasen unas horas, la calle, receptor y transmisor del espíritu popular, de su ánimo y sus manifestaciones, se verá invadida de grupos juveniles con pintoresco atuendo, que harán sonar al unísono los matasuegras y el pandero, y es que el ruidoso «bom-borón-bom» de éste se escuchará este año y otros muchos por más que algunos opinen que el sentir tradicional de la Navidad y sus manifestaciones con él.

## No será triste la Nochevieja

En la víspera de esta Nochevieja, en un final del año que tiene importancia histórica por sus acontecimientos políticos-sociales, hemos hecho un recorrido por aquellos lugares donde la suprema fiesta profana del ciclo navideño tiene asiento y deja huella, desde el modesto restaurante hasta el lujoso hotel de cinco estrellas y desde la discoteca más escondida y menos pretenciosa hasta la «boite» de nombre pomposo y alta distinción social. Un mismo resultado: la Nochevieja de 1976, con todo y la crisis económica, pese a todas las vicisitudes de todo orden, aun siendo de alcance nacional, no cederá sitio en cuanto a volumen y participación a la de años anteriores.

■ **Mientras las uvas, los globos y el champán se confundan en la gran fiesta, otros españoles pasarán esas horas en sus puestos de trabajo**

■ **Las restricciones, las subidas y los problemas quedarán para enero**

—Hemos cubierto todas las plazas, no ahora, que faltan pocas horas para la salida del año, sino desde la semana anterior... Indudablemente, el precio de la cena y el cotillón es superior al de otros años, lógica consecuencia del alza constante de los artículos más usuales en este tipo de galas y cenas.

## Las restricciones, tabú

La Navidad es la Navidad, y por eso sólo en mercados, hoteles y salas de fiestas, se acabó lo que se daba. Y eso que lo de «daba» es un decir, ya que pasar la Nochevieja fuera de casa cuesta dinero, un dinero, eso sí, muy variable, que depende, en primer lugar, de si a la cocinera le han dado vaca-



ciones en casa o, si por el contrario, decidimos ir al «cotillón» ya cenados. En este último caso, la fiesta puede costarnos desde 600 pesetas hasta tres mil si queremos gozar de los salones de un hotel de cinco estrellas o parecida categoría.

Lo que ocurre es que, tras un año de preocupaciones económicas, la mayoría de la gente ha decidido darles vacaciones a éstas, vacaciones de las que sin duda, habrán de volver por su propia cuenta y con presura tan pronto pase la Navidad. El momento es para llenar los hoteles que celebran galas y cotillones, ya que estas fiestas, en contra de lo que pudiera pensarse, por su larga vida, no sólo sobrevive, sino que toma nuevo auge cada año, sin que los

salones, viejos testigos de las costumbres, hayan podido notar más cambio que el de el ritmo de los bailables.

## Noche de servidumbre

Para muchos profesionales, así es. Un monstruo complejo como es Madrid exige sacrificio de muchos de sus ciudadanos. Es necesario que a la salida de las fiestas los taxis esperen a quienes en ellas se han divertido; preciso también que a los coches se les eche gasolina, y que conductores de ambulancias, practicantes y médicos atiendan a los enfermos. Estos son algunos de los servicios que mantendrán a los hombres ocupados esa noche de risa y baile, euforia, fugaces optimismos...

«En lugar de esperar la entrada del año —nos decía don Marcelino Gil—, mis compañeros y yo esperaremos la entrada del último tren.» Como ellos, encargados de descargar el tren de equipajes, sus compañeros de estación y quienes atienden el bar y, en fin, mucha gente que tomará las uvas en la máquina de un tren, al volante de un taxi o una ambulancia, o que dejará de tomarlas, porque unas campanadas y unas uvas sin compañía no son ni campanadas ni uvas.

J. Alberto MARINÁS  
(Fotos MAGA.)